



EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid  
\*  
PALMA DE MALLORCA  
Martes, 1 de enero de 1980  
Precio: 20'— pesetas.

# Baleares

Revisado.

"el diario  
de las islas"

Director:  
ANTONIO PIZA



Solemnemente  
celebrada ayer

## La Fiesta de la Conquista

Con todo el esplendor que determina el protocolo se celebró ayer mañana en la Plaza de Cort el acto conmemorativo de la Fiesta de la Conquista, culminando con un servicio religioso en la Catedral. Asistió el presidente del Consell y Ayuntamiento de Palma en pleno. En nuestras fotos registramos un aspecto de la comitiva hacia la Catedral y el momento de ser plantada el asta simbólica en el centro de la Plaza de Cort.

(Fotos JUANET)



MAÑANA  
NO SE  
PUBLICA

Baleares

Siguiendo la tradición costumbrosa, y con el fin de que el personal que trabaja en nuestro periódico pueda disfrutar de la festividad del año nuevo, «BALEARES» no se publicará mañana, reanudando nuestro contacto con los lectores el próximo jueves. A todos, felices años 80.

CON MOTIVO DEL AÑO  
NUEVO, A SU PAIS

## DISCURSO DE SCHMIDT DESDE FORMENTOR

Debido a la entrada de tropas soviéticas en Afganistán, el canciller federal alemán, Helmut Schmidt, ha decidido modificar su mensaje de fin de año a la nación, ya grabado.

Desde su lugar de vacaciones en Mallorca, Schmidt ha pedido que le envíen un equipo de televisión para filmar de nuevo el discurso, cambiando algunos pasajes del anterior. Además, incluirá una alusión al peligro que supone la intervención soviética en Afganistán.

Con estas alteraciones el canciller federal desea evitar que la oposición cristiano-demócrata pueda acusarle de haber quitado importancia, con su silencio, a la amenaza que supone la intervención soviética en Afganistán.

## El Tribunal Constitucional puede funcionar a partir del 1 de marzo

MADRID. (Europa Press). — El Tribunal Constitucional tendrá su sede en un local del paseo de La Habana, según se ha informado a «Europa Press» en fuentes competentes. El Consejo de Ministros adoptó un acuerdo en su reunión del sábado por el que se autoriza al Ministerio de Hacienda la contratación directa de diversos expedientes de obras, correspondientes a la instalación del Tribunal.

En cuanto a la constitución formal del Tribunal, el Gobierno está obligado a designar a sus dos representantes antes del día 25 de enero de 1980. El Congreso y el Senado tienen también este plazo, pero, habida cuenta de que el período de sesión legislativa ordinaria no comienza hasta primeros de febrero, todo el mes de enero es inhábil. Las Cámaras deben designar catorce representantes.

Por último, el Consejo General del Poder Judicial, que debe designar dos miembros para formar parte del Tribunal Constitucional, debe constituirse previamente. La Ley Orgánica que regula este Consejo General todavía no ha sido publicada en el Boletín Oficial del Estado, aunque ha cubierto ya todos los trámites de aprobación en el Parlamento.

En fuentes judiciales, consultadas por «Europa Press», se estima que el Tribunal Constitucional podría estar funcionando a partir de primeros de marzo próximo. En cuanto al candidato a presidir el Tribunal Constitucional nada hay definitivo, pero se afirma que podría hallarse entre los señores Ruiz Giménez, Hernández Gil, García Pelayo y Antonio Garrigues y Dias Cabañero, entre otros.

## La ONU sancionará a Irán si Waldheim fracasa

Los Estados Unidos han propuesto al Consejo de Seguridad un proyecto de resolución, en el sentido de que el Consejo se reúna de nuevo el próximo siete de enero para analizar los resultados de la misión en Irán del secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim.

En el caso de que para esta fecha no hayan sido puestos en libertad los 50 rehenes secuestrados en la Embajada de los Estados Unidos en Teherán, el Consejo impondrá sanciones a Irán vinculadas internacionalmente.

EJECUTADOS VARIOS EX MINISTROS

## Refuerzos soviéticos penetran en Afganistán para aplastar la guerrilla musulmana

Las divisiones motorizadas soviéticas acaban de penetrar en el territorio afgano para iniciar una ofensiva contra los guerrilleros musulmanes que se oponen al régimen nacido del último golpe militar, aseguran fuentes diplomáticas dignas de crédito.

Informaciones procedentes de Kabul indican que ambas divisiones, equipadas de armas ultramodernas, reforzarán con sus efectivos las guarniciones de los principales centros urbanos del país, todavía bajo la amenaza guerrillera musulmana.

En estos momentos se eleva a 25.000 el número de soldados soviéticos destacados en Afganistán, de acuerdo con las mismas fuentes.

Pese a la marcada escasez de noticias que ofrece la nueva situación, las fuentes diplomáticas de Nueva Delhi insisten en que los soviéticos tratan de aplastar definitivamente la resistencia que desde hace 20 meses ofrecen los guerrilleros musulmanes a los sucesivos regímenes afganos de inspiración comunista.

EJECUTADOS VARIOS  
EX MINISTROS

nece confinado en los recintos diplomáticos y dispone de escasos datos sobre la situación en la propia capital afgana.

Sin embargo, por las informaciones que desde el jueves pasado se filtraron a través de las fronteras afganas, la opinión pública mundial es consciente en estos momentos de que esta es la acción militar soviética de mayor envergadura desde la invasión de Checoslovaquia en agosto de 1968.

(Información en pág. 11)

Al paso

## Uno de enero

Amaneció sobre serpentina enmarañada y matasuegras afónicas. Al suelo, húmedo y frío, esos comités que parecen caídos de la bata de cola de la última juerga del año. Resaca, camarero una de alcacer. Sobresalto al enfrentarnos con el espejo y la lengua que parece una lija. ¿Quién era aquel imbecil que se empeñaba en contarme su vida a las tres de la madrugada? Eso no se puede aguantar.

—Ha venido 1980, señora marquesa.  
—Pero no espera, marquesa, y usted eficientemente con esos pelos. No espera porque ya está aquí, vestido de maris y truco, de gajo negro, de gafe, de mal jario. Se presenta una década —porque también estrenamos década— cuyos prosajios quiero horrar al lector en atención a su resaca y a su hipertensión, pero ya se pueden imaginar.

—¿Y está, qué le ha pasado a año nuevo?

—Sobrevivir, ¿le parece poco?  
Esta será la década en que Europa entrará en la pobreza, y nosotros en la frontera del subdesarrollo. Se acabó la era de la opulencia, y todo será inflación, paro, crisis. Y revueltas, y violencia, y terrorismo. Las grandes quiebras de una civilización llamada occidental, y a partir de ahora acocada por el revisionismo del tercermundismo y los llamados no alineados. Y amenazas de ofensiva cordón, y de muertos y más extendidos fermentos revolucionarios. Y mucho más, muchísimo más. Llegó 1980 y esos pelos, marquesa. Por no decir que la ha pillado en bragas.

—¿Han visto ustedes qué maravillas? Ni luz, ni alegría, ni regalos, y encima, los nenes que nos endilgaron a modo de villancico lo de "En el portal de Belén —¡¡¡¡¡nancillos han entrado— y al Niño Jesús —los pñales le han robado—. Vamos, lo de cada día. ¿Han visto que entrada de año? En medio de la euforia del cha-upaña, y de la espuma de mandarina, vaya curajada, usted y yo tocábamos marier, porque eso ya no es celebrar el año nuevo, es tenerlo.

—Ha venido 1980, y comienza una nueva década.

—Y la cuenta de enero.

—Diga usted lo primero que se le ocurra.

—¡¡¡¡¡Secorro!

Yendo Fin

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid  
\*  
PALMA DE MALLORCA  
Martes, 1 de enero de 1980  
Precio: 20'— pesetas.

# Baleares

"el diario  
de las islas"

Director:  
ANTONIO PIZA



Solemnemente  
celebrada ayer

## La Fiesta de la Conquista

Con todo el esplendor que determina el protocolo se celebró ayer mañana en la Plaza de Cort el acto conmemorativo de la Fiesta de la Conquista, culminando con un servicio religioso en la Catedral. Asistió el presidente del Consell y Ayuntamiento de Palma en pleno. En nuestras fotos registramos un aspecto de la comitiva hacia la Catedral y el momento de ser plantada el asta simbólica en el centro de la Plaza de Cort.

(Fotos JUANET)



MAÑANA  
NO SE  
PUBLICA

**Baleares**

Siguiendo la tradicional costumbre, y con el fin de que el personal que trabaja en nuestro periódico pueda disfrutar de la festividad del año nuevo, «BALEARES» no se publicará mañana, reanudando nuestro contacto con los lectores el próximo jueves. A todos, felices años 80.

EJECUTADOS VARIOS EX MINISTROS

## Refuerzos soviéticos penetran en Afganistán para aplastar la guerrilla musulmana

Dos divisiones motorizadas soviéticas acaban de penetrar en el territorio afgano para iniciar una ofensiva contra los guerrilleros musulmanes que se oponen al régimen nacido del último golpe militar, aseguran fuentes diplomáticas dignas de crédito.

Informaciones procedentes de Kabul indican que ambas divisiones, equipadas de armas ultramodernas, reforzarán con sus efectivos las guarniciones de los principales centros urbanos del país, todavía bajo la amenaza guerrillera musulmana.

En estos momentos se eleva a 25.000 el número de soldados soviéticos destacados en Afganistán, de acuerdo con las mismas fuentes.

Pese a la marcada escasez de noticias que ofrece la nueva situación, las fuentes diplomáticas de Nueva Delhi insisten en que los soviéticos tratan de aplastar definitivamente la resistencia que desde hace 20 meses ofrecen los guerrilleros musulmanes a los sucesivos regímenes afganos de inspiración comunista.

EJECUTADOS VARIOS  
EX MINISTROS

Pese a que desde el golpe, la única fuente de información es Radio Kabul, controlada por los soviéticos, en Nueva Delhi se supo ayer que fueron ejecutados varios ministros del régimen anterior, además del presidente Hafizullah Amin.

Algunas Embajadas todavía disponen de medios propios para comunicarse con el exterior, pero su personal perma-

nece confinado en los recintos diplomáticos y dispone de escasos datos sobre la situación en la propia capital afgana.

Sin embargo, por las informaciones que desde el jueves pasado se filtraron a través de las fronteras afganas, la opinión pública mundial es consciente en estos momentos de que esta es la acción militar soviética de mayor envergadura desde la invasión de Checoslovaquia en agosto de 1968.

(Información en pág. 11)

CON MOTIVO DEL AÑO  
NUEVO, A SU PAIS

## DISCURSO DE SCHMIDT DESDE FORMENTOR

Debido a la entrada de tropas soviéticas en Afganistán, el canciller federal alemán, Helmut Schmidt, ha decidido modificar su mensaje de fin de año a la nación, ya grabado.

Desde su lugar de vacaciones en Mallorca, Schmidt ha pedido que le envíen un equipo de televisión para filmar de nuevo el discurso, cambiando algunos pasajes del anterior. Además, incluirá una alusión al peligro que supone la intervención soviética en Afganistán.

Con estas alteraciones el canciller federal desea evitar que la oposición cristiano-demócrata pueda acusarle de haber quitado importancia, con su silencio, a la amenaza que supone la intervención soviética en Afganistán.

## El Tribunal Constitucional puede funcionar a partir del 1 de marzo

MADRID, (Europa Press). — El Tribunal Constitucional tendrá su sede en un local del paseo de La Habana, según se ha informado a «Europa Press» en fuentes competentes. El Consejo de Ministros adoptó un acuerdo en su reunión del sábado por el que se autorizaba al Ministerio de Hacienda la contratación directa de diversos expedientes de obras, correspondientes a la instalación del Tribunal.

En cuanto a la constitución formal del Tribunal, el Gobierno está obligado a designar a sus dos representantes antes del día 25 de enero de 1980. El Congreso y el Senado tienen también este plazo, pero, habida cuenta de que el periodo de sesión legislativa ordinaria no comienza hasta primeros de febrero, todo el mes de enero es inhábil. Las Cámaras deben designar cuatro representantes.

Por último, el Consejo General del Poder Judicial, que debe designar dos miembros para formar parte del Tribunal Constitucional, debe constituirse previamente. La Ley Orgánica que regula este Consejo General todavía no ha sido publicada en el Boletín Oficial del Estado, aunque ha cubierto ya todos los trámites de aprobación en el Parlamento.

En fuentes judiciales, consultadas por «Europa Press», se estima que el Tribunal Constitucional podría estar funcionando a partir de primeros de marzo próximo. En cuanto al candidato a presidir el Tribunal Constitucional nada hay definitivo, pero se afirma que podría hallarse entre los señores Ruiz Giménez, Hernando Gil, García Pelayo y Antonio Garrigues y Díaz Castejón, entre otros.

## La ONU sancionará a Irán si Waldheim fracasa

Los Estados Unidos han propuesto al Consejo de Seguridad un proyecto de resolución, en el sentido de que el Consejo se reúna de nuevo el próximo siete de enero para analizar los resultados de la misión en Irán del secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim.

En el caso de que para esta fecha no hayan sido puestos en libertad los 50 rehenes secuestrados en la Embajada de los Estados Unidos en Teherán, el Consejo impondrá sanciones a Irán vinculantes internacionalmente.

Al paso

## Uno de enero

Amanecida sobre serpentina enmarañada y matasuegras afónicas. Al suelo, húmedo y frío, esos confetti que parecen caídos de la bata de cola de la última juerga del año. Resaca, camarero una de alcasalz. Sobresalto al enfrentarnos con el espejo y la lengua que parece una lija. ¿Quién era aquel imbécil que se empeñaba en contarme su vida a las tres de la madrugada? Eso no se puede aguantar.

—Ha venido 1980, señora marquesa.

—¿Y yo con esos pelos! Dile que espere, Fermín.

—Pero no espera, marquesa, y usted efectivamente con esos pelos. No espera porque ya está aquí, vestido de martes y trece, de gato negro, de gafe, de mal jario. Se presenta una década —porque también estrenamos década— cuyos presagios quiero horror al lector en atención a su resaca y a su hipertensión, pero ya se pueden imaginar.

—¿Y usted, qué le ha pedido al año nuevo?

—Sobrevivir, ¿le parece poco?

Esta será la década en que Europa entrará en la pobreza, y nosotros en la frontera del subdesarrollo. Se acabó la era de la opulencia, y todo será inflación, paro, crisis. Y revueltas, y violencia, y terrorismo. Las grandes quiebras de una civilización llamada occidental, y a partir de ahora acosada por el revanchismo del tercermundismo y los llamados no alineados. Y amenaza de ofensiva coránica, y de nuevos y más extendidos fermentos revolucionarios. Y mucho más, muchísimo más. Llegó 1980 y esos pelos, marquesa. Por no decir que la ha pillado en bragas.

¿Han visto ustedes qué navidades? Ni luz, ni alegría, ni regalos, y encima, los nenes que nos endilgaron a modo de villancico lo de «En el portal de Belén —¡travoncillos han entrado— y al Niño Jesús —los pñales le han robado—. Vamos, lo de cada día. ¿Han visto que entrada de año? En medio de la euforia del champagne, y de la espuma de mandarina, vaya cursilada, usted y yo tocáramos marier, porque eso ya no es celebrar el año nuevo, es temerlo.

—Ha venido 1980, y comienza una nueva década.

—Y la cuesta de enero.

—Diga usted lo primero que se le ocurra.

—¡Socorro!

Irán, ha sido hasta fechas no muy lejanas, nuestro principal proveedor de petróleo. Ciertos acontecimientos políticos --de carácter internacional-- fueron la causa que aconsejó la previsión con tiempo de otros proveedores. De ahí que hayamos tenido que buscar otras fuentes como son, Venezuela y México. La crisis puede agravarse más: El ayatollah Jomeini, quiere cobrar en marcos alemanes Cosa natural después de los recientes acontecimientos, a raíz de la ocupación de la Embajada de los EE.UU. por los estudiantes de Teherán, los dólares americanos para el pueblo iraní, son algo así como billetes falsos. De momento, parece ser, que no hay problema para pagar con la divisa alemana. Pero teniendo en cuenta que nuestras importaciones anuales por petróleo, equivalen al total de las divisas que nos llegan por turismo, de disminuir éste, si que podemos tener problemas, sobre todo si otros de nuestros proveedores, quisieran imitar a Jomeini y cobrar en marcos alemanes.

## LOS CAPRICHOS DEL AZAR

Tal vez por un capricho del destino, haya menos productos energéticos y petróleo en particular, allí donde más los necesitan: Japón, Europa Occidental, es decir, en los países más industrializados. En los EE.UU. hay petróleo pero menos del que necesitan. De ahí, que las importaciones petroleras norteamericanas, hayan jugado un papel decisivo, para que tan sólo en 1977 el déficit de la balanza de pagos de los EE.UU. superara los 20.000 millones de dólares. Semejante alud para la divisa yanqui, sin respaldo de mercancías, socavó muy sensiblemente la situación de los mercados financieros y tesorías extranjeras. De esa forma los EE.UU. exportan una gran parte de su inflación, a los Estados con los que más comercian, con sus reservas de dólares.

## EL INSACIABLE AFAN DE LUCRO

### DE LOS YANKIS

Desde que en 1920, los geólogos norteamericanos, descubrieron petróleo en Texas y las regiones adyacentes del S. de los EE.UU. (lo que podríamos llamar la primera gran época del petróleo) los norteamericanos, en su loco afán de lucro, abandonaron en gran parte la extracción de carbón piedra --cuyos recursos son casi inagotables-- para invertir en el suculento negocio del "oro negro". Además los capitalistas del petróleo, tacaron de forma incruenta las posiciones de su primer competidor: los que seguían explotando las minas de carbón, haciéndoles la vida imposible. Ello motivó que de los 615 millones de toneladas de carbón de piedra que se extraen del 1918-1954, se pasara a 380 millones de toneladas anuales.

# NUESTRO FUTURO ENERGETICO, DEPENDERA DE NUESTRA POLITICA EXTERIOR

Por Sotero Ortíz (PCOE)

## ¿QUE PRETENDIA

### EL COLONIALISMO?

Quando llegó un momento, que la obtención de una tonelada de crudos en los EE.UU. suponía una inversión de 20 dólares, y ellos podían obtenerla en los llamados países emergentes, por unos 3-7 dólares, gracias a su política colonialista, su negocio prosperaba: sus ganancias, se multiplicaban de año en año. Pero se produciría un gran cambio político --que en su miopía-- eran incapaces de prever, que les pondría las cosas difíciles...

El año 1961, tercer año de la revolución popular anti-imperialista, la República de Irak, aprobó la ley núm. 80.

La poderosa Irak Petroleum Company, dejó de ser concesionaria de los yacimientos petrolíferos no explotados.

En el transcurso de los años 64-70 se amplía el movimiento de liberación nacional, derrumbando el sistema colonialista de dominación. Cayó el más importante bastión del sistema: Irak, Irán y el Golfo Pérsico, desde donde proviene la masa principal consumida en la parte del mundo no socialista, fueron arrancados uno tras otro, del poder del capital extranjero, convirtiéndose en propiedades de sus verdaderos propietarios: los pueblos de dichos países.

El paso de los medios de extracción y explotación del petróleo a manos de los Estados en desarrollo, constituyó un rudo golpe para la dominación colonial, que aceleró fatalmente la eliminación del sistema de reducción artificial de los ingresos del "oro negro" para los dueños de las tierras petroleras.

## DEL COLONIALISMO

### AL NEOCOLONIALISMO

Aplicando aquel sistema, los monopolios mantenían los precios del petróleo, al nivel de 13-24 dólares tonelada. Lo que suponía para los Esta-

dos extractores, una ganancia líquida de 6-17 dólares; a su vez a los propios monopolios al refinar el petróleo y vender sus derivados a un precio de 107 dólares tonelada, les quedaba un beneficio neto de 60 dólares. Parte de estas ganancias las compartían los monopolios con los órganos impositivos de sus Estados compradores del combustible líquido. De ese modo, se formó el bloque de monopolios petroleros de los Estados burgueses; principal bastión del neocolonialismo actual.

El 1 de enero de 1974, el precio del petróleo crudo, se elevó de golpe hasta 86 dólares por tonelada. Tal incremento, supuso un aumento del 60 por ciento para los países extractores, dejando un 40 por ciento para los viejos amos del petróleo, que son los monopolios occidentales, o lo que se conoce por las 7 hermanas: Exxon, British Petroleum, Royal Dutch Shell, Texaco, Chevron, Gulf Oil y Mobil Oil, que son las que se llevan la mejor parte del negocio.

## PAISES PRODUCTORES

### DE PETROLEO

Los principales países productores de petróleo que son, son los siete Estados árabes siguientes: Argelia, Irak, Katar, Kuwait, Libia, Emiratos Arabes Unidos y Arabia Saudita; además de Irán e Indonesia, países, latinoamericanos, Venezuela y Ecuador, con Nigeria y Gabón, forman la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) creada en 1960. Ellos controlan las tres cuartas partes de los yacimientos petrolíferos prospectados fuera de los límites del mundo socialista. Según datos de 1976, el 65 por ciento de la extracción, o sea, 1.500 millones de toneladas de la extracción de esta materia prima en los mismos límites.

Hay que señalar además otros tres países más extractores de petróleo: Bahrein, Siria y Egipto. Estos tres junto a los siete países árabes de la OPEP, formaron su Organización Permanente Árabe de Exportadores de Petróleo, o sea, la OPAEP.

Curiosamente, no son los países productores de petróleo, quienes mejor viven. Observemos que el P.N.B. de los 6 países miembros de la OPEP más poblados, (Argelia, Venezuela, Indonesia, Irak, Irán y Nigeria) fue de menos de 500 dólares en 1975. Lo que representa 8 veces menos del promedio de los países desarrollados de Occidente. Lo cual es muy comprensible, si tenemos en cuenta que muchos de estos países carecen de medios técnicos para la extracción del petróleo, por lo que tienen que pasar por el tubo de adquirirlos a precios abusivos, además de tener que seguir luchando con las 7 hermanas monopolistas, que son las que se llevan los mejores dividendos. Para ello, estuvieron muy alerta de, basando su política económica, en la careada competencia de mercado, no hacerse ninguna competencia entre ellas. De ahí los precios que nos están haciendo pagar. Pero sus días están contados. Ya recibirán su merecido, cuando los países de la OPEP tengan la fuerza necesaria para transportar sus productos por sus propios medios.

## NUESTRO PROBLEMA

### PUEDEN TENER SOLUCION

Analizado el problema del petróleo en general, --y en particular de España que sólo produce el 2 por ciento de lo que necesitamos-- creo que conviene mirar al futuro con cierta cautela. De nuestro tacto en política exterior y de nuestra propia línea política, dependerá en gran parte nuestro futuro energético. Lo de pagar en marcos a Jomeini nuestras importaciones futuras al Irán, sólo son una muestra pequeña de lo que apunto.

De nuestra actitud ante problemas de envergadura, como podría ser el ingreso de España en la OTAN, y el mantenimiento de bases yanquis en nuestro territorio --lo que exasperaría a posibles "Jomeinis"-- dependerá en gran medida nuestro futuro energético, con un mínimo de garantías. Los acontecimientos políticos desde el punto de vista internacional, no pueden cambiar mucho la situación, si tenemos en cuenta, que cada día es mayor el número de pueblos que ansiosos de liberarse del yugo colonialista, siguen luchando por su libertad, en unos momentos históricos cuyas condiciones objetivas les son cada día más favorables.

El mejoramiento de nuestras relaciones con la Unión Soviética, parece ser un paso acertado en cuanto a nuestra política exterior. Lo que hace falta es que no se rompa la racha, con retrocesos como el experimentado con Cuba, en la cumbre de los Países no Alineados, que hacen poco posible una visita de Fidel Castro a España, que ya dábamos por segura. No olvidemos que los países socialistas, hacen pagar caros los errores políticos, máxime si son intencionados...

## ¿QUE SE ESTA HACIENDO AQUI?



El ministro de Industria ha pedido a los españoles, frente a la situación económica que nos está cayendo encima, nada menos que esto: responsabilidad y solidaridad.

¡Ahí es nada! Precisamente lo que nadie está dispuesto a dar. Aquí creemos que nos podemos salvar como gremio o como clase elevando nuestros ingresos por encima del deterioro de la inflación. Y ese es un inmenso error.

Pero podríamos decir al ministro y al Gobierno: ¿qué campañas se están montando aquí para decir la verdad a los españoles y para convencerles de que no hay más cera que la que arde?

Ese es otro error, otro inmenso error del Gobierno y de su partido.

Es preciso decir a todos, altos y bajos, tuertos y derechos, lo que el diputado socialista señor Vida Soria recordaba hace días en la discusión del Estatuto de los Trabajadores: a la clase obrera hay que decirle siempre la verdad, aunque no le guste.

La frase es nada menos que de Largo Caballero el Lenin español. Y vale para decirse a todos, no sólo al partido comunista y al señor Camacho.

# LA PRENSA DICE...

## CUANDO LOS POLITICOS SE DEFINEN

### «LA VANGUARDIA»

fácil a los políticos, sobre todo en tiempos en que suele jugarse a la confusión. Pero la apatía registrada en los últimos comicios sirvió de aviso: el ciudadano quiere saber a quiénes vota y qué tipo de programa y de sistema respalda con su papeleta. El partido del Gobierno optó por facilitar la constitución de un grupo gemelo autonomista y de vocación centrista, antimarxista por definición. El PSUC, en la línea, hasta ahora, eurocomunista de Santiago Carrillo, sigue partidario de un Gobierno unitario, con o sin centristas, con tal de conservar unas carteras en la Generalitat. Los socialistas catalanes, a diferencia de la tendencia moderada y centroizquierdista por la que se inclina y se pronuncia Felipe González, proponen también la formación de un consejo frentepopulista, contando con que las urnas repetirán idéntica relación de fuerzas que la obtenida en las municipales.

Quedaba por dilucidar la postura de Convergència Democràtica de Catalunya, que, junto con Unió Democràtica, constituye la restante gran formación en el panel de las predominantes fuerzas políticas.

La línea de CDC no puede decirse que fuera exactamente una incógnita. Pero es cierto que, hasta ahora, Jordi Pujol se veía obligado a hacer no pocos esfuerzos para equilibrar las distintas corrientes en que se apoya el partido, especialmente la representada por el profesor Trias Fargas, claramente opuesto a una colaboración con los comunistas, y el ala izquierda, que se tenía por fácilmente accesible desde una óptica marxista, identificada con el también diputado señor Roca Junyent. Pues bien en este último se ha pronunciado sin rodeos contra cualquier intento de ir a un Gobierno de Frente Popular. Las razones son obvias. CDC defiende un tipo de sociedad abierta y pluriclasista al estilo de las que caracterizan a la Europa libre y Occidental, que responde a las aspiraciones del nacionalismo catalán y que está en contradicción con la ideología de lucha de clases que inspira a los marxistas. El hecho de que Cataluña sea, efectivamente, el país políticamente más avanzado de España, no debe suponer que esté dispuesta a convertirse en laboratorio de un nuevo experimento comunista. Cuanto más progresivos sean los partidos sinceramente demócratas, más alertas deben estar para no traspasar los límites en los que las libertades y los derechos del individuo se exponen a perder toda garantía.

## TELEFONICA, ¿PASO DOBLE O TANGO?

### «EL PERIODICO»

vuelve lo debido? Esas son dos de las muchas preguntas que podría hacerse el consumidor. En un nuevo tango, el usuario de la Telefónica, solo, fané y descangallado, tendría derecho a saber la respuesta a estas cuestiones:

1. -- ¿Por qué la Telefónica no advirtió --antes de que lo hiciera la prensa a finales de agosto-- que desde primero de mes cobraba un doble paso en la mayoría de las llamadas urbanas?

2. -- ¿Tan poco necesarios eran esos nuevos ingresos --su monto mensual se ignora, aunque deben andar en los 2.000 millones de pesetas-- que su devolución deja ahora tan campante a la empresa?

3. -- ¿Si no lo eran, quién y por qué razones tomó una decisión que meses después, y a pesar de múltiples desmentidos de la empresa, ha sido declarada ilegal?

4. -- ¿Por qué una vez evidenciada y dictaminada la ilegalidad siguen decidiendo las mismas personas en la Telefónica?

5. -- ¿Cómo puede saber el consumidor lo que le cobraron de más si en los recibos no se especifica el importe de las llamadas interurbanas, el de las urbanas sencillas y el de las urbanas dobles?

6. -- ¿Qué garantía tiene ese mismo consumidor de que no se le cobren cantidades indebidas en un futuro si, a diferencia de otros servicios, no existe contador alguno al que tenga acceso y donde pueda verificar lo que debe?

7. -- ¿Qué prueba hay de que no se haya cobrado el paso doble desde el 1 de octubre, en unos casos, y desde el 1 de noviembre en otros --como dice la compañía-- si la misma Telefónica reconocía el 18 de octubre que necesitaba 40 días para desconectar el tinglado?

Y así podríamos seguir largo rato, preguntándonos por posibles irregularidades que se pudieron cometer en un pasado en que nadie tiró de la manta, o se puedan cometer en un futuro hechos a golpes de improvisación y decisiones poco claras. El «pasodoble» se acabó, pero el tango sigue.

## Adquiera Baleares en LLUCMAJOR

\* CAFETERIA TABU  
Plaza España, 26.

\* ESTANCO N.º 1  
Calle San Miguel, 32

\* ESTACION SERVICIO LLUCMAJOR  
Carretera Palma

\* ESTACION SERVICIO CARLOS V  
Avenida Carlos V

ANUNCIOS, ESQUELAS, SUSCRIPCIONES  
Sebastián Salvá Ballester  
Vía General García Ruiz, 127 y Mediodía, 20.

**Baleares**  **AÑO XXI**  
N.º 12.689  
DEPOSITO LEGAL P.M. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - B, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD .... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES . 23 57 10  
CIERRE ..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

JORNADA MARINERA DEL CANCELLER ALEMAN

El pasado domingo, el canciller de la República Federal de Alemania, Helmut Schmidt, embarcó a primeras horas de la mañana acompañado de su esposa e hija en el barco de unos amigos, con el cual recorrió diversos puntos de la costa norte de Mallorca, al igual que ya hiciera en las vacaciones que pasó en Formentor hace cinco años. Ayer por la mañana salió a pasear y después subió a su «suite» para atender a su trabajo. A la hora de escribir estas líneas, no se sabía aún si el señor Schmidt pensaba asistir a la fiesta de fin de año del hotel «Formentor».

«FOOTING» POR LAS AVENIDAS

De un tiempo a esta parte, se ha puesto de moda, también en nuestra ciudad, el llamado deporte urbano. Los más preocupados por su salud, se dan el madrugón y antes de ir a trabajar, se hacen unas correrillas por Bellver, que es el único parque de la ciudad. Otros prefieren hacerlo por la noche, por la zona del Paseo Marítimo y Dique del Oeste. Pero el colmo es

vestirse de pies a cabeza con el obligado traje de deporte, y ponerse a hacer «footing» por las Avenidas como hemos visto a más de uno. Y no precisamente antes de que comenzara la invasión automovilística, sino por la tarde, cuando mayor es el follón de tráfico. Y esto, claro, es estúpido para que los pulmones se alimenten del aire más contaminado de la ciudad.

MAS DE 12 MILLONES PARA HARINA

La Junta Regional de Contratación de Capitanía General ha anunciado un concurso-subasta para la adquisición de 481.350 kilos de harina de trigo panificable, de los cuales se repartirán unos 343.000 kilos para Mallorca, 91.600 para Menorca y 46.500 para Ibiza. El presupuesto es de 12.033.750 pesetas.

JUGUETES BELICOS: DESCIENDEN LAS VENTAS

Pese a que desde Televisión se le lave el cerebro al niño todo el día para que pida a los Magos el último modelo de tanque, avión, lanza-misiles, fúsil o revolver, en varios almacenes de la ciudad han descendido considerablemente las ventas de juguetes bélicos. Que es un signo, entendemos, de madurez. Han

descendido, con respecto al año anterior, las ventas de esas más o menos exactas reproducciones de armas, y de juguetes en general. Y no por aquello de la crisis, sino porque muchas familias han preferido este año que los crios recibieran sus regalos en Navidad, que fuera Papa Noel el que les alegrara las fiestas.

MAL COMIENZO DE AÑO (EN LO TURISTICO)

Se comentaba el otro día, desde la sección de «Turismo», que las previsiones para el año que hoy iniciamos no son precisamente esperanzadoras, a juzgar por las reservas concretadas para los primeros meses. El domingo mismo, sin ir más lejos, nos decía un hotelero de Palma Nova, que tenía la intención de abrir su hotel en los primeros días de enero, y que lo haría únicamente con 26 clientes. Y lo más preocupante, para él, es que prácticamente hasta bien entrada la temporada estival, no alcanzará su establecimiento un índice de ocupación rentable. Y como este caso concreto que citamos, muchos.

MAÑANA LLEGA EL MINISTRO DE ADMINISTRACION TERRITORIAL

Mañana miércoles, día 2, se espera la llegada, a las nueve y media de la mañana, del ministro de Administración Territorial don Antonio Fontán Pérez que se traslada a nuestra isla con objeto de presidir el acto de las primeras transferencias de la Administración Central del Estado al

Consell General Interinsular y de éste a los distintos Consells Insulares de Mallorca, Menorca y Las Pitiusas. A lo largo del día el señor Fontán recorrerá las tres islas mayores, empleando para los traslados un avión Mystère de la Subsecretaría de Aviación Civil.

MALLORQUINES EN EL CONGRESO DE LA JUVENTUD

Varios mallorquines han asistido en Barcelona al encuentro europeo del «Concilio de los jóvenes» que dirige la comunidad de Taizé, en cuyo frente está el popular hermano Roger Schutz. Por muchos años Taizé fue una comunidad recoleta, prevalentemente contemplativa y hasta voluntariamente aislada del mundo. Ha sido un testimonio de su profunda sugestividad entre los jóvenes, franceses primero, y de todo el mundo después. En el congreso celebrado en Barcelona se han dado una acogida generosa hacia los ideales de paz que pregonan. Varios mallorquines han asistido al mismo.

LOS CINES INFANTILES A TOPE

Desde que comenzó el período de las fiestas navideñas no hay quien entre en los cines en los que se proyectan películas toleradas para menores. La única sesión a la que se puede tener acceso, con

un poco de suerte, es la de la noche puesto que muchos niños se acuestan y los padres les llevan a las primeras. Las colas son la constante diaria, especialmente los festivos.

EMISARIO SUBMARINO EN PORTO-COLOM

La Dirección General de Obras Hidráulicas hace público un concurso de proyecto y ejecución de las obras e instalaciones del emisario submarino para la evaluación de las aguas residuales de los núcleos de Porto-Colom, Marsal, Felanitx. El costo de estas obras se elevan por encima de los 36 millones de pesetas.

ACERADO EN PORTALS NOUS

El Ayuntamiento de Calviá anuncia que en cuanto se suabsten las obras comenzarán a embaldosarse las aceras de

varias calles de Portals Nous. El costo de estas obras supone un total de 10.925.946 pesetas.

BOLETIN INFORMATIVO DE SAN JUAN

Acabamos de leer el último número del Boletín Informativo de Sant Joan. Una vez más el «Boletín» es fiel a su cita. Se encuentra ya en el número 90, con artículos que son reflejo de la vida en la que vive el simpático pueblo de Sant Joan.

SE HABILITA EL FARO DE PORTO PI

La empresa «Construcciones Jaume S.A.» se encargará de habilitar todas las dependencias del faro de Porto Pi. El

presupuesto de las obras es de 8.498.973 pesetas, según una resolución de la Junta del Puerto de Palma.

HOMOLOGADO EL CONVENIO DE ESTACIONES DE SERVICIO

Recientemente ha sido homologado por la Dirección General de Trabajo el convenio colectivo de trabajo de ámbito nacional, para las empresas de estaciones de servicio y sus trabajadores. El convenio empieza a regir desde el 1 de julio del presente año hasta el 30 de junio de 1980. Firmaron las centrales CC. OO., UGT, USO, SU y CSUT.

YA SON SEIS LOS MUERTOS EN LAS CARRETERAS DURANTE ESTAS VACACIONES

No estamos todavía a mitad de las vacaciones navideñas y desde que estas han empezado, son ya seis los muertos en accidentes de circulación durante estos días. Una vez más levantamos la voz para pedir prudencia cuando estamos en otro fin de semana largo y con

un «retorno» que puede ser dramático. Respeto y prudencia es lo que necesitamos ver entre los conductores en la isla en la que dominan más las carreteras mal trazadas y estrechas que las anchas y espaciosas.

POCA INCIDENCIA DE LA HUELGA DE LOS CONTROLADORES PORTUGUESES EN PALMA

Afortunadamente, la huelga, de los controladores portugueses no tuvo efectos negativos en Son Sant Joan. La mayoría de los vuelos que se realizaron ayer eran nacionales y por tanto no tenían que pasar por el control lusitano. Dado que tampoco las compañías tenían programados vuelos con América desde Palma, no hubo problemas.

No obstante, dada la acumulación del tráfico aéreo en toda España, se contabilizaron pequeñas demoras en algunos vuelos, ya que en Madrid, Barcelona y sobre todo Sevilla —por este control se desviaron todos los vuelos a Canarias— si se registraron retrasos, lo que influyó toda la programación del territorio nacional.

ATARAZANAS A OSCURAS

El pasado domingo la plaza de Atarazanas estuvo durante varias horas totalmente a oscuras. El motivo no fue otro que el retraso en darle al interruptor. Cuando la plaza Atarazanas queda sin luz ofrece un aspecto realmente escalofriante convirtiéndose en uno de los lugares más lúgubres de toda Palma. No estaría de más que en estos lugares de extrema conflictividad en cuanto a orden ciudadano las autoridades se ocupasen de que las luces se enciendan puntualmente cuando empieza a oscurecer.

CERCA DE 9 MILLONES PARA ARREGLAR EL CAMINO DE SAN VICENTE

El IRYDA (Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario) anuncia la subasta urgente para la contratación de las obras de acondiciona-

miento del camino rural de San Vicente, término municipal de Muro. El presupuesto de contrata es de 8.944.648 pesetas.

NOTICIAS MUNICIPALES

Luis Sánchez Ondal, definitivamente, seguirá de primer teniente de alcalde en el Ayuntamiento y además ocupará la Secretaría General del PSOE.

A mediados de enero abandonará su concejajía el doctor don Miguel Ull. El tirón de candidatura llevará al Consistorio a don Bartolomé Sastre, con lo que ya tendremos en Cort a dos regidores con el mismo nombre y primer apellido.

El alcalde va a proceder a una reorganización de comisiones.

Para hacerlo con comodidad, el próximo jueves habrá contactos del PSOE con el PSM y con el PCIB y de dicha reunión saldrá lo que tenga que salir con relación al «pacto de la izquierda» o «pacto a la izquierda» que puede volver a ser sólido, como hasta el presente. O líquido. O gaseoso.

EL OLVIDO DEL SEÑOR OBISPO

El pasado sábado por la tarde se había organizado en la parroquia de Son Roca, una pequeña fiesta en el transcurso de la cual iban a ser confirmados varios niños de aquella barriada. Y a la hora prevista, los protagonistas los niños, sus padres y familiares, acudieron puntualmente a la cita. Y con ellos, los sacerdotes de la iglesia. Todo esto a punto para que diera comienzo la ceremonia. Faltaba únicamente el obispo. Y en vista de que no llegaba, alguien se puso en contacto, telefónicamente, con el palacio, y al rato, visiblemente nervioso, llegó el obispo, que se disculpó por su retraso: «No es posible imaginar el disgusto que tengo, pues esta ceremonia me hacía una especial ilusión. Pero la verdad es que me había olvidado» dijo. Fue un detalle, el del señor obispo, pues antes —faltaría más— ni explicaciones, ni pufetas: sin la presencia de su excelencia, se suspendía el acto sin más. Pero ahora los obispos —algunos, por lo menos— ya son ciudadanos como los demás

humanos, y como tales tienen el perfecto derecho a olvidarse.

... Y AQUI, LA IMAGEN



LA PARADOJA DE LA SEGURIDAD

En la ahora, con motivo de las fiestas navideñas, más concurrida que nunca plaza de España, hace unos días que —posiblemente a causa del viento— se ha desprendido un rótulo que todavía se mantiene, casi milagrosamente, enganchado a un poste. El peligro, claro, es evidente, pues en cualquier momento puede soltarse totalmente y causar daño a los viandantes. Y la paradoja es que el letrero, el rótulo en cuestión, es un reclamo publicitario de una firma especializada en instalaciones de seguridad...

(Foto «Juanet»)

**Regalos - Arte - Listas Boda**

*Pinestra*

C/ Conquistador, 8  
C/ Tous y Maroto, 2  
Palma de Mallorca

ACADEMIA MEDICA BALEAR  
CURSO DE MEDICINA CONTINUADA

Mañana miércoles día 2 de enero a las 20 horas. Salón de Actos Colegio Oficial de Médicos.  
«AFECCIONES BRONCO - PULMONARES OBSTRUCTIVAS CRONICAS»  
Dr. F. de la Calle del Moral

## SALUTACIO DEL PRESIDENT ALBERTI PER L'ANY 1980



Ciudadans de les Illes Balears: Vull aprofitar aquets dies de goig i festa, quan anm a encetar un noy any i una nova década, per agrair-vos a tots la vostra confiança en el Consell General Interinsular, en el camí cap a l'autonomia, i al mateix temps desitjar-vos un bon any 1980, que requerirà la col·laboració de tots, pel bé del nostre País Balear i l'engrandiment d'Espanya.

Bones festes i bon any  
El vostre President

**Jeroni Alberti Picornell**  
President del Consell General  
Interinsular de les Illes Balears

## BALANCE DE UN AÑO DE GESTION DEL CONSELL GENERAL INTERINSULAR

En 1979 se obtuvieron las primeras transferencias de competencias y fue aprobado el decreto de bilingüismo para la enseñanza del catalán en las islas

Coincidiendo con la rueda de prensa ofrecida por el presidente Alberti el pasado día 20 como balance del año político insular fue entregado a los medios informativos un dossier sintetizando la actividad del Consell General Interinsular durante el año que ayer finalizó y en el cual hubo dos composiciones del ente preautonómico, una antes de las elecciones y que provisionalmente databa desde julio del 78, y otra posterior a aquellas a partir del 4 de mayo de 1979. Dicho informe contiene un resumen de las acciones, consecuciones y gestiones más importantes, así como una cronología de la actividad del Consell. De todo ello hemos realizado un extracto.

### CRONOLOGIA

4 de Mayo: Constitución del Consell General Interinsular en base a los representantes elegidos para cada Consell Insular. Es elegido presidente Jeroni Alberti.

28 de Mayo: Nombramiento de la Comisión de Transferencias del Estado al Consell, resolución pidiendo la paralización del expediente urbanístico de Cala Mondragó.

13 de junio. Se cumple un año de régimen preautonómico de las islas.

10 de julio. El presidente Alberti se entrevista en la Moncloa con el presidente del Gobierno, tratando el tema de la preautonomía de las islas.

26 de julio: Firma del Convenio CGI-MOPU para el planeamiento de los planes urbanísticos de los municipios insulares.

13 de agosto: Entrevista de Alberti con el Conde de Barcelona a bordo del "Giralda".

20 de agosto: En Alouña, el presidente Suárez, recibe en visita no oficial a Jerónimo Alberti, perfilándose los temas más urgentes; decreto de bilingüismo, programa regional de RTVE y la transferencia de competencias.

30 de agosto: Su Majestad el Rey recibe en Marivent oficialmente al Pleno del Consell General Interinsular.

7 de septiembre: El Consejo de Ministros aprueba la transferencia de competencias de la Administración del Estado en materia de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, urbanismo, agricultura, ferias interiores, turismo, transportes y administración local. Se aprueba el decreto de bilingüismo que regula la lengua catalana en las escuelas de las islas.

14 septiembre: Viaje del presi-

dente Alberti a Menorca.

27-28 setiembre: Viaje del presidente Alberti a Ibiza-Formentera.

11 de octubre: Primera visita oficial del Presidente a los pueblos de las islas.

25 de octubre: Aprobada por el Consejo de Ministro la normativa reguladora del decreto de bilingüismo.

17 de noviembre: El presidente viaja a Poblet para presidir con el cardenal de Tarragona y el Abad del Monasterio el Patronato del cual el Consell es miembro. Se entrevista asimismo con las autoridades autonómicas de toda la antigua Corona de Aragón.

26 de noviembre: Aprobada la firma de un convenio con Ixona por 275 millones para prevención de incendios, así como asumir la postura de todas las fuerzas políticas en la vía del artículo 151 para la autonomía.

10 de diciembre: Se aprueba el reglamento de régimen interior del Consell que señala entre otras cosas que los Plenos serán públicos y crea el Consejo Ejecutivo y la Junta de Portavoces.

14 de diciembre: El Consejo de Ministros aprueba el decreto de las transferencias de personal, bienes funciones y competencias de la Antigua Diputación y regula el traspaso de personal y presupuesto de

las transferencias ya aprobadas, decretos que entran en vigor hoy día 1 de enero.

### ACCIONES Y GESTIONES MAS IMPORTANTES REALIZADAS

—Decreto de Bilingüismo para la enseñanza del catalán en sus modalidades insulares.

—"Panorama Balear", programa informativo de RTVE para las islas.

—Desuento del 10% en los pasajes de avión en los vuelos con la península.

—Decreto de preferente localización industrial agraria.

—Cursos de catalán para profesores.

—Edición de "català o mallorquí" de Borja Moll y del "Calendari Turístic de Balears".

—Exposición del Patrimonio de la Antigua Diputación en La Lonja.

—Estudio para la protección de los islotes.

—Transferencias del Estado de GCI y a los Consells Insulares.

—Plan de Eliminación de residuos sólidos.

—Becas para 200 estudiantes.

(Continúa en la página 32)

## LABORAL

Si hubiese que buscar una característica dominante en el acontecer laboral de 1979 en las Islas esta sería, no cabe la menor duda, el continuo convocar y desconvocar huelgas que ha ido sobresaltando, mes tras mes, a los diferentes sectores productivos y profesionales. Entre las huelgas más sonadas estuvo la de la Construcción que arrastró a la propia patronal a cerrar las obras durante un par de días. En Hostelería por el contrario, el convenio se firmó casi sin que nos enterásemos en un pulcro proceso de reuniones a puerta casi cerrada entre los empresarios y las centrales sindicales CC.OO y UGT. Otro sector importante, el metal, tampoco dio demasiado que hablar. Hubo conflictividad y la correspondiente amenaza de huelga, eso sí, pero con un par de paros intermitentes se solucionó el asunto y se firmó el convenio. En el ámbito de la Enseñanza es quizá donde, unas veces por pitos y otras por flautas, los problemas, paros y huelgas se han sucedido: desde las guarderías, los maestros, profesores y alumnos de EGB, a profesores, catedráticos y alumnos de Institutos, los conflictivos han saltado del campo estatal al privado y en muchas ocasiones han apuntado directamente a la cabeza de la Delegada de Educación de cuya dimisión se han mostrado partidarios todos los estamentos afectados y hasta el propio alcalde de Palma.

Desde el punto de vista sindical podría decirse que las centrales sindicales "ya no son lo que eran". La tónica general ha venido marcada por la negociación conciliadora y la defensa a ultranza de las dos mil peestillas arriba o abajo que la patronal se empeñaba en negar agarrándose a la crisis y a los toques salariales fijados por el Gobierno. Cuando la cosa se ponía fea, las centrales de turno convocaban la

huelga presentando el correspondiente preaviso para que fue se legal, los empresarios se lo pensaban los sindicatos también y al final se desconvocaban la huelga y se dividían las diferencias económicas. Además de la manifestación el tradicional 1 de mayo, solo otra convocatoria tuvo fuerza para reunir a unas mil personas: la convocada contra las medidas económicas del Gobierno en octubre. La organización y movilización corrió a cargo, casi exclusivamente, de CC.OO y asistieron, casi por compromiso, los dirigentes de UGT. Este hecho no fue ninguna casualidad, sino la evidencia de que entre las dos centrales mayoritarias se ha producido un grave distanciamiento táctico y estratégico: mientras UGT se ha lanzado a reforzar la postura de "por la negociación al poder", a CC.OO no le ha quedado más remedio que atrincherarse en un por la movilización a la oposición". Ambas posturas encierran, por otra parte, una clara defensa de las posiciones políticas de ciertos partidos que no viene al caso mencionar por estar en la mente de todos.

En el terreno empresarial se ha observado un proceso de organización de las diferentes patronales que, si bien continúan adoleciendo de una evidente falta de iniciativa, han demostrado en convenios tan importantes como el de Hostelería una correcta disposición al diálogo realista. Otros sectores por el contrario, prefieren no entender nada de lo que está ocurriendo y pretenden mantener posturas insostenibles en momentos como los actuales. En cualquier caso, el afianzamiento de la CAEB como patronal organizada de las Islas supone en cierto modo, no solo la respuesta de los empresarios a sus necesidades frente a la Administración y a los trabajadores desde un punto de vista defensivo sino el

convencimiento de que es imprescindible utilizar criterios económicos y empresariales más amplios para poder seguir manteniéndose como empresa. La intervención de la Administración en general y del Gobierno en particular en este

panorama no ha sido precisamente apaciguadora. La crisis y sus consecuencias han pretendido ser atajadas con la fijación de toques salariales, el Programa Económico, el aumento de las tasas impositivas etc. medidas todas ellas que

han despertado campañas de oposición y protesta. En el terreno sindical el Estatuto de los Trabajadores no ha sido tampoco un acuerdo conciliador y, por si todo ello fuera poco, el Acuerdo Marco Interconfederal negociado entre la

CEOE, UGT y CC.OO no ha contado con el visto bueno de esta última central que se niega a firmar tal y como ha quedado acordado. Un nuevo elemento pues de discordia y división.

E. CH.

## 1979: MAS AMENAZAS QUE HUELGAS

### CONFLICTOS MAS IMPORTANTES SUCEDIDOS DURANTE EL AÑO

#### ENERO

—Huelga de los analistas de la Seguridad Social solicitando que se les actualicen las compensaciones económicas. — Conflicto en el puerto de Palma debido a la protesta de los estibadores por el número de manos empleadas en la carga y descarga. — Huelga de celo de los controladores aéreos. — Huelga indefinida de los trabajadores del Patronato Virgen de la Salud.

#### FEBRERO

— Huelga en Seguros, Banca Privada y paros en Metal.

#### MARZO

— Huelga en los grandes almacenes y negativa de los ganaderos a entregar reses al matadero como protesta por la importación de carnes extranjera. Finaliza el mes con la huelga de los colegios privados.

#### ABRIL

— Huelga de trabajadores y cierre patronal en Construcción. Paro en Comercio y huelga de los taxistas en Palma.

#### MAYO

— Continúan los conflictos en Construcción. — Huelga en Artes Gráficas y ocupación por parte de UGT del solar de la antigua Casa del Pueblo. Comienzan las protestas contra la política económica del Gobierno.

#### JUNIO

Ocupación de la AISS por CC. OO. y UGT, solicitando la devolución del patrimonio sindical. — Embargo de un caravell de la LTV por falta a un trabajador de la compañía.

#### JULIO

— 16.000 trabajadores participan en las asambleas de CC. OO. contra el proyecto de Estatuto del Trabajador elaborado por el Gobierno. La USO denuncia irregularidades laborales en el Casino de Mallorca. La policía reprime duramente una manifestación de payeses que protestan por las medidas económicas del Gobierno.

#### AGOSTO

— Se inicia el conflicto del Hotel Lotus Playa y se "secuestra" al delegado de Trabajo. Los problemas de Enseñanza se multiplican.

#### SEPTIEMBRE

Huelga de la flota de CAMPSA: cuatro buques permanecen en el puerto de Palma. — Dos empresas del cazado suspenden pagos.

#### OCTUBRE

— Huelga de los funcionarios de Justicia. Manifestación en contra de la política económica del Gobierno.

#### NOVIEMBRE

— Huelga de celo de la Policía Municipal. Los empresarios de Restauración se niegan en asamblea a pagar el impuesto suntuario.

#### DICIEMBRE

— Huelga de estibadores portuarios. — CC. OO. convoca un paro contra el Estatuto de los Trabajadores. La CAEB protesta contra el impuesto de radicación ordenado por el Ayuntamiento de Palma.

Recomendadas por GESA

# NORMAS PREVENTIVAS SOBRE INCENDIOS EN LOS HOGARES

Una plaga a la que hay que combatir con gran profusión de medios es la de los incendios. Hace poco dimos cuenta de las medidas adoptadas por el Instituto para la Conservación de la Naturaleza —ICONA— y del Real Decreto de seis de octubre sobre prevención de incendios en montes y establecimientos turísticos respectivamente.

No obstante, hay que considerar el tema desde todos sus ángulos y por ello también hay que conseguir que en las casas se establezcan dispositivos de seguridad en materia de prevención de incendios. Y aparte de éstos, hay que atenerse a unas normas que evitarán en gran medida este tipo de accidentes. En este punto, son muy útiles las recomendaciones contenidas en el último boletín informativo de GESA, que resumimos a continuación.

En primer lugar, las instalaciones eléctricas de los hogares deben estar en perfecto estado, de acuerdo con las prescripciones vigentes del Reglamento de Instalaciones a Baja Tensión. Hay que hacer periódicamente unas revisiones para comprobar su buen funcionamiento. En caso de que se dispare frecuentemente el limitador de intensidad o se fundan los fusibles, hay que avisar a un instalador autorizado ya que probablemente el sistema está en malas condiciones o sobrecargado, lo que puede provocar un incendio por cortocircuito o recalentamiento de cables. Asimismo, no hay que conectar muchos aparatos en un mismo enchufe, ya que es fácil que se caliente por no estar dimensionado para tanto exceso de potencia. Es más. Si las bases son de plás-

tico es posible que se quemen.

### REPARAR LOS APARATOS ELECTRICOS AVERIADOS

Todo ello implica, por ende, que se reparen todos los aparatos eléctricos en cuanto tengan el más mínimo defecto. Y por supuesto, si se cambian los fusibles jamás hay que improvisarlos mediante hilos de cables de conductores viejos.

En caso de ausencia del hogar durante varios días es recomendable dejar fuera de servicio toda la instalación. Los niños evidentemente, no deben jugar nunca con aparatos eléctricos. Ni deben tener a su alcance cerillas.

Las medidas preventivas son muy numerosas y de muy diferente contenido. Unas se refieren a los objetos que pueden desencadenar un incendio

por el mal uso de ellos que frecuentemente hacen las personas, negligencias que han provocado grandes desastres, tales como depositar objetos en las cocinas, estufas u otros aparatos de calefacción; poner prendas de vestir sobre las estufas, emplear elementos productores de calor o chispas en las proximidades de materias combustibles o inflamables, colocar aerosoles —"sprays"— en sitios cercanos a focos de calor, etc. Si esto no se hiciera habría menos incendios.

Finalmente, es recomendable revisar los ceniceros, las chimeneas, las placas de las cocinas, etc., antes de acostarse colocar telas metálicas en las chimeneas para que las brasas no se salgan de ella, etc.

### COMO SE ACTUA ANTE UN INCENDIO

Si a pesar de la adopción de estas medidas preventivas y por cualquier caso se declara un incendio, lo primero que hay que hacer es intentar no perder la serenidad. Hay que conocer las vías de evacuación de inmueble donde se habita para utilizarlas si no están invadidas por el humo. En caso contrario hay que cerrar la puerta del piso —de este modo se evita el tiro— y colocar una manta mojada que cubra la puerta por la parte interior si es de madera. Después, hay que abrir las ventanillas y balcones que den a las fachadas e intentar salir por ellas. En caso de que los bomberos estén ya allí, hay que atenerse estrictamente a sus órdenes. No hay que olvidar que muchas de las víctimas de los incendios se han contabilizado por no obedecer las instrucciones de éstos, a pesar, evidentemente, de que en circunstancias de este tipo, hay



que hacer esfuerzos sobrehumanos para dominar el pánico.

Es conveniente tener en los domicilios un extintor de polvo químico de once seis kilos aproximadamente y conocer su manejo, además de haberlo usado en plan experimental. Asimismo, las fincas donde se vive deben estar provistas de estos aparatos en los rellenos de las escaleras.

En todo caso, estas normas no son excepcionales, sino de

sentido común. En base a ellas se puede evitar muchísimos incendios, la mayoría de los cuales se deben en último caso a negligencias humanas. Aunque la causa directa sea un cortocircuito, este probablemente no se habría dado si antes se hubiera llevado a cabo con una completa revisión del sistema eléctrico que hay instalado en las casas.

José Mannel MATEOS (Foto: Archivo)

## La elocuencia contable

# LAS CIFRAS DE UN SEMESTRE DE SOBRIEDAD EN EL GASTO

Quizá una de las referencias que más haya de interesar conocer al ciudadano sea la de la situación económica de nuestro Ayuntamiento. Podemos ofrecerla a los lectores como nos la daba a conocer el propio alcalde de la ciudad. El cierre de los datos que vamos a detallar es el correspondiente al pasado día 27.

### DEUDA Y CARGA FINANCIERA

El Ayuntamiento de Palma tiene un montante de deuda en

circulación que asciende a tres mil ochenta millones de pesetas. La carga financiera que lo grava, como resultado de la mencionada deuda se eleva a trescientos cuarenta millones.

### UN RESULTADO COMPLETAMENTE NUEVO

En 1978 se recaudaron 1.533.872.276 pesetas y se pagaron 1.552.152.687 pesetas. La recaudación de 1979 ascendió a Dos mil millones 89.933.716 pesetas mientras que los gastos van a quedar en 2.060.058.786.

Se cerrará el ejercicio sin haber generado imputación negativa.

### BUENA MUESTRA DE SOBRIEDAD

Comparando los gastos de representación y atenciones turísticas del anterior consistorio en 1978 vemos que la cantidad asciende a 3.856.170, en tanto que en el segundo semestre de 1979 la cifra se ha contraído a 376.579 pesetas.

Dichos gastos en el primer semestre de 1979 ascendieron a 1.620.423 pesetas. Vemos de primero al segundo semestre una reducción de dicho gasto a una quinta parte.

### LIQUIDADOS TOTALMENTE LOS SALDOS DE 1976 Y 1977

De los resultados de ejercicios anteriores y sobre los 1.531.747.474 pesetas que se encontraban pendientes de pago en 31 de junio, al cerrarse el primer semestre, se han liquidado al cerrarse el segundo semestre la cantidad de 228 millones. En estos últimos días van a pagarse 50 millones más de resultados.

### CONTRATISTAS Y PROVEEDORES

Del exigible a corto quedan

en pie como pendientes a contratistas y proveedores de 1978 la cantidad de 96 millones.

En cuanto a 1979 (cifra referida al 30 de septiembre) el importe es de 80 millones.

### PAGOS DE LA DEUDA EXTRACONTABLE

Del total presupuestado de 228.798.831 han sido pagados 208.861.299 pesetas. Queda pendiente de pago la cantidad aproximada de veinte millones de pesetas.

### SITUACION MUCHO MAS SANEADA

Por primera vez en bastantes años el Ayuntamiento se acerca a cerrar un ejercicio en forma impecable desde el punto de vista de la Hacienda Municipal. Habiendo adelantado la labor de saneamiento y clarificación de la Hacienda en forma importante.

No se ha culminado, no era posible poder culminar, en el breve semestre presupuestario desarrollado, alcanzar cotas de superior calidad en la empresa de restituir fiabilidad y prestigio a nuestro Ayuntamiento.

### ERA UN OBJETIVO PRIORITARIO

Se trataba de un paso básico en el camino de la depuración administrativa de Cort. Ha presertado un esfuerzo de contracción del gasto, un turón fuerte en cinturón. Sin duda en 1980 habrá que mantener una prudente ahorrativa hasta ver libre de carga de créditos la relación de la corporación con proveedores y contratistas.

CIUDADA

## Fiesta de la Conquista CELEBRACIONES SOLEMNES

El domingo comenzaron los actos de la «Fiesta del Estandarte» cantándose una salve a la patrona de la ciudad, Virgen de la Salud en su capilla de la parroquia de San Miguel. Seguidamente se ofreció la tradicional corona ante el monumento del Conquistador en la plaza de España y a continuación tuvo lugar una fiesta popular en la plaza Mayor amenizada por la Banda Municipal y el conjunto de la Escola de Cançons i Danses de Mallorca.

Ayer mañana a las diez y quince minutos la Corporación colocó un asta decorada con mirto y una copia del estandarte del Rey Jaime I en la plaza de Cort, formando el cuadro de honor una compañía del regimiento de Infantería con bandera, banda y música.

Efectuada la primera salva de honor, la Corporación, precedida por tambores, ministril y maceros se dirigió a la Catedral. Guardó el alcalde en el atrio la llegada de las primeras autoridades, civiles y militares, que encabezadas por el gobernador civil, presidente del Consell y gobernador militar, presidente de la Audiencia, fiscal jefe y muchas representaciones ocuparon lugares preferentes en el templo.

Asimismo lo hicieron los parlamentarios, los consellers y los regidores celebrando la santa misa el obispo de la diócesis monseñor Ubeda Gramage. El sermón, de rica documentación y bella evocación histórica, corrió a cargo de don Bartolomé Coll.

Al alzar el Señor, de nuevo la fusilería en Cort, hizo sus descargas. Vuelta la comitiva a la plaza se habían dispuesto en la misma asientos para los invitados y se recitó «La colcada», de Alcántara Peña, recitando el poema la señorita Miguelina Lladó, del conjunto folklórico.

Seguidamente pronunció el pregón sobre la acera de Cort y bajo el retrato del Conquistador, el alcalde don Ramón Aguiló.

Posteriormente y en el salón de sesiones se procedió a la entrega de diplomas a los funcionarios jubilados, en número de veintidós, ceremonia muy emotiva.



Las primeras autoridades en la catedral, durante el servicio religioso. En primer término el president Albertí, Junto al alcalde Aguiló, los primeros tenientes de alcalde, el socialista Sánchez Ondal y el comunista Ribas

(Fotos «JUANET»)

En Sóller

## GRAN OPOSICION ANTE LA APERTURA DE UNA CANTERA DE YESO

El día 4 habrá una mesa redonda y el 17 una manifestación en la mina

Con el fin de exponer las desventajas que supone para Sóller y su comarca la apertura de la cantera «Es Forn des Guix» se celebrará en esta localidad el próximo día cuatro de enero una mesa redonda en la que participarán juristas, arquitectos, ingenieros, geólogos, economistas, etcétera. El lugar de la citada mesa redonda será en el local de la «Defensora Sollerense» y la hora, las nueve de la noche. Igualmente están invitados el delegado de Minas y el explotador de la cantera, Angel Fernández,

Desde el año 77, Ange Fernández, un geturiano residente en Palma, solicitó nuevamente la apertura de esta cantera, ya que se había hecho su primera petición oficial en 1975.

Se llama «Es Forn des Guix» a una zona agrícola de olivos y boque situada en la carretera de Sóller a Deià, a menos de dos kilómetros del casco urbano de la población y a unos 100 metros de la vía del tren de Sóller a Palma.

El nombre de esta zona se debe a la existencia de una pequeña industria artesanal de extracción y tratamiento de yeso, abandonada hace muchos años por falta de rentabilidad.

### LAS RAZONES DE UNA OPOSICION

Entre otras razones, según Plá-

cido Pérez, uno de los que se oponen a la apertura de esta cantera están: La concesión del permiso suponía la posibilidad de explotación de ciento ochenta cuarteradas, equivalente a la superficie que ocupa la totalidad del casco urbano de Sóller. Contando que las propiedades del explotador no llegaron a cuatro, las otras tendrían que ser expropiadas. Por otra parte, «Es Forn des Guix» se encuentra muy cerca del pueblo y aún más cerca de la vía del ferrocarril, la cual se vería gravemente afectada.

La explotación de esta cantera daría trabajo a tres o cuatro personas y llevaría al paro a quince que viven de la agricultura de las fincas colindantes en régimen de asalariados, sin contar con los pequeños propietarios. Igualmente hay que considerar la degradación del entorno, ya que sería irrecuperable, puesto que hay que remover diariamente

te unas sesenta toneladas de tierra diarias de yeso, de unos terrenos que, según una publicación del Instituto Geológico y Minero de España, son de baja calidad, distribuidos en múltiples copos y de difícil extracción, lo cual supone mover cuatro toneladas de tierra por una de yeso.

Se destruirá un paisaje declarado como protegido en el Plan Provincial de Urbanismo y cuya recuperación sería irreversible, como ha quedado demostrado en otros puntos de la isla.

Asimismo, las declaraciones del señor Fernández en el sentido de que no tenía intención de instalar allí ninguna fábrica de conversión y tratamiento del yeso hace pensar en una acción más de la industria Portland, enubierta por el citado señor, que actuaría como un hombre de paja, cosa que jamás ha sido desmentida por él.

### ENGAÑOS DE LA DELEGACION DE INDUSTRIA

Cuando el proyecto salió a información pública se recogieron más de 500 firmas entre los vecinos de Sóller en el mínimo tiempo de 15 días. Apesar de esto

también llegaron 52 personas que quisieron sumarse. Eran los propietarios más afectados y el ferrocarril de Sóller.

Al mismo tiempo, el Ayuntamiento solicitaba los informes técnicos de los organismos pertinentes: Diputación, Comisión Provincial de Urbanismo, servicios técnicos del propio Ayuntamiento, Jefatura Local de Sanidad, Bellas Artes y el entonces Ministerio de Información y Turismo informaban negativamente, mientras que la Jefatura de Transportes Terrestres y el Colegio de Arquitectos daban un informe ambiguo y condicionado a los otros organismos. La mayoría de estos informes llegaron tarde y no pudieron unirse al expediente.

En el verano de 1977, la Delegación de Minas declaraba improcedente los alegaciones en contra hechas por los vecinos y por el Ferrocarril de Sóller y pasaba la pelota al Ayuntamiento diciéndole: «que era el que tenía la última palabra».

### UN PLENO EXTRAORDINARIO

Indignados por estas manifestaciones, los vecinos de Sóller y todas las asociaciones políticas y



culturales consiguieron provocar un pleno extraordinario del Ayuntamiento donde se registró una afluencia de público nunca conocida. El Ayuntamiento acordó oponerse a la cantera des «Forn des Guix» y a cualquier otra mina o cantera de las mismas características.

Pero una vez concedido el permiso de explotación, el concesionario solicitó autorización a la Corporación local para abrir la cantera. Una vez desviada la atención de la opinión pública hacia el Ayuntamiento, la Delegación de Industria se encuentra con las manos libres para hacer seguir su curso normal del expediente sin ninguna preocupación. Debido a esto, el Boletín Oficial de la Provincia publicaba una nota en la que se hacía público que

el 17 de enero los técnicos de la Delegación de Minas procederían a la demarcación de los terrenos. Todo esto volvió a animar a la opinión pública y un grupo de vecinos creó un colectivo de lucha y oposición a la cantera.

Este colectivo ha confeccionado pegatinas, ha montado mesas de venta y ha explicado todo el contenido de la cuestión. También ha solicitado al presidente Albertí que se defina públicamente a través de la prensa, sobre su opinión de todo este embrollo y también ha pensado convocar una manifestación masiva en la zona el día de la demarcación de los terrenos, además de convocar la mesa redonda para el próximo día 4 de enero.

RIVERO

## A PUNTO DE SALIR EL «DICCIONARIO MIMICO ESPAÑOL» PARA TODOS LOS SORDOS DE ESPAÑA

«Cuando salga el libro organizaremos cursillos para que los sordos aprendan todos los signos del diccionario»

(Lorenzo Tortella, presidente de la Asociación Mallorquina)



Está a punto de salir a la calle el primer «Diccionario Mimico Español», editado con la colaboración del «Serma» y por la Federación Nacional de Sordos de España.

La noticia es importante para todos aquellos isleños que por diversas circunstancias han nacido sordos y por todos aquellos «oyentes» que, de alguna forma, se relacionen con el sordo y su mundo.

El director-cordinador de la obra; Félix Pinedo; inspector del texto, Jesús Ayerra; fotógrafo, Angel Rojo; dibujante, Ignacio Bacas; modelos-intérpretes: Amparo Aragonés, Pilar Ballesteros, Miguel Carmona.

PRESIDENTE DE LA ASOCIACION MALLORQUINA

Hablamos con el presidente de la Asociación Cultural de Sordos de Baleares, Lorenzo

Tortella. —¿Qué significa esta obra, «Diccionario Mimico Español» para los sordos de Baleares? —Es sin lugar a duda una obra de singular ayuda que supondrá un mayor entendimiento entre todos los sordos. —¿Todos los sordos de la

isla habláis con este idioma, en signos?

—No es igual exactamente que el del libro. Nosotros tenemos nuestra peculiar forma de entendernos mediante los signos propios isleños. Estas diferencias son igual de las que pueda haber entre el catalán y el mallorquín.

Lorenzo Tortella, asistió a un congreso mundial de sordos del que Diario «BALEARES» dió cumplida información.

—¿Te entendías con los sordos de los restantes países del mundo?

—Entendíamos casi todo. Podemos decir que estos signos son universales y el «Diccionario Mimico Español» se acomoda a este lenguaje.

—¿Qué pensáis hacer cuando salga el libro?

—Creemos que sería bueno organizar cursillos para que los sordos aprendamos todas los signos del nuevo diccionario y así entendernos perfectamente entre todos, sea de la provincia y nación que fueren.

### DICCIONARIO Y SU PROCESO

El proceso seguido hasta que vemos editado el Diccionario es el siguiente: según la revista «Faro del Silencio»:

Selección de las palabras del diccionario de la Lengua



70. ENGALANAR.—Adornar, poner bonito

Castellana. Para la selección de las mismas se ha conseguido un criterio lo más amplio posible, incluyendo ideas, conceptos y voces que hasta ahora, no tenían traducción mimica. Esto contribuirá a aumentar el léxico de los sordomudos españoles y a enriquecer en gran medida nuestro mimico.

Finalizada esta primera parte de la selección, contamos ya con 4.000 palabras sin contar los apéndices.

Tras la selección de palabras, viene la traducción mimica de las mismas. Este trabajo lo hacen tres sordos modelos-intérpretes que posan para el fotógrafo, quien reproduce en fotografía la expresión mimica de cada vocablo seleccionado.

El número de fotografías es muy superior al de las voces seleccionadas, dado que, al no tener movimiento, son muchas las veces en que es necesario hacer 2, 3 y 4 fotos para una misma palabra.

Tras la toma de las fotos y su posterior positivado en papel, entra en acción el dibujante que por medio de flechas sobre la propia imagen de foto, indica el movimiento a seguir.

Hecho esto se revisan las fotos y se les pone en pie equi-



71. ENGANCHAR.—Agarrar con gancho.

valente oral con un corto significado de la palabra. Como punto final, una doble revisión, por parte del director y del inspector de todo el material a fin de corregir posibles errores en él.

Como novedad hay que destacar, entre los apéndices, el dedicado a las capitales de provincia españolas, que tendrán su gesto mimico correspondiente, según lo hacen los sordos de cada una de ellas.



72. ENGAÑAR.—Mentir

Asimismo para los nombres de capitales y países extranjeros, se utilizan los incluidos en el mimico internacional «Gestuno».

En definitiva una obra de gran interés tanto para los sordos como para la amplia gama de personas y profesionales que se relacionan con el mundo del sordo.

Mateo CLADERA

## Adquiera Baleares

EN MANACOR:

- Bar España
- Bar Ca'n Marít — Plaza Convento.
- Papelaría Atenea — Calle 4 de septiembre.
- Estanco del Tren.
- D<sup>a</sup> Juana Nadal (Estanco núm. 6) — C/. Mossen Alcover.
- Casa Jape — Plaza Antigua, 1.
- Estanco Catalina Masaró — Plaza José Antonio, 8.
- Estanco Sebastián Roselló — Plaza San Jaime, 13.
- Librería Parera — C/. Pío XII, 4.
- Librería Xaloc. — Avenida 4 de Septiembre, 2 + B.

EN PORTO CRISTO:

- Papelaría HEIDI — C/. Puerto, 27.
- Bernardo Galmés / Souvenirs Plays. C/. Burdilla, 51.
- Papelaría Alós — C/. Gual, 8.
- BAR PEPE — C/. Puerto.

TURISMO

Es el único tour operador que tiene previsto enviar más clientes que en 1979

PRESENTADO EL PROGRAMA VERANO - 80 DE «ELLERMAN»

nen sobre el turismo, esperan un sensible aumento para 1980. --En efecto, Viajarán con nosotros, durante 1980, más turistas que nunca.

Esta, de las que hemos recogido en las últimas semanas, es, turísticamente hablando, la única nota optimista.

En los programas de Ellerman Verano-80, se presta una especial atención a Baleares, Y, como novedad, se incluye una guía de apartamentos recomendados en Menorca, Ibiza y Mallorca.

FESTIVALES EN LA PLAYA DE PALMA

Como viene siendo tradicional por estas fechas, la Playa de Palma, con el patrocinio del Fomento del Turismo de Mallorca, organiza unos magníficos festivales, que se iniciaron el sábado con un recital a cargo de la Escuela de Danza de Mallorca. La actuación dio comienzo a las 20,30 horas, en La Porcíncula. El día 2, a las 21'30, en la

iglesia de El Arenal, recital de la Capella Mallorquina.

El día 4, en la plaza de Las Maravillas, a las 12, concierto a cargo de la Banda Municipal de Palma.

Y para cerrar el programa de actos, el día 6, a las 21'30, en la iglesia de El Arenal, concierto de la Banda Municipal de Lluçmayer con la Coral Polifónica.

AIR BALEAR SE

VA A LA NIEVE

En efecto, como ya había-

mos adelantado desde esta sección, Air Balear se va a la nieve. Este, por lo menos, es su proyecto. El inicio de los vuelos Palma-Cerdanya tendrá lugar el próximo día 18 de enero, fecha en la que ya estará en condiciones el pequeño aeropuerto al que ya llegó, a principios de mes, el primero de los aviones de Air Balear. Y del "Programa de nieve", nos hablará el día 3 el director de Tourist Booking Center de Andorra, señor Cabrer.

JAIME JIMENEZ



Este es el programa Verano-80, de Ellerman, presentado recientemente en Palma.

«Aunque por una serie de circunstancias, especialmente por la crisis económica que atraviesan los países europeos, no podemos pecar de optimismo, nuestro grupo tiene el objetivo de aumentar sensiblemente el número de viajeros hacia España y más concretamente a Baleares», nos decían hace unos días los directivos de «Ellerman» Travel Holidays y «Ellerman» Sunflight, desplazados expresamente para presentar sus programas Verano-80. Con los directivos de «Ellerman», el director general de «Sidetours», señor Quetglas, representante del grupo escocés.

300.000 CLIENTES CADA

AÑO

—Creemos recordar que ustedes llevan operando con Baleares desde hace más de 20 años.

—Sí, en efecto. Exactamente son ya 21 años. Al principio, antes del "boom" de la aviación comercial, nuestros clientes llegaban en autocar hasta Barcelona y desde allí en barco. Barco que habían utilizado antes, para cruzar

el Canal. Vamos, que venir a Mallorca era una auténtica aventura.

—Aquellos grupos de turistas escoceses de los que hablan eran muy reducidos. ¿Cuántos han trasladado este año?

—Hemos superado los 300.000 Y, por cierto, quiero decir que nuestros clientes han señalado que, este año en curso, Mallorca, la hostelería de Mallorca, ha ganado mucho en calidad. Esta ha sido la nota más importante de la temporada.

—Decía usted que pese a los negros nubarrones que se cier-

Pertenciente al Patrimonio de la Antigua Diputación

EN LA LONJA, EXPOSICION DE VISITA OBLIGADA

La muestra ha sido organizada por la conselleria de Cultura del CGI

La exposición del patrimonio artístico de la antigua Diputación, organizada por el Consell General Interinsular a quien pertenece actualmente, en el recinto de la Lonja de Palma está obteniendo un enorme éxito. Cálculos aproximados dan un número de doscientos visitantes los días laborables y de más de quinientos los festivos que acuden a contemplar las diversas obras de arte salidas de los pinceles de los más insignes artistas mallorquines y universales.

El patrimonio pictórico de la antigua Diputación de Baleares constituye, según Juana María Palou y Sampol, conservadora del Museo de Mallorca, un conjunto de obras amplio en el tiempo y en el espacio, diverso de conceptos y motivaciones y de cualidades muy diferentes. Esto confiere una gran heterogeneidad a la obra en la cual, indudablemente, faltan pinturas de artistas realmente importantes en la historia de las Baleares puesto que hay una ausencia casi absoluta de obras representativas de Menorca e Ibiza.

Esta es la primera ocasión en que el patrimonio artístico de la antigua Diputación de las Baleares es catalogada y expuesta sistemáticamente. Está formada por obras procedentes de la desamortización llevada a cabo durante la primera mitad del siglo XIX, encargos de obras religiosas efectuados por la Casa de la Misericordia y retratos y decoraciones del palacio de la Diputación que normalmente son obras de pintores mallorquines que fueron adquiridas, en no pocas ocasiones a través del "Fomento de la Pintura y de la Escultura" y también en otros casos gracias a las subvenciones efectuadas a la antigua escuela de Bellas Artes de Palma de Mallorca.

Según la conservadora del Museo de Mallorca, Juana María Palou, una de las cosas que dificultan enormemente la catalogación de las obras y la identificación de algunos pintores cuyas obras se presentan como anónimas, es su origen. Bastantes de los cuadros expuestos fueron comprados por los señores Saridakis en sus múltiples viajes por Europa y América sin que quedase una ficha

completa de su procedencia, que hoy en día es muy difícil averiguar.

El núcleo más importante de todo el patrimonio pictórico de la antigua Diputación de Baleares lo constituye el conjunto de obras de pintores mallorquines que trabajaron en la segunda mitad del siglo XIX sin olvidar, naturalmente, la obra de algunos predecesores y la de algunos sucesores de la talla de Tito Cittadini y Dionisio Bennassar.

La Conselleria de Cultura, presidida por el Sr. Conrado de Villalonga, ha publicado un catálogo en el cual, entre ilustraciones a todo color y en blanco y negro, se ofrecen todos los datos de las distintas pinturas expuestas y datos biográficos sobre los autores conocidos cuyas obras son mostradas.

Indudablemente esta exposición ha sido uno de los acontecimientos culturales de la isla y será el que, junto a los actos de conmemoración de la Festa de L'Estandart, cerrará la actividad cultural de 1979 y abrirá la de 1980.

En el espléndido marco de la Lonja los visitantes pueden contemplar, perfectamente catalogadas y distribuidas por épocas, obras pertene-

cientes a los siglos XVII, XVIII, XIX y XX entre las que cabe destacar una atribuida a Goya, otra de Delacroix y varias de Zuloaga, Ri-

bas, Sorolla, O'Neill, Fusco, Cittadini, Rusinol, Mir, Mercant etcétera.

M. E.

(Fotos C. VIVES)



LENCERIA BARCCLO C/SAN MIGUEL, 46

Comunica a su distinguida clientela que el día 2 de Enero, inicia la tradicional LIQUIDACION restos de serie de prendas infantiles y juveniles INVIERNO a mitad de precio

Esta información ha sido facilitada por la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura, Servicio de Precios y Mercados.  
Fecha: 28 de diciembre de 1979.

## INFORMACION DE PRECIOS Y MERCADOS

sacciones realizadas en el matadero de Barcelona entre abastecedores y carniceros en la fecha que se señala. Los precios de los distintos productos se refieren al peso de las canales.

### VACUNO

— Terneros	
Mamones especiales	Precio ptas/kg./canal
Hasta 190 kgs.	300-305 =
De 190-220 kgs.	290-295 =
País 220-270 kgs.	285-290 =
De más de 270 kgs.	275-280 =
— Vacas	
Holandesas	175-180 =

### LANAR

— Cordero	
Merino recental 8-9 kgs.	490-500 +20
Merino recental 10-11 kgs.	495-505 +20
Manchegos 8-9 kgs.	570-580 +20
Manchegos 10-11 kgs.	515-525 +20
Precoz 13-14 kgs.	445-455 +20
Precoz 15-17 kgs.	415-425 +20
Cabritos de 3-4 kgs.	970 +20
Cabritos de 5-6 kgs.	820-870 +20

### PORCINO

Cerdos grasos	125-128 +5
Cerdos del País	128-131 +5
Cerdos Lérida	131-134 +5
Razas selectas	134-138 +4

### OBSERVACIONES

Los precios que se señalan se refieren a tran-

### COMENTARIO

VACUNO. — Mercado sin variaciones y con escasa actividad dada la apatencia de la demanda hacia otros tipos de carne.

LANAR. — Tendencia al alza bastante acusada y siempre en ganado de gran calidad.

PORCINO. — Tendencia al alza y variable según tipo de ganado siendo lo más solicitado el lechón como clásico en estas fechas.

## SUCESOS EN LAS ISLAS

### SUBDITO ALEMÁN AHOGADO EN UNA PISCINA

El pasado día veintinueve, alrededor de las cuatro y media de la tarde, falleció ahogado en la piscina del hotel Fabiola, del término de Palma Nova, el súbdito alemán Heinrich Friederich Borgardt de 75 años de edad. Al pare-

cer el citado se encontraba nadando a pesar de la baja temperatura de estas fechas.

Las oportunas diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Palma Nova quien dió cuenta al juez que ordenó el levantamiento del cadáver.

### ATRAÇADA LA TAQUILLA DEL CINE BORNE

**Las autoras, dos chicas jóvenes han sido detenidas**

A última hora de la tarde del domingo dos chicas jóvenes se acercaron a la ventanilla del cine Borne y amenazaron con una escopeta de cañones recortados a la taquillera pidiéndole que les entregara inmediatamente la recaudación obtenida hasta el momento.

Según ha podido saber "BA-

LEARES" de fuentes oficiales se trata de dos chicas jóvenes que fueron capturadas poco después por fuerzas de la Policía Nacional e Inspectores de la Jefatura Superior de Policía de Palma. Las fuentes oficiales no han dado más información puesto que las diligencias aún no han terminado.

### HERIDO GRAVE EN UNA COLISION

Alrededor de las ocho y media de la mañana de ayer, en el término municipal de Manacor y en un tramo curvo de la carretera PMV 4015, colisionaron el ciclomotor conducido por don Pedro Muntaner Rigo, de 45 años de edad, y

el Seat 600, matrícula PM-117.705 que pilotaba el joven de 22 años Juan Sastre Adrover.

Como resultado de la fuerte colisión resultó herido de gravedad el conductor de la moto y salió ileso el del turismo.

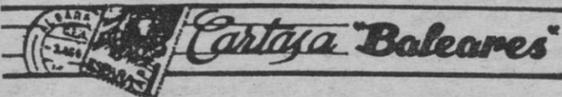
### CONTINUA SIN APARECER LA NIÑA DE ALCUDIA

Pese a los esfuerzos que están realizando las fuerzas del orden y los vecinos de Alcudia, Puerto Alcudia y Pollensa continúa sin aparecer la niña Trinidad Reina, de nueve años, que desapareció el jueves pasado cuando sus padres la creían muy próxima a su domicilio.

Se continúa rastreando la zona tanto por mar como por tierra y por el momento no se ha encontrado ningún ras-

tro, lo que ha hecho pensar que pudiera tratarse de un secuestro.

En el momento de su desaparición Trinidad vestía pantalón vaquero color marrón oscuro, botas camperas, jersey rojo y una chaqueta de chandal azul marino. Se ruega a cualquier persona que pueda dar alguna pista se ponga en contacto con los agentes de autoridad o con la policía municipal de Alcudia, teléfono 545066.



## PUNTUALIZACION FINAL DEL COLEGIO DE INGENIEROS TECNICOS DE O.P. SOBRE LA AUTOPISTA PALMA-INCA

Ante los escritos aparecidos en la Prensa local, sobre nuestra carta favorable a la Autopista Palma Inca, debemos manifestar lo siguiente:

1º) El Colegio de Ingenieros Técnicos de Obras Públicas no es colegio de funcionarios del MOPU. Es un colegio profesional donde, al igual que ocurre con el de Ingenieros de Caminos, Arquitectos, Aparejadores, etc., algunos de sus profesionales colegiados pertenecen al MOPU. Concretamente de los siete ingenieros técnicos que forman su Junta Rectora, dos pertenecen al MOPU (Jefatura de Costas y Grupos de Puertos) y cinco no.

2º) Como tal Colegio profesional nuestra manifestación pública a favor de la Autopista, está exenta de influencias políticas, administrativas, económicas o de cualquier "grupo de presión" determinado. Nuestra carta, aparecida en su día en los periódicos, si bien en su contenido no se incluían datos técnicos --los periódicos locales no son revistas especializadas-- sí era consecuencia de un profundo estudio y conocimiento de causa después de analizar los datos que poseemos.

3º) Nos ratificamos con nuestra postura favorable a la Autopista Palma-Inca. El problema de circulación en la actual carretera existe y va creciendo (13.522 vehículos matriculados en Baleares en 1975 contra 23.184 de 1979 --hasta 21-XII-79). Ante la evidencia de que el problema existe lo que procede es darle una solución. La solución adecuada no es un "concurso de ideas" sino un profundo estudio de todos los aspectos del problema, aportación de datos técnicos, influencias sobre todos los sectores, etc., para elegir al final la mejor o la "meoos mala".

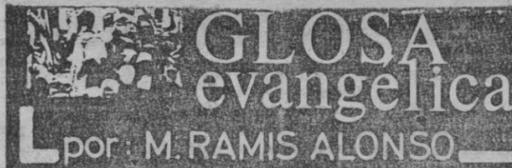
4º) Queremos puntualizar finalmente que el Colegio de Ingenieros Técnicos de O.P. no entrará en polémica absolutamente con nadie, siendo éstas las últimas manifestaciones que hacemos en torno a un tema que consideramos, por circunstancias obvias, que habíamos de pronunciar.

El Delegado del Colegio de I.T.O.P.  
Bernardo Deyá Palmer

## ACTOS PARA HOY

### MUSICALES

19,00 horas. — Iglesia de Santo Domingo. Irea. Actuación del cuarteto "Neocantes" con polifonía de los siglos XV y XVI. Estos conciertos que se tendrán también en Ciudadela, Palma y Manacor están organizados por la Delegación del Ministerio de Cultura y patrocinados por la Dirección General de Música. La entrada a ellos es libre.



1 DE ENERO-OCTAVA DE LA NAVIDAD

## SANTA MARIA MADRE DE DIOS

En la misa de esta solemnidad leemos los versículos 16 al 21 del capítulo segundo del santo Evangelio según san Lucas. En el texto evangélico queda bien manifiesta la maternidad divina de María.

Narra el evangelista que «los pastores fueron corriendo y encontraron a María y a José y al Niño acostado en el pesebre. Al verlo, les contaron lo que les habían dicho de aquel niño. Todos los que lo oían se admiraban de lo que decían los pastores. Y María conservaba todas estas cosas, meditándolas en su corazón».

Los pastores se volvieron dando gloria y alabanza a Dios por lo que habían visto y oído; todo como les habían dicho. Al cumplirse los ocho días tocaba circuncidar al niño, y le pusieron por nombre Jesús, como lo había llamado el ángel antes de su concepción.

Pongamos atención. «Los pastores fueron corriendo». Es decir, la prisa les vino con la alegría de la gracia recibida.

Y hacen público el mensaje de los ángeles. María, reservada y profunda, recoge cuidadosamente y con amor, toda la maravilla.

Luego, pasados los ocho días, José cumple con la misión recibida del ángel: «Le llamarás Jesús».

Y es que José iba recordando y rumiando todas esas cosas extraordinarias y, especialmente, las que sucedieron cuando se dio cuenta de la maternidad de María.

Si; aquel pensamiento que tuvo de abandonarla ocultamente. Y la aparición del ángel del Señor, manifestándole: «José, hijo de David, no tengas recelo de recibir en tu casa a tu esposa, porque lo que en ella se ha engendrado es del Espíritu Santo. Dará a luz un hijo. Y le pondrás el nombre de Jesús. Porque salvará al pueblo de sus pecados».

Para más claridad y comprensión de la maternidad divina de María, retrocedamos a los días en que José y María vivían todavía separados, cada uno en su propia casa, celebrados ya los desposorios, según la costumbre judía, pero no casados aún.

Fue un día de primavera. Día feliz para los hombres, pues llegó a la tierra una embajada extraordinaria del Cielo.

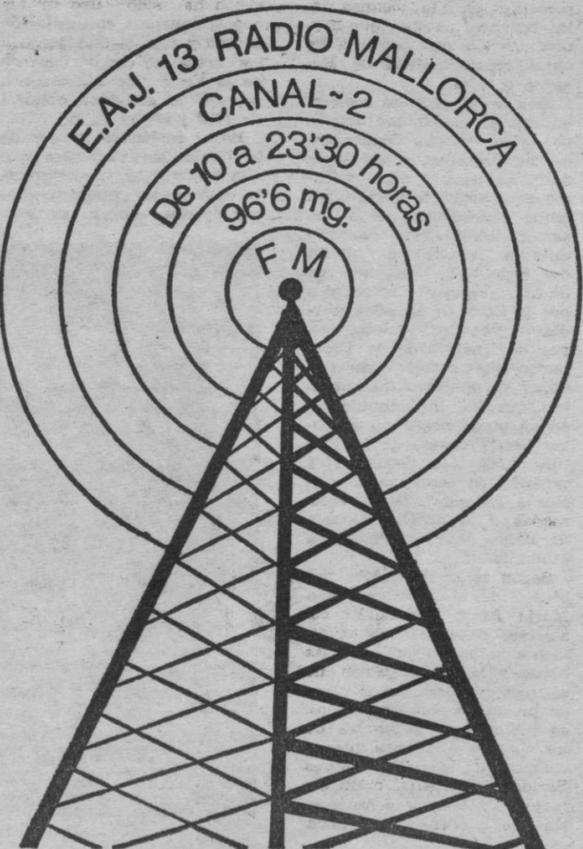
Recordemos que «fue enviado por Dios el ángel Gabriel a una ciudad de Galilea, por nombre Nazaret, a una virgen desposada con un varón llamado José, de la casa de David. El nombre de la virgen era María».

Entró donde ella estaba y dijo: «Alégrate llena de gracia. El Señor es contigo».

Ella se turbó con la salutación y pensaba qué significaba semejante saludo.

El ángel le dijo: «No temas, María, porque has hallado gracia delante de Dios y vas a concebir en tu seno y darás a luz un hijo, a quien pondrás por nombre Jesús. El será grande y se llamará Hijo del Altísimo y el Señor Dios le dará el trono de David, su padre. Reinará en la casa de Jacob por los siglos y su reinado no tendrá fin». Respondió María al ángel: «¿Cómo será esto, pues no conozco varón?» El ángel respondió: «El Espíritu Santo vendrá sobre tí y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra».

Así, queda clara y manifiesta la maternidad divina de María.



un cigarro para...  
la juventud deportiva  
**MARCA**

**Gutiérrez Mellado y Rodríguez Sahagún pronunciarán discursos en la Pascua Militar**

Madrid. (Europa Press). — El vicepresidente del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, y el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún pronunciarán serenos discursos en el acto de la Pascua Militar, que presidirá el Rey don Juan Carlos el día 6 de Enero, festividad de la Epifanía.

La celebración de la Pascua Militar tendrá lugar en el salón del trono del Palacio Real, con asistencia, además de: vicepresidente y del ministro, de Comisarios de los tres Ejércitos, que cumplimentarán al Rey don Juan Carlos, en su calidad de Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas.

El sábado, día 5, también con motivo de la Pascua Militar, el ministro de Defensa acudirán a los Cuarteles Generales del Al. e. la Armada y Tierra, donde felicitará las fiestas a los mandos y personal de los cuarteles. Rodríguez Sahagún iniciará sus visitas a las doce y cuarto del mediodía para terminar hacia las dos y media.

## Victoria Vera, de vacaciones a Méjico

MADRID. (Efe). — A las 10 y media de la mañana de ayer, la actriz Victoria Vera emprendió viaje a Méjico donde pasará unas vacaciones para reponerse de una enfermedad que la ha tenido apartada de su trabajo durante unos 6 meses.

Victoria Vera manifestó a Efe: «He estado mucho tiempo enferma, con hepatitis; he estado rodando una película al mismo tiempo y ahora me tomo unas vacaciones en Méjico porque creo que ese clima me va a sentir muy bien».

Victoria Vera que estaba rodando una película y trabajando en una obra de teatro al mismo tiempo, tuvo que abandonar este último trabajo (Los baños de Argel) y en el rodaje de la película tuvo de hacerse una suspensión de 3 semanas para terminar la interpretación de su papel y el doblaje.

Finalmente, Victoria Vera manifestó a Efe que reanudará su trabajo este año que va a comenzar y que se dedicará principalmente al cine.

## VARIOS IMPORTANTES PROYECTOS DE LEY TENDRAN QUE ESTUDIARSE EN ENERO

**Las vacaciones parlamentarias para muchos diputados no supondrán descanso**

MADRID. (Efe). — Un considerable número de Diputados habrán de hacer un paréntesis en sus vacaciones parlamentarias durante el mes de enero para elaborar los respectivos informes sobre los proyectos de ley de seguridad ciudadana, financiación de las comunidades autónomas, defensor del pueblo, régimen retributivo de los funcionarios de la Administración de Justicia y el nuevo reglamento de la Cámara, según acuerdo adoptado recientemente por la Mesa y Junta de portavoces del Congreso.

### DEFENSOR DEL PUEBLO

La ponencia emitirá su informe sobre una proposición de ley orgánica presentada por los socialistas y que el Pleno de la Cámara tomó en consideración a efectos de ser tramitada.

En el articulado se establece, entre otras cosas:

El defensor del Pueblo será elegido por las Cortes Generales para un período de cuatro años y se dirigirá a las mismas a través de los presidentes del Congreso y del Senado, respectivamente.

—Podrá ser elegido defensor del pueblo cualquier español mayor de edad que se encuentre en el pleno disfrute de sus derechos civiles y políticos. Se tendrá especialmente en cuenta la formación jurídica del candidato o la hora de formular su propuesta. Se le reconocerá idéntico tratamiento y condición que al presidente del Tribunal Constitucional.

—No estará sujeto a mandato imperativo alguno, gozará de inviolabilidad y no podrá ser detenido, expedientado, multado, perseguido o juzgado en razón a las opiniones que formule o a los actos que realice en el ejercicio de las competencias propias de su cargo.

—La condición de defensor del pueblo es incompatible con todo mandato representativo; con todo cargo político o actividad de propaganda política; con la permanencia en el servicio activo de cualquier Administración Pública; con el desempeño de funciones directivas en un partido político o en un sindicato, asociación o fundación, y con el empleo al servicio de los mismos; con el ejercicio de las carreras judicial y fiscal, y con cualquier actividad profesional o mercantil.

### FINANCIACION DE LAS COMUNIDADES AUTONOMAS

Se regulan las distintas fuentes de financiación de que pueden disponer las Comunidades Autónomas, de acuerdo con lo previsto en el artículo 157 de la Constitución. En primer lugar se dice en la citada exposición de motivos— se sitúan los ingresos de derecho privado procedentes de su patrimonio y de las operaciones de crédito que pudieran concretar. El segundo grupo de recursos es el constituido por la aportación del Estado en forma de transferencias o como impuestos estatales cuya recaudación se haya cedido a la Comunidad. Finalmente, se sitúan los recursos que proceden de la propia capacidad impositiva de la Comunidad bajo la forma de recargos sobre exacciones estatales o de tributos propios.

### SEGURIDAD CIUDADANA

Cuatro son los grandes sectores —se dice en la memoria— nitidamente diferenciados, en los que se estructura esta ley:

—Un primer sector en el que se delimitan las competencias y facultades de las autoridades gubernativas en situaciones de normalidad y se configura un sistema de medidas preventivas que eviten el surgimiento de situaciones perturbadoras de la seguridad pública.

—Otro, en el que, supuesta la existencia de dicha alteración, se determinan las facultades extraordinarias de que puede hacer uso la autoridad para restablecer la normalidad y se establecen los límites del ejercicio de dichas facultades.

—Un tercer campo, sobre potestades gubernativas especiales en relación con los supuestos del artículo 55.2 de la Constitución para la suspensión individual de derechos en relación con las investigaciones correspondientes a la actuación de bandas armadas o elementos terroristas.

—Finalmente, un cuarto sector, en el que se definen las funciones, principios de actuación y Estatutos de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado.

### NUEVO REGLAMENTO DEL CONGRESO

La ponencia ya estudió unos 80 artículos del nuevo reglamento en los cuales se introducen importantes modificaciones, relativas, entre otras cosas, a la adquisición de la condición de diputado, los Grupos Parlamentarios y las Comisiones Legislativas.

—Para la adquisición de la condición de diputado se necesitará cumplir los siguientes requisitos: prestar, en la primera sesión del pleno a que asista, la promesa de acatar la Constitución y de cumplir el mandato conferido, acreditar su condición de diputado electo y cumplimentar su declaración a efectos de incompatibilidades.

—Se reduce a diez el número de comisiones legislativas, que actualmente supera la treintena. Las diez que se contemplan son las siguientes: Constitucional, Defensa, Justicia, e Interior, Asuntos Exteriores, Economía y Hacienda, Presupuestos, Administración General del Estado, Educación y Cultura, Política Social y Política Social.

—Destacan, finalmente, las nuevas disposiciones para la formación de Grupos parlamentarios, estableciéndose al respecto en el Artículo 30 que «las formaciones políticas o coaliciones electorales podrán constituirse en Grupos Parlamentarios cuando cuenten al menos con cinco diputados. En ningún caso podrán integrarse en grupos parlamentarios distintos los diputados pertenecientes a un mismo partido o a partidos federados entre sí y que no se hubieren enfrentado ante el electorado».

## LA JORNADA

# Año Nuevo

Dicen que el 79 fue el año del desencanto. Y aseguran los enterados que 1980 superará con creces la década anterior. Son catastrofistas, meros alarmistas que todo lo ven más negro que la noche. ¿O es que nosotros somos optimistas al cien por cien? De verdad. Entre lo uno y lo otro preferimos lo segundo.

Pero, claro, la verdad es única y ante ella no valen los deseos, los augurios, los cálculos de posibilidades ni los vaticinios de los agoreros. Y la verdad, a nuestro juicio, es que 1979 abre camino a la esperanza de un largo andar hacia la democracia. No es fácil marchar tras un período dictatorial y problemático. Es difícil y hay muchas dificultades, reconstruir las estructuras erosionadas.

Esto ha sido el año que termina: un cúmulo de descos con muchas cosas aparcadas y en espera de resolución, pero que ahí están, expectantes.

El 80, no menos difícil, viene con crisis energética, reajuste ministerial y otros problemas, a todos niveles, que nos harán sudar la gota gorda. Pero es también año de esperanza. Una numeróloga italiana ha dicho que España estará regida por el número 3 que, entre los malos, es el mejor de todos. ¿Es un vaticinio alentador?

Como dijo Neruda: Vivir para contarlo.

F. RUBEN AVILA

## LA NO APLICACION DE LA LEY

### DE PELIGROSIDAD OCASIONA

### UN AUMENTO DE DELINCUENCIA

## Algunos extranjeros están creando organizaciones mafiosas

MADRID. (Europa Press). — El jefe de la Brigada de Policía Judicial de Madrid, señor García Gallego, ha manifestado a la revista "Tribuna policial" que "el incremento de la delincuencia común es consecuencia de la evolución que ha sufrido la sociedad española en estos tres o cuatro últimos años".

"Antes, el problema de la droga —dice— estaba bastante perseguido; ahora se ha abierto mucho la mano. Otro problema es la no aplicación de la Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social. Hay un porcentaje de gente en la calle que está incontrolada, que no tiene ningún trabajo. Evidentemente tienen que vivir, digamos de cosas más pequeñas, no del atracó al banco, pero sí del atracó al transeúnte que va por la calle, a la señora que viene de la compra, de los tirones, etc".

Añade que la brigada no dispone de medios suficientes para desarrollar las misiones que tiene encomendadas, y que otro de los problemas graves es el de los extranjeros: "Los extranjeros —añade— nos van a crear aquí lo que nunca hemos tenido, nos van a crear una mafia, porque organizan a los nuestros. Además es muy difícil luchar contra ellos, porque aunque se les expulsa, vuelven, y no se les puede hacer nada más que volverlos a expulsar; los que van a Portugal, yo creo que no llegan ni a la frontera, que se quedan acá".

## LABORAL

# Los trabajadores de Chrysler mantendrán la huelga

Trabajadores de Chrysler-Talbot mantuvieron ayer mañana una asamblea, en la que decidieron continuar los paros de siete horas diarias en cada turno, cuando la factoría sea abierta el jueves 3 —ha trascendido a Efe de fuentes de los trabajadores—.

Según el portavoz del Comité de Huelga, los obreros han aprobado la propuesta, elaborada por el propio Comité, de volver a la situación anterior al cierre patronal y que consistía en trabajar solo una hora cada turno.

Otros de los acuerdos son: Celebrar asamblea desde primeras horas de la mañana —a la que se ha convocado a los trabajadores de los distintos turnos—; y no vestir ropas de trabajo durante la mayor parte de la jornada.

### LOS ESTIBADORES DE LA CORUÑA

#### SE NIEGAN A HACER HORAS EXTRAS

Anoche se descargaron doce barcos arrastreros, de los que esperaban en el muelle pesquero de La Coruña, a causa de la huelga de estibadores.

Los trabajadores hicieron el turno normal de Navidades: descarga de doce buques al día, en vez de los nueve habituales; pero, a pesar de las peticiones de los armadores, no aceptaron horas extraordinarias para descargar otras embarcaciones, a partir de las 05.00 de la madrugada.

Doce barcos serán descargados en la noche del primero de enero y los días siguientes, hasta dar salida al total de casi cuarenta barcos que se encontraban en el muelle.

### LA FLOTA PESQUERA MALAGUENA

#### CONTINUARA AMARRADA

Por sexto día consecutivo los más de 200 pesqueros malagueños continúan amarrados en los distintos puertos de la capital y provincia, sin hacerse a la mar.

Por otra parte permanecen encerrados en el varadero los 15 trabajadores del mismo en unión de algunos miembros del Comité Ejecutivo Provincial de la UGT.

Estas actitudes se han adoptado en señal de protesta ante el inminente derribo del varadero del Puerto de Málaga para la ampliación del Club de Yates.

### LOS TAXISTAS DE TENERIFE

#### SE MANIFIESTAN

Unos novecientos taxistas de la isla de Tenerife, protagonizaron ayer mañana una manifestación en solicitud de que se suspenda la concesión de nuevas licencias, en tanto no se ultime el estudio que realiza el Ministerio de Transportes y Comunicaciones sobre la situación del sector.

martinmorales



(“EL PERIODICO”)

### Casi un 60 por ciento de andaluces quieren votar «sí» a la autonomía

Los andaluces esperan que la autonomía repercuta favorablemente en la situación económica de la región, según los resultados de la encuesta realizada por la Consejería del Interior de la Junta de Andalucía sobre el referéndum del 28 de febrero.

Como ya informó «Efe», según la encuesta, efectuada el pasado mes de noviembre sobre muestras no inferiores a 600 vecinos de cada provincia, todas ellas muestran una intención de voto afirmativa comprendida entre el 61 por ciento de Almería y el 53 por ciento de Granada.

El consejero del Interior, el socialista Antonio Ojeda, estima que los datos de la encuesta son alentadores, pero no deben inducir al triunfalismo, ya que deberá superarse más de la mitad del censo electoral y este contiene numerosos errores.

La encuesta de la Junta de Andalucía señala la escasa incidencia del «no» a la autonomía, que apenas llega al 5 por ciento y en algunas provincias no supera el 2 por ciento. Por lo que se refiere al abstencionismo, solo entre el 4 y el 7 por ciento de los ciudadanos aseguran que no acudirán a las urnas. — Efe.

#### EL ONCE SE CONSTITUIRA EL GOBIERNO VASCO

El próximo día 11 de enero cumplidos ya los trámites legales que contempla la Constitución, se reunirá el Gobierno provisional vasco, por primera vez desde que el estatuto de Guernica fuera sancionado y publicado en el Boletín Oficial del Estado.

La última reunión del Consejo General Vasco se celebró el pasado día 21 de diciembre y, tras diversos gestiones del señor Viana con Suárez, el texto del Estatuto apareció publicado a la mañana siguiente, día 22, en el Boletín Oficial del Estado.

Cumplido el plazo legal —veinte días después de la publicación del texto en el BOE—, el hasta ahora Consejo General Vasco pasará a denominarse Gobierno

provisional Vasco, lo que ocurrirá el próximo día 11, día que se reunirá y constituirá como tal en Bilbao.

Ese día, con toda seguridad, dieron a «Efe» en fuentes nacionalistas, se convocarán las elecciones al Parlamento vasco y cabe señalar que en el anterior Consejo quedó como fecha idónea la del 9 de marzo.

#### ROSON, CONTRA EL TRASPASO DE ORDEN PUBLICO A LOS AYUNTAMIENTOS

El gobernador civil de Madrid, Juan José Rosón, ha hecho unas declaraciones al semanario madrileño «Cisneros», en las que se muestra partidario de que las competencias en materia de orden público continúen en los Gobiernos Civiles, y no sean traspasadas a los Ayuntamientos.

«El tema de orden público crea muchos disgustos —afirma— y no da ninguna responsabilidad. Hasta ahora, las actuaciones la ha tenido siempre la autoridad gubernativa. Si yo considero que estas funciones tienen que estar inicialmente centralizadas, lo digo con absoluto convencimiento de que es absolutamente lo mejor». — Europa Press.

#### NUESTRO DESTINO ES ENTENDERNOS CON CDC

«Nuestro destino inevitable es entendernos con CDC» ha

manifestado a E. Press el diputado de UCD y asesor del Ministerio de Relaciones con las Cortes, don Jaime Barnola.

«Cataluña —añadió— es un país de centro, por lo que esa entente sería completamente deseable para Cataluña y España. La culpa de que no se lleve a cabo no es nuestra. CDC tiene muchas contradicciones, incluso ideológicas».

El señor Barnola se refirió a este respecto a los pactos municipales suscritos por Convergencia Democrática con socialistas y comunistas, «pactos —precisó— que nosotros nunca efectuaremos». — Europa Press.

### El jueves se reúne la Diputación Permanente del Senado

Madrid. (Europa Press). — La Diputación Permanente del Senado se reunirá el jueves, día 3, para fijar la fecha de un Pleno Extraordinario que la Cámara celebrará en enero, a pesar de ser período de vacaciones a efectos de sesiones parlamentarias.

Según se ha informado a «Europa Press» en fuentes competentes, el pleno del Senado se ocupará fundamentalmente del proyecto de ley de diversas modalidades del referéndum, aprobado por el Congreso el pasado viernes, día 28 de diciembre. Dado que se tramita por el procedimiento de urgencia, el Senado arbitrará una sesión plenaria en enero para su debate.

### Convocados los premios Efe de periodismo 1979

Los periodistas de los países en alguna forma de origen ibérico pueden concurrir a los premios Efe de periodismo creados por la agencia Efe y que se convocan ahora en su tercer año.

Se otorgarán cuatro galardones:

a) Premio Efe de periodismo a la mejor labor informativa del año.

b) Premio Efe de periodismo a la mejor crónica informativa del año.

c) Premio Efe de periodismo al mejor reportaje del año.

d) Premio Efe de periodismo a la mejor fotografía del año.

Cada uno de los premios está dotado con ocho mil dólares americanos.

Para aspirar a los premios Efe de periodismo, los periodistas de lengua española o portuguesa, o de cualquiera de las otras lenguas que se hablan en España, deberán haber difundido sus trabajos a través de medios de comunicación en los mencionados idiomas, entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1979.

Para concurrir a los premios existen tres vías diferentes:

a) Presentación individual por parte del aspirante.

b) A través de las delegaciones de la agencia Efe en las

### LOS MONARCAS PASARAN EL FIN

#### DE AÑO EN LA INTIMIDAD

## Programa de la visita de los Reyes a Granada

GRANADA. (Europa Press). Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, visitarán oficialmente Granada los próximos días 9 y 10 de enero. Esta visita se inscribe, según fuentes de la Casa Real, en el deseo de Sus Majestades de conocer oficialmente la totalidad de las provincias españolas.

El programa de la visita de los Reyes es el siguiente:

#### DIA 9

—Llegada de los Reyes, a media tarde, en helicóptero, al aeropuerto de Granada, procedentes de Baeza (Jaén).

—Recepción oficial con las primeras autoridades provinciales y regionales, civiles y militares.

—Visita a la Basílica de la Virgen de las Angustias en Granada capital.

—Visita al Ayuntamiento, desde cuyo balcón los Reyes saludarán al pueblo granadino. El alcalde Antonio Jara (PSOE), pronunciará con antelación unas palabras de recibimiento.

—Cena ofrecida por el gobernador civil, la Corporación Municipal y Provincial granadina.

#### DIA 10

—El Rey don Juan Carlos inspeccionará las obras del pantano de Canales, mientras la Reina doña Sofía visitará una guardería infantil cuyo nombre no ha sido facilitado todavía.

—Después los Reyes acudirán a un centro militar.

—A continuación los Reyes inaugurarán el complejo polideportivo de «La Cartuja».

—Los Reyes viajarán después en helicóptero a la localidad de Huescar, donde inaugurarán un centro de BUP, uno de EGB y otro de Preescolar.

—En el Ayuntamiento de Huescar, don Juan Carlos y doña Sofía entregarán las llaves de 210 viviendas construidas recientemente. Los Reyes entregarán las llaves a dos de los beneficiarios de las viviendas: Uno de ellos representa

rá a los que reciben las 80 viviendas construidas para los damnificados en las inundaciones, y otro a beneficiarios de otro tipo.

—Los Reyes visitarán las viviendas, el convento de Santo Domingo, y la finca «Los Morales», propiedad de la Diputación.

—El Ayuntamiento de Huescar ofrecerá un almuerzo a los Reyes, al término del cual don Juan Carlos y doña Sofía darán por concluida su visita a Granada. Todavía no se sabe si los Reyes regresarán en helicóptero a Madrid directamente desde Huescar, o si irán primero a Granada para volver a Madrid en avión.

#### PASARAN EL FIN DE AÑO EN LA INTIMIDAD

LERIDA. (Europa Press). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, pasarán en la intimidad fami-

liar la noche de fin de año. Los Monarcas y sus hijos se encuentran alojados en la residencia de la Duquesa de Badajoz, en el término leridano de Pleta de Peret.

El Rey don Juan Carlos dedica buena parte de su tiempo durante estas vacaciones a esqui en las pistas de Baqueira-Beret. El regreso a Madrid está previsto para el próximo día 4.

#### EL MONARCA SIGUE DESPACHANDO

MADRID. (Efe). — El Rey no ha interrumpido el despacho de los asuntos corrientes durante su estancia en Baqueira Beret, donde se encuentra acompañado de su familia.

El Rey mantiene contacto continuo con la Zarzuela y su secretario general se ha desplazado en diversas ocasiones a Baqueira Beret para despachar.

### LA CUESTION DE «EL CABRA» SE COMPLICA

## El alcalde de Oñate quiere querrellarse

ONATE. (Guipúzcoa). (Efe). — «Es algo demencial decir que yo hoy dicho que Javier Zuboa Labre «El Cabra», podría ser la posible responsable de la policía vasca», ha manifestado a «Efe» El Galdos, alcalde de Oñate y teniente diputado general de la Diputación Foral de Guipúzcoa.

El señor Galdos, que se ha mostrado muy indignado por la información del periódico donostiarra «La Voz de España», que informó que él había dicho, en el transcurso de una cena celebrada en San Sebastián, que «El Cabra» podría ser el organizador de la policía vasca, ha añadido: «ni yo recuerdo haber estado en dicha cena, ni mucho menos haber dicho que miembros del PNV hayan realizado visitas a Alemania e Israel con el fin de asesorarse sobre la organización policial y la lucha antiterrorista».

«Por tanto —ha seguido diciendo a «Efe»— pienso tomar mis medidas y voy a ponerme en contacto con el citado periódico, ya que es posible que presente una querrela. No quiero que me ridiculicen a mí, pues pienso que hay muchas manos negras a quienes los dedos se les hacen huespedes. Es más, se me trata de dirigente del PNV y desde el pasado mes de junio no tengo ningún cargo en dicho partido, ya que tuve que dejarlo por incompatibilidad con los que hoy ocupó».

El señor Galdos ha seguido diciendo que, aunque él conoce a «El Cabra», le ha visto muy esporádicamente y no le ve como persona adecuada para ocupar tal cargo. «Incluso —añadió— un hermano suyo al enterarse de esta noticia se ha mostrado muy enfadado».

También me indigna que siempre que haya alguna noticia de cualquier tipo, tratándose de la Policía autónoma, me la atribuyan a mí, por el mero hecho de ocupar un puesto dentro de la Comisión de Transferencias de Orden Público».

«Lo único que yo recuerdo es que allá por primeros de año —ha terminado diciendo el señor Galdos— a raíz de la visita que realizaron a Israel los señores Monforte y Larrañaga, de la Consejería de Sanidad del CGV, por motivos sanitarios, se comentó en una cena la situación por la que atravesaba aquel país, los ataques al Líbano y las

caricaturas que allí publicaron de los comisionados, que aparecieron el uno vestido de militar y el otro de judío, Pero del viaje a Alemania, nada de nada, ; mucho menos del tema que hoy nos ocupa».

### Hoy entra en vigor el Plan Nacional de Seguridad Vial

MADRID. (E. Press). — Hoy entra en vigor el «Programa Nacional de Seguridad Vial» aprobado por el Gobierno a medidas del pasado mes de noviembre.

Dentro del programa —de carácter trienal—, el plan para 1980 pretende que todos los conductores utilicen el cinturón de seguridad, respeten los límites de velocidad, y sean conscientes del peligro que supone conducir después de haber ingerido alcohol.

Con el fin de lograr estos objetivos, se han programado para 1980 campañas de información de vigilancia y de control en carretera y en ciudad.

Igualmente, se llevará a cabo: Un plan de acciones correctoras en vías peligrosas, potenciación de la educación vial en las escuelas, la reelaboración del Código de Circulación (para que pueda entrar en vigor el nuevo a mediados de 1981), la implantación progresiva de la educación vial a los reclutas de los próximos reemplazos, la planificación de una red nacional de auxilio mecánico y sanitario en carretera, y otras medidas.

La Dirección General de Tráfico ha estimado que, si los tres objetivos se logran, el número de accidentes mortales no aumentará en 1980, a pesar del incremento del parque móvil, lo que suponía 1.000 víctimas mortales menos en accidentes.



**RANIA**  
alimenta la vida

#### PRODUCTOS

##### LACTEOS

Leche Completa  
Leche Desnatada  
Yogur  
Flan  
Mantequilla  
Quesos  
Batidos

##### ZUMOS

Y NECTARES  
DE FRUTA  
Naranja  
Manzana  
Tomate  
Melocotón  
Pera  
Piña

##### CARNICOS

Jamón Cocido  
Fuet  
Salchichón  
Chorizo

##### MIEL

Miel Flores  
Azahar  
Eucalipto  
Romero

Servicio telefónico para pedidos:

Teléf. 20 14 50  
Palma de Mallorca

CHINA EXIGE EL FIN DE LA INVASION ARMADA DE AFGANISTAN

## Las tropas soviéticas preparan su ofensiva contra la rebelión musulmana

Sólo después de la efectiva ocupación de los centros urbanos, las tropas soviéticas estarán en condiciones de lanzar su ofensiva contra la rebelión musulmana que se opone al régimen del presidente Barbak Karmel con la misma fuerza que lo hizo antes con sus predecesores.

La llegada de los nuevos contingentes soviéticos comenzó el pasado fin de semana y proseguirá en la mañana de ayer lunes.

Mientras tanto, en diversas regiones del país continúan los enfrentamientos armados y en Kabul, tropas soviéticas uniformadas patrullan los barrios extremos de la ciudad en previsión de un posible ataque desde el exterior.

Otras informaciones, todavía sin confirmación oficial, indican que en el golpe del jueves pasado, los soviéticos tuvieron 250 bajas. Sólo en Kabul se encuentran en estos momentos 10.000 soldados de los contingentes aerotransportados después del golpe.

Las dos últimas divisiones llegadas a la capital afgana disponen de tanques T-72, último modelo, camiones pesados, y artillería.

Por otra parte los periodistas extranjeros que el domingo llegaron a Kabul, pero fueron expulsados inmediatamente, vieron en el aeropuerto reactores caza-bombarderos, carros de combate y numerosos helicópteros.

cuencias de la intervención militar soviética en Afganistán.

En fuente aliada competente se informó ayer a esta reunión especial, la segunda en cuatro días de los representantes permanentes de los 13 países aliados, asistirá el enviado especial del presidente Carter, Warren Christopher secretario de Estado adjunto de los Estados Unidos.

### TRES DIPUTADOS LABORISTAS NO PUEDEN IR A AFGANISTAN

Tres diputados laboristas británicos que se dirigían a Afganistán, el día del golpe militar, no han podido llegar

a Kabul y han regresado a Londres.

Los tres diputados recibieron una invitación del Gobierno del presidente Amin para visitar el país, y cuando se encontraban en Amsterdam esperando la conexión con un vuelo a Kabul tuvieron noticias del golpe.

Los tres decidieron seguir su viaje, lo que no pudieron hacer ante la suspensión de los vuelos hacia Afganistán.

Russell Kerr, una de los 3 parlamentarios, ha declarado que a pesar de la situación en aquel país asiático siguen intentando llegar a Kabul.

"Fuimos invitados antes del golpe porque somos diputados socialistas, y queremos llegar al país y ver cómo funciona el nuevo régimen", dijo Kerr

## Conmutadas 11 penas de muerte en Rhodesia

El nuevo gobernador británico de Rhodesia, Christopher Soames, ha conmutado la pena de muerte a 11 condenados, se informó en la capital británica.

Soames anunció su decisión en un telegrama dirigido a Frank Judd, ex alto funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores y actualmente adjunto al director del Fondo Internacional de Defensa y Ayuda al Africa Austral.

El Gobierno británico ha anunciado asimismo la disolución próxima de los tribunales encargados de aplicar la ley marcial, establecidos en tiempos del «régimen rebelde».

Finalmente indicó que se adoptarían medidas para poner en libertad el mayor número posible de presos políticos y detenidos del país.

## El teólogo Kung, «incomprendido» por el Papa

TUBINGA. — Con "tristeza e incompreensión" acogió ayer el teólogo suizo Hans Kung

la decisión adoptada por las autoridades eclesiásticas de Roma de prohibirle el magisterio teológico.

Kung, hasta ahora catedrático de Teología en la Universidad alemana de Tubinga, subrayó que, a pesar de la condena lanzada contra él, seguiría trabajando "en favor de una iglesia cristiana verdadera".

El teólogo afirmó que no solamente seguía siendo miembro y sacerdote de la Iglesia Católica, sino, también, catedrático numerario de Dogmática y Teología Escaménica.

Su separación de la cátedra la considera Kung, no como una "derrota", sino como una exigencia para proseguir procurando aclarar las bases principales de la Teología católica.

El teólogo subrayó que seguiría enseñando "allí donde encontrara alumnos y donde hubiera una verdadera discusión entre hermanos".

Kung afirmó que Roma no había respetado la propia disciplina romana de "escuchar a los otros", ya que el Papa se había negado a hablar con él, a pesar de varias cartas que le envió pidiéndole audiencia.

Las autoridades romanas y las eclesiásticas alemanas, subrayó Kung, tendrán que reconocer que no solamente hay "un caso Kung", sino que en realidad la Iglesia está jugando sus probabilidades de una nueva reforma después del Concilio Vaticano II".

Kung subrayó que no solamente él no había sido escuchado sino, tampoco se habían tenido en cuenta las numerosas protestas lanzadas por muchos teólogos y sacerdotes de ambas confesiones que apoyaron su postura, así como la advertencia hecha a Roma por el Consejo Mundial de la Iglesia.

Kung pidió a todos los teólogos, sacerdotes y grupos de la Iglesia su proximidad, "expresaran su libre opinión sobre el actual desarrollo crítico de la Iglesia y se mostrarán contra las medidas disciplinarias de la Curia Romana".

## ITALIA ASUME LA PRESIDENCIA DE LA CEE

BRUSELAS. (Efe). — Con perspectivas nada fáciles, Italia asume, a partir de hoy, 1 de enero, la presidencia de la Comunidad Económica Europea, en virtud de la rotación semestral, por orden alfabético, de los nueve países miembros.

Al tomar el relevo de Irlanda, los observadores subrayan con unanimidad los graves problemas que sigue afrontando la Comunidad en razón de la difícil coyuntura económica general, y una creciente exacerbación de los intereses nacionales.

nirá hoy martes, en su sede central de Bruselas, para seguir analizando las conse-

### CHINA EXIGE EL FIN DE LA "INVASION ARMADA" SOVIETICA

Pekín ha exigido a la Unión Soviética que detenga su "invasión armada" de Afganistán y retire sus tropas del país vecino, porque esta acción representa "una amenaza para la seguridad de China", indicó la agencia Nueva China.

El viceministro chino de Asuntos Exteriores Zhang Haifeng, convocó ayer al embajador soviético en China, J.S. Shcherbakov para comunicarle la exigencia y recordarle que, el Gobierno de Pekín publicó una fuerte condena de la intervención soviética en Afganistán, añadió la agencia.

"Afganistán es un vecino de China, por lo tanto la invasión armada soviética de ese país constituye una amenaza por la seguridad de China y despierta graves preocupaciones en su pueblo", precisó Zhang al embajador soviético.

La situación en Afganistán y la presencia en este país de "unos 45.000 soldados soviéticos" es seguida de cerca por las autoridades de Pekín.

Por otra parte, la prensa oficial de China señala que la intervención militar en Afganistán constituye el primer despliegue importante de tropas soviéticas fuera de su "comunidad".

### REUNION ESPECIAL DE LA OTAN SOBRE AFGANISTAN

BRUSELAS. — El Consejo del Atlántico Norte (órgano político de la OTAN) se reunirá hoy martes, en su sede central de Bruselas, para seguir analizando las conse-

## APROBADO EL NUEVO GOBIERNO PORTUGUES

LISBOA. (Efe). — El presidente de la República portuguesa, general Antonio Ramalho Eanes, aprobó ayer la composición del Gobierno, que le fue presentado por el presidente del Consejo de Ministros designado, señor Francisco Sá Carneiro.

Así lo afirmó el propio señor Sá Carneiro, al fin de la audiencia de ayer con el jefe del Estado, continuación de la primera, mantenida el sábado entre ambos personajes, en la que le fue presentada la lista de los ministros del sexto gabinete constitucional.

### WALDHEIM REALIZARA EL ULTIMO INTENTO PREVIO PARA LIBERAR A LOS REHENES

## USA cuenta con los votos necesarios para sancionar a IRAN

NACIONES UNIDAS. — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, anunció el domingo que se desplazaría a Teherán, mientras Estados Unidos obtiene sólido apoyo a su demanda de sanciones contra ese país si no libera a los rehenes.

El anuncio de que las autoridades iraníes habían comunicado a Waldheim que aceptan la visita que reiteradamente les ha propuesto durante los dos últimos meses fue vista en medios diplomáticos como un intento de evitar la imposición de sanciones.

Algunos países que se han mostrado remisos a las sanciones, en particular socialistas y árabes, manifestaron que eso reforzaba su oposición a la propuesta norteamericana, porque la amenaza de sanciones repercutiría negativamente en la disposición de los iraníes a responder en forma positiva.

Pero los Estados Unidos presentaron formalmente su propuesta que condena las detenciones de los rehenes, exhorta urgentemente a su liberación, reitera la petición al secretario general para que intensifique sus esfuerzos y que informe del resultado.

Sobre todo, y este es el párrafo que según ha transcrito el Consejo de Seguridad, no pueden aprobar la Unión Soviética y Checoslovaquia, los dos socialistas, y Kuwait y Bangladesh, la resolución amenazada con sanciones.

### PROXIMA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

El Consejo de Seguridad decide reunirse el 7 de enero de 1980 para examinar la situación y, en caso de que la presente resolución no sea acatada, adoptar medidas efectivas con arreglo a los artículos 39 y 41 de la carta de la ONU.

El secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance dijo que la propuesta será sometida a votación hoy, indicó que está seguro de que será aprobada aunque no por unanimidad.

### CON LOS VOTOS PRECISOS

Durante la sesión del Consejo del domingo fueron unánimes los países que hablaron en su condena a la continuación de la detención de los rehenes en Irán pese a la resolución 457, acordada por unanimidad por el Consejo el 4 de diciembre, y el dictamen del Tribunal Internacional de La Haya ordenando la liberación de los rehenes.

Pero según un embajador latinoamericano que presenció el debate, el grado de apoyo a

esa posición varió desde el muy tibio de Checoslovaquia, al muy cálido de la ministro del Exterior del Canadá, Flora McDonald, que acudió personalmente para subrayar la solidaridad de su país con los Estados Unidos.

Los dos representantes del grupo latinoamericano, Bolivia y lo que es más sorprendente Jamaica, manifestaron claramente que es totalmente intolerable el desafío de Irán a la ONU, de la que es miembro, y a las normas y leyes internacionales, y que Naciones Unidas ya ha demostrado bastante paciencia, en particular desde que el Consejo aprobó la resolución 457 y el secretario general declaró haber fracasado en sus esfuerzos, y para ser creíble no puede dejar de actuar.

Un alto funcionario confirmó posteriormente que EE. UU. cuenta con los votos para que se apruebe la resolución tal como fue propuesta, y desmintió a los que afirman que hubo una retirada respecto a las sanciones, ya que dijo que se requiere tiempo para redactar lo que va a ser ley para 152 Estados, y no se oponen a que ese tiempo se aproveche en una última gestión porque todos prefieren "no tener que aplicar sanciones" porque los rehenes hayan sido liberados.

### MENSAJE DEL AYATOLLAH JOMEINI

El ayatollah Jomeini lamentó en Oom que los representantes en la ONU y en el Consejo de Seguridad no hayan podido comprobar en Irán lo que han hecho el Sha y el Gobierno norteamericano, antes de abrir el expediente iraní.

Al inaugurar la Ciudad Santa «La Semana del Minusválidos», el guía de la Revolución iraní exaltó el sacrificio de los que han luchado por la liberación de su país y del Islam, y aseguró que «el pueblo iraní no les olvidaría nunca».

«Desearía, dijo, que los que viven en palacios, viniesen a ver cómo vive nuestro país».

## El Sha gana 450 mil dólares por hora



La fortuna del derrocado Sha de Irán, Mohamed Reza Pahlavi, calculada en unos 26 mil millones de dólares y colocada en unas 300 empresas de todo el mundo, produce la sorprendente renta de 125 dólares por segundo, según el análisis de un grupo de banqueros panameños conocidos por «Efe».

El Sha tiene intereses en 17 bancos y compañías de seguros, 15 industrias metalúrgicas, 10 empresas de materiales de construcción, 45 empresas de obras públicas, 32 sociedades de productos alimenticios, 26 empresas comerciales y mineras, el 70 por ciento de la capacidad hotelera de Irán (propiedad esta última confiscada por la revolución) y otras múltiples participaciones en industrias de Estados Unidos, Alemania Federal, Francia e Inglaterra, canalizadas a través del «Grupo Rockefeller».

### COMPARACION

Comparativamente, la fortuna del Sha es dieciséis veces superior al presupuesto total anual del Estado panameño (1.640 millones de dólares).

Cada minuto de su vida el Sha gana 7.500 dólares. En una hora, su fortuna se habrá incrementado en 450 mil dólares.

La fortuna del Sha supera en su conjunto a los presupuestos anuales de los seis Estados que integran el istmo centroamericano.

### MIEDO A LA CORRUPCION

Muchos panameños se manifestaron «aterrorizados» por el poder de corrupción que la fortuna del Sha podría tener sobre la sociedad panameña y recuerdan cómo en la vecina Costa Rica, un millonario norteamericano de tercera fila, con un capital que no llegaba a 300 millones de dólares, conmovió los sentimientos democráticos de ese país.

Pero otros muchos panameños ven en la fortuna del Sha una especie de «maná bíblico» que puede llover del cielo y salvar la economía nacional, muy afectada por la recesión y la escasez de inversiones.

## INCA DIA A DIA

fútbol

Así está mejor

### EL CONSTANCIA VENCIO EN CIUDADELA (2 - 3)

Quienes han seguido la información deportiva servida desde esta correspondencia habrán comprobado que era patente nuestro descontento al comprobar algunos resultados negativos registrados en el campo inquense, a tenor del juego presenciado sobre el rectángulo de juego. El Constan- cia no ha estado, hasta ahora, en el lugar que por méritos se merecía. Dominio territorial y técnico arrojaron unos resultados adversos, que fueron valiosos para unos visitantes que se limitaron a destruir y a taponar huecos, pero no fueron capaces de esgrimir méritos técnicos ni deportivos capaces de merecer el valioso premio de unos positivos que, en buena lógica, nunca debieron escaparse del casillero local.

Pero el equipo, plagado de gente joven, apuntaba hacia una recuperación y un acoplamiento que, más tarde o más temprano, tenía que fructificar. El triunfo logrado frente a Atlético Ciudadela ha puesto broche de oro a este último partido del año, permitiendo que el once inquense sumara positivos, después de haber cedido cinco en su propio terreno. Ello significa que, hasta el momento, han sido siete los puntos ganados en campo contrario, lo que viene a demostrar que, con un poco de suerte, el Constan- cia estaría disputando los puestos de honor a los conjuntos destacados.

Queda mucha liga por delante y todo parece indicar que, al final, el Constan- cia, dentro de la modestia de su actual plantilla,

quedará en el sitio que se acordó desde un principio, habida cuenta que se sabía que los dos conjuntos que comandan el grupo estaban decididos a llevar a cabo los sacrificios económicos que hicieran falta para intentar el ascenso.

El encuentro del pasado domingo, ganado a pulso y frente a un equipo que luchó a tope, tiene una importancia suma. La ventaja lograda por Garcías en el minuto 21 fue neutralizada merced a un máximo castigo con que fue sancionado el once inquense en el minuto 29. Este empate pudo significar la caída de los inquenses. No fue así y al descanso se llegó con mínima ventaja mallorquina, merced a un saque de esquina botado por Guai que el portero no pudo interceptar. El tercer tanto, logrado por Alben- dea, ponía las cosas en franquicia, pese al esfuerzo desarrollado por los ciudadelanos que, a falta de catorce minutos para el final, acordaron nuevamente constancias. Pero al final los dos puntos viajaron hacia Inca. Merito- rio triunfo, repetimos, que a tenor de los comentarios que han llegado hasta nosotros es fiel reflejo de lo que aconteció sobre el rectángulo, avalado por el importante detalle de que los cronistas de allá declararon que el arbitraje del señor Nadal Simó fue bueno.

La formación presentada por el Constan- cia fue la siguiente: Nicolo- u, Corró II, Sorio, Figueroa, Hideo, Capó, Guirín Planas, Alben- dea, Guai, Corró I, Garcías (Magin).

ESTA NOCHE, EN «SANTO DOMINGO»

### MUSICA DE NAVIDAD EN EL RENACIMIENTO ESPAÑOL

POLIFONIA DE LOS SIGLOS XV Y XVI, A CARGO DEL CUARTETO «NEOCANTES»

Hoy, festividad de Año Nuevo, a las 7:30 de la tarde y en la parroquia de Santo Domingo, tendrá lugar un extraordinario concierto a cargo del cuarteto "Neocantes". Dicho acto está organizado por la Delegación del Ministerio de Cultura de Palma de Mallorca y patrocinado por la Dirección General de dicho Ministerio.

El grupo "Neocantes" nació

en 1970. Después de algunos años de trabajo y transformaciones el grupo toma la forma definitiva del cuarteto actual.

Formados musicalmente en distintas agrupaciones de Música Antigua y Tradicional los componentes del cuarteto "Neocantes" han unificado voces y estilo en el tratamiento, interpretación y estudio de la Música del Re-

nacimiento español.

El cuarteto ha realizado numerosos conciertos ofrecidos en su mayoría en el marco de los Monumentos Históricos de España y el extranjero. A través de ellos "Neocantes" recrea las obras renacentistas evitando siempre toda técnica de impostación de la voz en un intento de acercamiento a las formas y modos de interpretación de la época.

Ha efectuado así mismo numerosas grabaciones para RNE y TVE, y dos trabajos discográficos: "Música Antigua-Música Tradicional" el primero, y el segundo un álbum doble dedicado íntegramente al compositor Juan del Encina.

La respuesta del público a los conciertos ofrecidos por "Neocantes" y el reconocimiento altamente elogioso de los especialistas, es el mejor aval de la calidad interpretativa alcanzada por el cuarteto.

Integran el grupo Rosa Olavide, soprano; Marisol Murciano, contralto; Miguel A. Sánchez, tenor, y Germán Torrellas, bajo.

#### PROGRAMA

I

Juan del Encina (1468-1529) "Pues que jamás olvidaron" Cancionero Musical de la Catedral de Seovia y Frottole, Biblioteca Marucelliana de Florencia.

"Más quiero morir por veros" Cancionero Musical de Palacio.

"Los suspiros no sosiegan" Cancionero Musical de Palacio y Frottole Biblioteca Marucelliana de Florencia.

"Cucú, cucucú", Cancionero

Musical de Palacio.

"Todos los bienes del mundo", Cancionero Musical de Palacio y Manuscrito Magliab, Biblioteca Nacional de Florencia.

"Triste España sin ventura", Cancionero Musical de Palacio.

"Si habrá en este baldrés", Cancionero Musical de Pala-

cio.

"No tienen vado mis males", idem, y Cancionero Musical de Elvas.

"Hoy comamos y bebamos", Cancionero Musical de Pala-

II

#### MUSICA DE NAVIDAD

#### EN EL RENACIMIENTO

#### ESPAÑOL

Cancionero de la Colombina (s. XV). "Virgen Dina de Honor", "Que bonito niño chiquito" y "Sanctus, Sanctus" (anónimos).

Cancionero de Medinaceli (s. XVI). — «Dadme albricias» y «Verbum Caro» (anónimos).

Cancionero de Upsala (s. XVI). «E La Don, dona» (anónimo).

Canciones y Villancos (s. XVI) «Niño Dios de Amor herido», de Francisco Guerrero.

«De la Virgen que parió» (s. XVI), de Antonio de Cabezón.

De la tragedia oral. — «Salve de San José», de Antonio de Murcia.

El concierto será gratuito. Se solicita la máxima puntualidad y se ruega al público eviten entrar en el templo durante la interpretación de los conciones.

sóller

### «SA NOSTRA» ENTREGO LOS PREMIOS DE SU SORTEO NAVIDEÑO «SOBRE RUEDAS»

(De nuestro corresponsal JOB). — El sábado día 22, a las 6 de la tarde, en la vasta sala principal de la sociedad recreativa "La Unión", en Sóller, tuvo lugar un acto sumamente simpático, con motivo de la entrega de premios a los clientes de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares (Sa Nostra), que fueron favorecidos en el sorteo navideño denominado "sobre ruedas".

Presidieron el acto el alcalde de Sóller D. Simón Batle y D. Amador Estarellas, jefe de Zona para las oficinas de la Caja de Ahorros, con don Bartolomé Mora Seguí, director de la sucursal de Sóller y don Juan Vigo Campins director de la sucursal del Puerto de Sóller.

Además de los clientes favorecidos en el mencionado sorteo y de sus respectivos familiares, asistió al acto una numerosa y distinguida concurrencia.

Empezó con unas palabras de don Bartolomé Mora, para agradecer la presencia del público que asistía y para felicitar a los clientes a los cuales la suerte había favorecido en el sorteo efectuado. Para los clientes de las sucursales de Sa Nostra en la comarca sollerense el azar había designado importantes premios, a saber: un coche Seat Ritmo, una moto Vespa, un aparato de radio para instalar en un coche, más el coste de la instalación y seis bicicletas.

Luego fueron llamados sucesivamente los clientes que habían conseguido premios, y re-

cogieron de manos del Sr. alcalde de Sóller los vales para recoger los vehículos en cuestión.

El coche Seat Ritmo correspondió a don Jaime Serra Vicens propietario de un modesto comercio en la calle de Cristóbal Pizá.

La moto Vespa correspondió a don Bartolomé Bisbal Marroig. El auto-radio a don Juan Márquez Carmona. Las seis bicicletas, que habían sido traídas al local donde se celebraba el acto, fueron entregadas a quienes han pasado a ser sus propietarios: D. Juan Torres Dols; don Juan Oliver Morell, don Francisco Rodríguez Lara, don Jorge Samped Amengual, don Bartolomé Frau Oliver y don Ramiro García García.

Todos los que asistieron a esa simpática fiesta fueron obsequiados con un vino español esmeradamente servido.

#### EL EQUIPO DE VETERANOS

#### DEL C.F. SOLLER FELICITA

#### LAS NAVIDADES A LOS DE-

#### MAS EQUIPOS DE VETERA-

#### NOS QUE HAY EN LA ISLA

Desde hace dos años un grupo de aficionados al fútbol que en temporadas pasadas se dedicaban activamente a este deporte formando parte de la plantilla del C. F. Sóller, se unieron para formar un equipo de Veteranos que se ha entrenado normalmente cada semana y ha jugado partidos con otros equipos de veteranos. Recuerdo que entre sus contrincantes se han contado el equipo de Veteranos del Mallorca y el de Lloseta.

Desean jugar partidos con otros equipos de veteranos que estén formados en otras poblaciones de la isla y me han rogado que en nombre suyo les felicite a todos los demás equipos de veteranos con motivo de las fiestas de Navidad.

Al mismo tiempo les expresan su deseo de establecer contacto con estos equipos, al objeto de concertar partidos amistosos con ellos en las fechas que convengan.

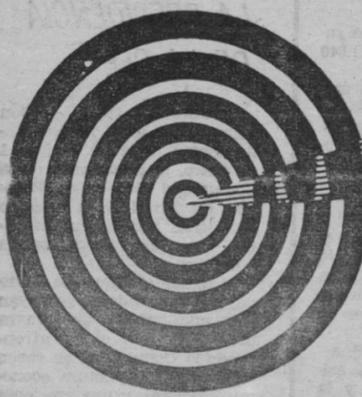
Quienes tengan interés en este asunto pueden dirigirse a D. Antonio Jorquera Martínez, calle Betac, 16, Sóller, Teléfono: 630641.

### Adquiera **Baleares** en INCA

PAPELERIA JUMA, c/ Lluçh, 16  
LIBRERIA ARIAS, c/ Obispo Llopart, 45.  
LIBRERIA BELTRAN, c/ Genera Franco, 34.  
LIBRERIA TECNICA, c/ Jaime Armengol, 34.  
ESTANCO CRISTO REY, c/ Santiag Rossífol, 51.  
ESTANCO MELIA, c/ Genera Franco, 14.  
ESTANCO CA'N PILOS, c/ Campana, 6.  
ESTANCO SANJURJO, plaza General Sanjurjo.  
CAS BARRITXONS, plaza España.  
CA'N BLANCOS, plaza Oriente.  
BAR LEO, c/ Obispo Llopart.

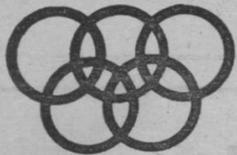
(Anuncios, esquemas, suscripciones, etc.) CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO: MARIAN MEDINA, c/ Lluçh, 16. Teléfonos: 51 41 31 50 10 14

un diario para...



la juventud deportiva

**MARCA**



## FUTBOL NACIONAL

# SIGUEN PAREJOS POBLENSE Y MALLORCA

### LOS DECANOS ARROLLARON AL IBIZA ATLETICO: 0 - 5

## IBIZA AT., 0 - MALLORCA, 5 UN VISITANTE ARROLLADOR

IBIZA ATCO.: Agustín; Ferrer, Moreno, Toledo; Atilano (Antonio), Honorio; Pepurri, Sanz, Ramirez, Eariquez y Cruz (Raya).

REAL MALLORCA: Reus; Braulio, Sahuquillo, Iriarte; Luis (Chea), Bauzá; Juanito, Gallardo, Andrés Mir (Juanjo), Nadal y Lizoain

### ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado castellano señor Cruz Ribagorda, solicitado por el Ibiza Atco., auxiliado en las bandas por Sanz y Suárez. Perjudicó al equipo local. Mostró tarjetas amarillas a Moreno, Honorio y Cruz.

### INCIDENCIAS

A falta de ocho minutos para el final, se lesionó Ramírez, por lo que el equipo local tuvo que terminar el encuentro con diez hombres.

### GOLES:

38 minutos: Juanito de tiro raso y cruzado, ajustado al poste, consigue el primer tanto (0-1).

41 minutos: Lizoain, tras jugada personal, bate por segunda vez a Agustín (0-2).

Con este resultado finalizó la primera parte.

80 minutos: Nadal remata de cabeza, a la red, un servicio de Lizoain (0-3).

82 minutos: Moreno intenta el despeje, rebota el balón en Nadal y se introduce en el marco (0-4).

89 minutos: Pase de Juanito y remate de Juanjo (0-5).

### COMENTARIO:

El Ibiza Atco. se mostró muy inseguro en el centro del campo y falto de acomodamiento en la defensa, por eso fue dominado y batido ampliamente por el Real Mallorca que aquí dejó constancia de su calidad como conjunto, bien ordenado por su capitán Gallardo y con dos hombres muy peligrosos: Lizoain, un extremo muy incisivo y Nadal, de gran fuerza y con mucho espíritu de lucha.

La victoria puede considerarse justa, aunque un tanto holgada, porque el Ibiza Atco. tuvo dos claras oportunidades de acortar distancias por mediación de Enriquez y Raya, pero sus tiros salieron desviados cuando tenían todo a su favor.

## POBLENSE, 2 - SPORTING, 0 CON SOLO DIEZ JUGADORES

### ALINEACIONES:

SPORTING.— Ignacio; J. Manuel, Pelé, Olives; Nofre, Astol; Luis, J. Carlos (Kiko), Viroll, Fuy y Galmés.

POBLENSE.— Gost; Pons, Mateu, Amer; Crespi, Nebot; Franch, Moreno, Morey, Miguelito y Mestres (Matías).

ARBITRO. El señor Martínez del Colegio Balear, Delegación de Ibiza. Tarjetas roja para Pons y amarillas para Moreno y Nofre.

GOLES. 1-0. Minuto cuarenta y tres. Gran disparo desde lejos de Morey que se cuele por la misma escuadra de la meta menorquina.

2-0. Minuto 21 de la segunda parte. Se bota un corner sobre el portal de Ignacio, se produce una melé y es Crespi quien la resuelve tirando el balón al fondo de las mallas visitantes.

Con solo diez hombres ganó el Poblense al Sporting Mahónés. Los azulgranas perdieron a Pons en el minuto treinta y dos de juego cuando el señor Martínez —no es precisamente Martínez lo que suena mal— en uno de sus miles de caprichos, decretó la expulsión del lateral derecho Pons, al parecer por haberse pensado el árbitro que le había insultado. Todavía hay gente mal pensada. Desde el primer minuto de juego se le vio el plumero al árbitro de turno, más que el plumero la cola y bien larga que la llevaba, pues habiendo visto como en la primera parte, el público estaba ya muy molesto con su actuación, tuvo la suficiente cola para continuar arbitrando igual de mal en la segunda parte. Señores verlo para creerlo y aun así había gente en el campo que dudaba si aquel señor era un árbitro o más bien otro jugador del Sporting y con ello no queremos dar culpa alguna a los menorquines. Pues sí amigos, la gracia del señor Martínez, con perdón, llegó hasta el punto que al final de partido, cuando el capitán azulgrana fue a felicitarle, le despreció la mano, quedando Crespi con la mano en el aire y con la vergüenza del señor árbitro en la cara. La sorpresa fue mayúscula tanto para Crespi como para todos los asistentes.

Fue insólito el arbitraje. No había entendimiento entre el árbitro y sus ayudantes de línea. Señalara fuera de banda a favor de un equipo para que el árbitro dijera todo lo contrario, más hubiera valido que este señor hubiera arbitrado solo, así se habrían ahorrado la parte perteneciente a los jueces de línea y el arbitraje habría salido más barato. pues por el caso que el señor Martínez hacía a sus compañeros, muy bien se habrían podido ahorrar algo de dinero o tener algún descuento en el arbitraje, que porque no decirlo ya, fue desastroso. Pero el Colegio Balear no tiene a personas más honradas o al menos con más vista.

No nos podemos callar tampoco es que el público se portó bien y que en esta ocasión no saltó al terreno de juego para agredir a nadie. A lo mejor el árbitro no vino a Sa Pobla para intentar que alguien le diera algún que otro puñetazo.

Y pasando ya el encuentro creo que poco más podemos contarles. El Poblenense empezó mal desde un principio, pero los jugadores con su voluntad y empeño lograron sacar adelante un partido en el que hubo de todo menos justicia. Con diez jugadores logró la victoria y con ella los dos puntos y además de la imbatibilidad de la liga, sigue siendo el líder de la misma.

El equipo menorquín no se aprovechó de la circunstancia de que los azulgranas perdieran un hombre en la primera parte, pues ellos venían a realizar un juego de contención y a intentar llevarse algún punto del campo Municipal.

### TRIAY ALOMAR

## PORTMANY, 4 - ESPAÑA, 2

### LOS LOCALES, EUFORICOS

### Alineaciones:

PORTMANY: García Pozuelo, Málaga, Delgado, Parra, Juan Carlos, Francis, Michel, Miguelín, Javier, Molina y Robert.

ESPAÑA: Huguet, Carrió, Romero, Llompard, Bueno, Oller, Muñoz (Roig), García (Fillori), Piña, Manresa e Isern.

### Arbitro:

Sr. Martín Franco, auxiliado por Gomila y Heredia. Su actuación fue solo regular. Mostró tarjetas amarillas a Bueno por juego peligroso y a Llompard y Gareña por protestar.

### Goles:

Inauguró el marcador Robert, a los 14 minutos de la primera mitad al rematar un centro de Michel. Con este resultado se llegó al descanso. En la segunda parte, a los 10 minutos, Piña, de fuerte chut desde la derecha, establece el empate. Sels minutos más tarde Parra deshace la igualdad al transformar un penalty sancionado contra el

España por manos de un defensa en el área. En el minuto 25, Michel logra el tercer tanto en chut desde dentro del área. Acorta distancias el España en el minuto 29, al transformar Piña un penalty, incomprensiblemente señalado por el árbitro. El resultado final fue conseguido en una falta a Huguet, cuando había cogido el balón y entró Javier, saltó el esférico de las manos del portero y entró mansamente en su marco.

### COMENTARIO:

El Portmany salió eufórico debido a haber resuelto favorablemente su eliminatoria contra el Poblenense y al resultado del sorteo para la siguiente ronda, en que como se sabe le ha tocado el Rayo Vallecano. Los locales practicaron su juego habitual en los últimos encuentros, es decir, rápido y vistoso, ejerciendo un claro dominio durante casi todo el encuentro, por lo que su victoria puede estimarse totalmente justa.

## BALEARES, 4 - FORMENTERA, 0 EL ATLETICO, MUY SUPERIOR EN TODO

Tal y como se presumía, el Formentera resultó un equipo que en momento alguno puso en peligro la victoria local. Los de la isla hermana forman un conjunto en el que la técnica no abunda y sólo hay que destacar su espíritu de lucha —a veces poniendo excesivo ardor y vulnerar el reglamento— y el querer pero no poder. Cuando en el minuto 10 del segundo tiempo encajaron el segundo gol, todo se vino abajo y si el Atco. no consiguió aumentar el marcador, en unas ocasiones lo fue por intervenir acertadamente su guardameta, un poste y la suerte estar aliada como en aquel remate de Díaz en el último minuto de la segunda fase que milagrosamente salvaron un defensor y el guardameta al alimón.

El Atco. Baleares —que lleva cinco partidos sin conocer la derrota— los mismos que ha dirigido José Jaume, en la segunda mitad jugó bien, con jugadas de mérito, saliendo los balones jugados desde atrás para llevarlo hacia el área rival con mucho peligro.

Un primer tiempo más bien anodino, con un sólo gol en el que, posiblemente, actuaran confiados pensando en la debilidad del Formentera. Luego, en la última fase del choque, actuaron —lo repetimos— acertadamente y de ahí los tres goles que materializaron y los que pudieron ser.

Martínez en el eje de la zaga actúa con tranquilidad y bien secundado por Manolito, Pérez y Lillo, no tuvieron gran trabajo para deshacer los tímidos contragolpes del rival.

En el centro del campo Mas ha dado una tranquilidad y juego a esa zona tan importante. El gol del capitán fue un modelo de tranquilidad y picardía. El domingo, Serrano superó a Maura pero ahí existe una media que ataca y defiende por igual. Y en la delantera, Díaz jugó uno de los partidos más completos que le hemos visto y además goleador. Con él, la constante brega de Vázquez y Russo en su constante inquietar a la cobertura forastera.

Del Formentera, algunas intervenciones de Britos, el buen hacer de Eduardo y paren de contar, salvo el entusiasmo. Por cierto que estimamos que Patiño debe mejorar sus modales. Nos referimos al número 14 que más que a jugar se dedica a provocar a los contrarios con sus constantes faltas. El fútbol es otra cosa.

Tal y como pronosticó Vázquez, el Atco. Baleares ya está en tercera posición, a 8 puntos de los que le anteceden pero la Liga es muy larga. Aun faltan 22 partidos por disputarse.

### ALINEACIONES

FORMENTERA.— Britos; Escalo, Félix, Eduardo; Pereira, Escandell; Hilario, Porrinas, M. Ruiz, Payá y Mariani. En el minuto 8 de juego, Patiño por Hilario y en el 14 del segundo tiempo, Pujollet por Escandell.

ATCO. BALEARES.— Capellá; Manolito, Pérez, Martínez; Lillo, Serrano; Maura, Mas, Díaz, Vázquez y Russo. Dos cambios en el segundo periodo, en el minuto 29, Pomar por Pérez y en el 44, Maura dejó su puesto a Damián.

### EQUIPO ARBITRAL

Estuvo compuesto por Gaspar Bergas y en las bandas, Vivancos y Alemany. Discreta la actuación del árbitro principal al que Vivancos le «engañó» al señalar a los locales dos fueros de juego totalmente inexistentes. El señor Bergas, pródigo en mostrar tarjetas, a veces sin motivos aparentes y en otras mercedoras, sólo sacándola del bolsillo. ¿Por qué, señor Bergas no muestra las tarjetas brazo en alto y directamente al jugador que pretende sancionar? Mostró éstas a Félix, Patiño —que bien mereció la roja—, Ruiz y Eduardo, por el Formentera y a los atléticos Maura y Lillo.

Sancionó con 23 faltas a los visitantes y 15 a los locales. A estos 7 fueros de juego y 2 a aquellos. Y mientras los balearicos botaron 7 corners, los contrarios, 3.

### GOLES

1-0.— Gran jugada de Manolito que llega al área rival, dribla a un contrario y su medido centro no lo alcanza un defensor pero sí Díaz que de magnífico cabezazo bate a Britos. Era el minuto 16 de juego y con este resultado, a descansar a los vestuarios.

2-0.— Minuto 10, jugada muy larga con tiros a puerta y despejes, uno de ellos aprovechado por Mas que ante la salida del portero envía el balón por alto al fondo de las mallas.

3-0.— Maura, desde el centro del campo envía a Díaz que penetra en el área y ante la salida del guardameta marca. Era el minuto 25.

4-0. La cuenta la cierra Serrano. Maura pasó a Lillo, éste a Russo que tira y una defensa evita el gol pero el corto despeje lo aprovechó Serrano.

El Atco. Baleares ha cerrado el año triunfalmente. Espero que continúe en el que hoy se inicia. Y para todos, amigos, lo mejor para 1980 y siguientes.

Lorenzo DEL SOL

## COLLERENSE, 3 - SES SALINES, 0 SUPERIORIDAD ARROLLADORA

COLLERENSE.— Vázquez; Morcillo, Fernández, Ferragut; Esteban, Moré; Juanjo, García, Vidal, Emiliano y Pablí. Apenas iniciada la segunda mitad, García y Emiliano, fueron sustituidos por Palou y Molina respectivamente.

SES SALINES.— Vidal; Servera, Romo, Bonet; Oliver, Gelabert; Gomila, Vicens, Sampol, Vidal II y Caldentey. Igualmente en la segunda mitad, Gomila y Oliver, cedieron sus puestos a Galmés y Fluxá.

Cuidó de la dirección del encuentro el colegiado Coll, auxiliado por Pons y Paredes. Sin ninguna complicación, Enseñó tarjeta amarilla a Vidal II.

### GOLES:

Minuto 6: Balón largo hacia la demarcación de Vidal, quien tras controlarlo debidamente espera la desesperada salida del meta Vidal, para elevarle limpiamente el balón y con ello el 1-0.

Minuto 39: Ferragut se apresta a realizar un saque de banda. Peina Esteban y García que estaba a la expectativa, sorprende con bote pronto sensacional que se cuele como una exhalación. 2 a 0.

Minuto 53: Molina que apenas había tenido tiempo de entrar en juego, aprovecha complicada «melé» en el área de Gato Vidal, para aumentar el tanteo que definitivamente no volvería a sufrir alteración.

### COMENTARIO:

Repasados los apuntes de alguna importancia que a pesar del frío reinante, no tuvimos más remedio que anotar, son tan escasos, que la verdad, impropio trabajo representa hilvanar una crónica, cuando los protagonistas no dieron material adecuado para que facilitarán nuestra labor. Un equipo, el local, superior en todos los sentidos a un rival, (que visto lo realizado, tiene, o demostró poca «chance»), para mantener vitola nacional, fue en todo momento dominado a placer, y si bien es justo y merecedor de airear, que dista una barbaridad de aquel conjunto incoordinador, de malos modos y pocas simpatías, ya que en todo momento luchó bravamente a pesar de lo cuesta arriba que el curso de la contienda, le obligaba a realizar. Dos equipos repetimos, totalmente dispares en cuanto a potencialidad, y neto y merecido triunfo del Collierense y mejor que nosotros atestigüa cuanto decimos, lo que refleja la tabla de la clasificación.

GABRIEL GENOVART

# DEPORTES

## FUTBOL NACIONAL

**PORRERAS, 1 - SOLLER, 0**

**IGUALDAD MANIFIESTA**

SOLLER: Bujosa, Galmés, Perales, Golobardas, Pons, Turró, Carmelo, Paulino, Lemos (Cifre), Miguejito (Izquierdo).

PORRERAS: Muñoz, Bordoy, Inarejos, Sevilla, Valls, Morlá, Ramos, Seguí (Matas), Tomás Jurado (Perelló), Páco Gil y Aragónés.

Cuidó del arbitraje, Santandreu, con labor que no contentó a ninguno de los dos contendientes, de forma especial al perdedor. En una jugada muy dudosa dentro del área local, señaló falta máxima. Al proceder a contar los pasos reglamentarios fue abordado con fuertes protestas por los jugadores locales, cambiando de opinión, señalando lo que era castigo máximo para el Porreras en falta contra el chasqueado rival. Mostró tarjeta amarilla a Carmelo.

GOL. — Minuto 4: Pons comete falta, muy discutible dentro del área al pegarle el balón en la mano pegada a su cuerpo. De inmediato el árbitro señala penalty que Paco Gil se encargó de materializar consiguiendo el único gol que al final representaría el triunfo.

COMENTARIO. — A pesar de la tarde totalmente invernal, fue masiva la cantidad de aficionados que se dieron cita en el viejo N'Hereveta, sobresaliendo nutrida representación del florido valle, lo que dió brillo y colorido a las tribunas, amén de sugestivo trabajo para el tesorero contabilizador.

Favorecido por el fuerte vendaval reinante, el dominio correspondió casi por entero al Porreras en la primera mitad, con esporádicos contragolpes rivales, que en ningún momento causaron intranquilidad.

Distinto fue el cariz del segundo tiempo, con el dominio invertido y trabajo a rabiar para la cobertura bermellona, que a trancas y barrancas se dispusieron a defender el solitario gol imperan, y al final consiguieron premio a su tesón. A pesar de ello, no pudieron evitar susto mayúsculo, al producirse falta contra Angel en el área fatal, menos mal que el colegiado no percibió mala intención y se llegó al silbido final sin otra circunstancia digna de mención.

**ALAYOR, 2 - FELANITX, 0**

**RIVAL PELEON**

ALINEACIONES:

ALAYOR: Truyols, Biel, Meliá, Amantegui, Sans (Arriaza), Cardona Ramón, Arcenillas, Bienvenido, Miquel Angel, y Chema (Tomás).

FELANITX: Vargas, Nadal, Miel, Méndez, García, Pérez, F. Munar, M. Munar, Más, Mut, Rosselló (Zamorano).

Arbitró el encuentro el señor Coll Pou, mal arbitraje abusando de su autoridad con tarjetas exhibiendo 8 amarillas y una roja, estando despistado en más de una ocasión.

GOLES:

Minuto 62, al saque de esquina Meliá cabeceó consiguiendo el 1-0 para su equipo.

Minuto 77. Bienvenido en un magnífico chut desde fuera del área consigue el dos a cero.

COMENTARIO:

El Alayor ha conseguido la tercera victoria de este campeonato, ante un rival peleón, pero falto de técnica y sin profundidad en sus avances. La primera parte se ha caracterizado por un desconcierto

del equipo local y visitante, ante el arbitraje metódico del señor Coll Pou, que ha incrementado a los dos conjuntos y al público, el cual le ha despedido con una fuerte bronca. La segunda parte se ha puesto de manifiesto la superioridad local, que desde el minuto 17 ya se hacía notar en el marcador, para seguir bien llevado desde la línea media y conseguir el dos a cero de un gran chupinazo, lo que ha valido la serenidad total en el juego y las posibilidades de aumentar el resultado. El Felanitx tras el primer gol ha ido en busca del empate que no ha conseguido por su mala combinación en líneas. Victoria justa local. En el capítulo de destacados podemos señalar por el Alayor a Meliá, Cardona, Arriaza y Bienvenido. Por el Felanitx, ningún jugador en especial.



BOLETIN DE SUSCRIPCION DE  
**Baleares**

"RECIBIR EL PERIODICO EN CASA ES SIEMPRE MAS COMODO"

Don: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Localidad: \_\_\_\_\_

Ruego se sirvan suscribirme por: Un trimestre  Un Semestre  Un año

El pago lo realizaré mediante recibo a través del

Banco / Caja \_\_\_\_\_ Cuenta nº \_\_\_\_\_

O si lo prefiere solicítenos información llamando al teléfono 23 57 10 y le visitaremos personalmente.

**MURENSE, 2 - ANDRAITX, 0**

**PARTIDO QUE SATISFIZO**

Colegiado señor Cobos, ayudado en las bandas por los señores Melitón y Giménez,

MURENSE: Tugores, Catalá, Pastor, Pedrito, Timoner, Cela, Moranta, Varela, Marimón, Ferrer y Durán.

ANDRAITX: Forteza, Liadó, Cabrera, M. Alemany, Paco, López, Company (José María), Alzamora, Ferrer, Mas y Ferriol.

Tarjetas: Para Pastor, dos, por lo tanto la roja, minutos 10 y 85. En el minuto 45 tarjeta para Moranta y minuto 88 tarjeta para Paco.

Los goles se han producido al sacar corner Cela, el balón va directo a la red. Era el minuto 65. Diez minutos después era Tolo Ferrer quien manda el balón a las mallas al rematar de forma impecable un servicio de Pedrito.

Comentario. El partido ha sido del agrado del aficionado, se han visto jugadas bastante meritorias por ambos equipos prevaleciendo el dominio territorial que ha ejercido el equipo de casa que hoy ha jugado mucho y si no han subido más goles al marcador ha sido porque unas veces la mala suerte y otras en que los delanteros no se han prodigado mucho tirando a puerta, ha habido sí un dominio territorial, pero las jugadas quedaban a veces perdidas por falta de un rematador. Apesar de todo la victoria es justa y merecida ya que ha sido obtenida ante un equipo como el Andraitx que siempre ha sido un enemigo difícil demostrando que su puesto en la clasificación no es obra de la casualidad. Hoy ha reaparecido en partido oficial el jugador Timoner y su labor ha sido bastante buena más teniendo en cuenta que hacía bastantes partidos en que Timoner no estaba ni en el banquillo. Tugores bajo los palos ha tenido poco trabajo y el poco lo ha resuelto de forma impecable, la fensa ha estado bien con un Pastor extraordinario estando en todas partes, y en la delantera todos han correspondido; muy marcado Varela, poco ha podido destacar, Marimón se ha movido bastante mejor que en anteriores ocasiones, Tolo Ferrer ha sido uno de los mejores de su equipo y los restantes han cumplido bien. Es de esperar y lo esperamos que el Murense encuentre esta línea, este sitio que en un principio nos había hecho concebir, su presidente, su directiva y la hinchada local bien lo merecen, esperemos.

JORDI

SEGUNDA DIVISION B

**PORTUENSE, 2 - IBIZA, 1**

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 30. (Efe). — Por dos goles a uno ha vencido el Portuense al Ibiza en partido jugado hoy correspondiente a la Segunda División «B».

El primer tiempo finalizó con el resultado de uno a cero favorable a los locales.

Alineaciones:

PORTUENSE: Simeón, Guefo, Babi (Jaramillo), Quintero, Poblete, Solano, Angel, Acedo, Calzado, Suano, Benítez (Reales).

IBIZA: Vego, Angel, Muro, Reyes, Pepillo, Sevillano I, Sevillano II (José), (Ricardo), F. Díez, Juan Fermín, Calderón, Berto.

Arbitró el señor Rey Cabezon, del Colegio Extremeño. Mostró tarjeta a Guefo, Quintero, Acedo y Babi del Portuense, y a Berto, Calderón, Angel y José del Ibiza.

GOLES:

1-0. Minuto 43. Se produce gol en el área visitante y Calzado marca por bajo.

2-0. Minuto 77. Babi a rechace le un defensa empató fortísi-

mo haciendo un gran gol.

2-1. Minuto 92. Berto aprovechó un fallo de la defensa y burló la salida de Simeón marcando.

Primer tiempo de dominio alterno con cierto peligro de los locales en sus contragolpes. Hubo ligera dureza en el juego y de ahí la profusión de tarjetas en esta primera mitad.

En la segunda mitad hubo juego deslucido e insulso por ambos equipos y aunque el Portuense dominaba no llegaba este fruto al marcador. En los últimos minutos reaccionaron algo los de Ibiza logrando acortar distancias en los minutos de descuento.

GAS Y ELECTRICIDAD S. A.



INTERRUPCIONES DEL  
SERVICIO ELECTRICO

VIERNES, DIA 4

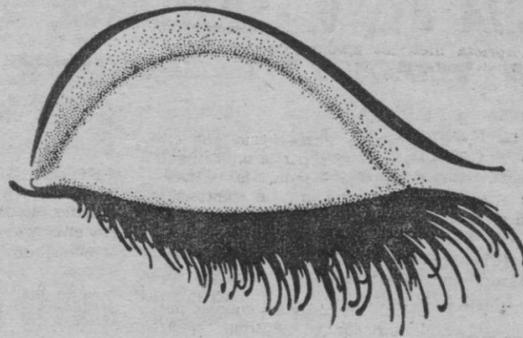
De 8 a 14 horas

Población de Montuiri, zonas de Es Dau y Escuelas, y la Zona rural comprendida desde Montuiri a Villafranca.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

**¡MUY PRONTO!**

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA



PARA "MIRAR"

**pip Show**

C/. APUNTADES, 9



LOS REYES SE HAN SURTIDO DE  
MONOPATINES DE FIBRA

MONOPATINES DE POLIPROPILENO Y  
MONOPATINES DE MADERAS EXOTICAS

A LOS MEJORES PRECIOS EN

**CASA CODINA**

Gral. Mola, 4 · Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, nº 3



Conductor:

los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR  
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

## CATEGORIA PREFERENTE

Disputadísima transcurrió la última jornada del año y primera de la segunda vuelta. Hecho breve repaso, da mucho miedo mirar hacia atrás como igualmente escudriñar el camino que se presenta por delante. A excepción del despegue del Manacor, todo ha ido a talenti, de modo que las diferencias con el grupo que le sigue, está bajo mínimos, tal es el grado de emotividad que trae como consecuencias, diferencias escasas, que ponen en un brete, casi glacial, a las distintas hinchadas que apoyan a los interfectos.

- \* -

Los últimos vientos del 79, trajeron fuerte vendaval para el Villafranca, barrido limpiamente por el irresistible Manacor que continúa galopando sin apenas oposición. Y el próximo domingo puede resultar fatal igualmente, si no se aprieta bien los machos, en ocasión de visitarle el Santanyi.

- \* -

Tanto Serverense como Porto-Cristo que en emotivo «mano a mano» se repartieron la puntuación, ven peligrosamente amenazada a tranquilidad que hasta la fecha era fiel compañera, con respecto al grupo que les perseguía. Sorprendidos por la meteora marcha que cede un tiempo a esta parte pone de manifiesto el Calviá (le ha valido superarlos por mejor coeficiente), empiezan a no verlo tan fácil, y tal como hacían los antiguos colonos del lejano oeste, ya sueñan con el «séptimo de ca-

## futbol regional

# CODO A CODO ENTRE CALVIA, PORTO - CRISTO Y SERVERENSE

ballerías, para que acuda a enderezar el estropicio que se avecina. Y para los efectos, la próxima jornada sitúa al Serverense en el Rafal, al Calviá en Algaida, mientras que los «portefios», respirarán algo más tranquilos, con la perita en dulce, llamada Llosetense.

- \* -

Equipo el de Son Batle, que en fraternal «darby» vecinal, gentil quiso mostrarse el tío, y al final, abrazos y un punto de aguinaldo a su vecino Alaró.

- \* -

No pudo sortear el escollo que poco a poco va convirtiéndose en inaccesible, como es Consolación de San Juan el correo Ato. Rafal, y como mal menor, arañaron parte de la puntuación y a celebrar la Nochevieja por todo lo alto, circunstancia que también conocen la mayoría de efectivos del equipo de Virgen de Monserrat.

- \* -

Sensación augurante por Petra de haber sido al fin, del profundo bache en que andaban sumidos. Y los platos rotos, los pagó con factura elevada, el Cultural del puerto pollensin.

- \* -

La tarde fría que aterria los huesos, no fue circunstancia que frenara las ansias de golear del poco a poco recuperado Santanyi y cinco roscos de maravilla fue el obsequio que tuvo que recoger el renacido inquilino Des Porrassar.

- \* -

Placidez y tarde acorde con las facilidades encontradas, fueron aprovechadas a base de bien por el Alcudia, ya que poco enemigo representó, cuanto puso de manifiesto sobre el rectángulo, el desahuciado conjunto campnense. Y encima, de irle las cosas tan mal, «alguien muy significado del club» tiene que abandonar, tras ser tristemente vapuleado por quienes confiaban era depositario de la «varita mágica» como en los tiempos aun no olvidados, del gran Xim.

- \* -

Y como remate, párrafo aparte el calvario obligado a soportar por el desconcertante Artá. Cuando los aires de Ses Pesqueres lo más natural era de que le fueran proclives en cantidad, hete aquí que se ve obligado a actuar lejos de su ambiente, por mor de castigo federativo, y cuando parecía que todo apuntaba a la desesperación, un gol tempranero fue suficiente para que los jabatos de Lorenzo Barceló, volvieran a ver brillar el sol de la esperanza y dos puntos de «oro» como inicio de la segunda vuelta, fueron a aumentar su precaria cuenta, que es de esperar que a la mayor brevedad, se apresten a ratificar ¿Y quién dice que no pueda suceder el próximo domingo en Campos?

- \* -

Y aunque nos salgamos de la categoría, obligados por el descanso de las inferiores, bueno será hacer hincapié en la apabullante victoria positiva conseguida por el Independiente el pasado domingo, y que por un lapsus imperdonable, no le prestamos la más mínima consideración.

## LIGA NACIONAL JUVENIL

No respondió a lo que se esperaba en cuanto al copo de la puntuación, para los equipos palmesanos, ya que mientras que el CIDE en otra actuación sensacional se encargaba de derrotar al potentísimo Barcelona Atco., el conjunto lasaliano no pudo superar el escollo que le supo plantear el catalán San Gabriel, viéndose precisado a sucumbir por la mínima expresión, que para los efectos, fue negativo de verdad.

Gabriel GENOVART

**3 x 3 = 6 SEMANAS DE EXITO ARROLLADOR EN PALMA**

**MIRIAM CINEMA**

(VIA ARGENTINA)  
conjuntamente con



AVDA. GABRIEL ALOMAR

Si usted disfrutó y se divirtió con

«LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL AGUILA»

Esta es su continuación:



**EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE**

JACKY CHAN · YUEN SIAO TIEN DIRECTOR YUEN WOOD

Sin lugar a dudas EL GRAN ESTRENO DE ESTAS FIESTAS que todos esperaban

En el mismo programa:

«Tarázán lucha por su vida»

GORDON SCOTT

(Programa apto para todos los públicos)

Horario: MONO BORRACHO

MIRIAM CINEMA: 4 - 7 - 10

BELLVER CINEMA: 4'15 - 7'15 - 10'15

## RELIEVES

# PORTA HACE BALANCE DEL FUTBOL ESPAÑOL



Hoy, ocupa este espacio las opiniones de Pablo Porta, quien hace un resumen del momento actual del fútbol español.

«Hemos acabado clasificados entre las 8 mejores selecciones de Europa, lo que significa que estamos entre las diez primeras del mundo porque solo Brasil y Argentina pueden incluirse en esta clasificación».

También hizo referencia a la participación de los clubs en torneos internacionales «Creo que tanto el Barcelona como el Madrid o el Valencia, están dejando alto el pabellón del fútbol nacional ya que han superado eliminatorias difíciles y en las que de antemano se les daba por eliminados».

Indicó asimismo que va en auge el número de licencias que la Federación concede anualmente: «El director del Consejo Superior de Deportes se interesó mucho por ello, y fue una alegría por mi parte poderle comunicar que las licencias en la temporada 1979-80 han sido de un 15 por 100 aproximadamente superior a las de la temporada anterior».

Pablo Porta manifestó que durante 1980 se desea potenciar la ayuda a la cantera: «Vamos a efectuar ayudas a clubs de Primera División para que todos tengan su escuela de fútbol. Luego lo extenderemos a los clubs de Segunda. Todo ello cuando está a punto de comenzar la Escuela Nacional de Fútbol, con una inversión de 200 millones de pesetas y en la que se efectuarán los cursos de entrenadores, cursos para jugadores y será sede de la Selección. Creo que es un paso grande hacia adelante para potenciar nuestro fútbol».

El objetivo principal que en estos momentos tiene previsto la Federación Española es potenciar el fútbol de las regiones:

«Entendemos que debe haber una participación mayor de los clubs para que su objetivo sea logrado. Si se ayuda y potencia la cantera existirán menos problemas para obtener jugadores de élite y de esta forma no solo saldrá beneficiado el club sino el fútbol español ya que

la selección contará con jugadores de categoría que han tenido una base y una preparación suficiente para poder contar con un combinado nacional que pueda participar en cualquier campeonato internacional con garantías de éxito, y naturalmente en el Mundial-82 a celebrar en España».

Comentó también los casos de falsos oriundos: «Esperemos que no suceda ninguno más, ya que debemos considerar oriundo al que tiene conexión con el fútbol español. Lo que quiero dejar bien claro, es que la Federación Española, no ha tenido ninguna culpa en ninguno de los casos, ya que yo diría que es más una falta de atención de las federaciones extranjeras que otra cosa, puesto que nosotros debemos hacer caso de los certificados que llegan a nuestras manos cuando además están visados, firmados y signados por personas representativas de una federación y que consideramos con la consiguiente categoría como para no falsear documentos».

Porta, finalmente hizo referencia a la normativa sub-20 para jugadores en Segunda División: «En este tema hay varias preguntas en el aire que debemos solucionar para la próxima temporada. Una de ellas sería conceder a los clubs el cupo sub-20, hasta que el jugador cumpla 22 ó 23 años siempre y cuando haya debutado a los 20 en Segunda División. Pero esto es algo que debe estudiarse y naturalmente aprobarse en asamblea».

Hizo hincapié en que se está acusando a la selección de veteranía o «vieja» pero que, cuando se toma una norma para rejuvenecerla todo son críticas: «No somos la única Federación que estamos actuando así. Por ejemplo, el día anterior a que España se enfrente a Holanda en Vigo, la selección holandesa disputará contra nosotros un encuentro en La Coruña con jugadores sub-20. Creo que es una fórmula para no solo foguear a jugadores que luego puedan ser base de nuestra selección nacional, sino de dar aliciente a muchos hombres que de esta forma buscarán la manera de ser seleccionados a los 19 años».

# DEPORTES

## Primera División

### RESULTADOS

Rayo Vallecano, 2 — Español, 2  
 Barcelona, 2 — Valencia, 1  
 Almería, 4 — Ath. Bilbao, 2  
 Zaragoza, 4 — Las Palmas, 0  
 Betis, 0 — Atco. Madrid, 0  
 Real Madrid, 2 — Sevilla, 0  
 Salamanca, 3 — Málaga, 0  
 Real Sociedad, 2 — Burgos, 2  
 Hércules, 1 — Gijón, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.	+/-
REAL MADRID	14	10	3	1	31	16	23	+9
REAL SOCIEDAD	14	8	6	0	21	10	22	+8
SPORTING GIJÓN	14	8	3	3	26	17	19	+5
VALENCIA	14	6	3	5	24	21	15	+1
SALAMANCA	14	6	3	5	18	16	15	+1
ZARAGOZA	14	6	2	6	27	18	14	
BARCELONA	14	5	4	5	21	18	14	
LAS PALMAS	14	6	2	6	15	20	14	
SEVILLA	14	5	3	6	22	19	13	-1
RAYO VALLECANO	14	4	5	5	23	23	13	-1
ATH. BILBAO	14	5	2	7	23	22	12	-2
HERCULES	14	3	6	5	18	19	12	-2
ATCO. MADRID	14	3	6	5	16	19	12	-2
ESPAÑOL	14	3	6	5	16	19	12	-2
ALMERIA	14	4	4	6	18	25	12	-2
BURGOS	14	3	5	6	15	26	11	-3
BETIS	14	2	6	6	11	24	10	-4
MALAGA	14	3	3	8	13	26	9	-5

## Segunda División

### RESULTADOS

Santander, 1 — Palencia, 1  
 Valladolid, 1 — Oviedo, 1  
 Algeciras, 2 — Elche, 2  
 Granada, 2 — Cádiz, 1  
 Celta, 4 — Osasuna, 2  
 Alavés, 2 — Castilla, 0  
 Castellón, 2 — Coruña, 0  
 Murcia, 2 — Tarragona, 0  
 Levante, 2 — Huelva, 0  
 Getafe, 3 — Sabadell, 2

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.	+/-
ALAVES	16	9	3	4	22	17	21	+5
CASTILLA	16	7	5	4	21	14	19	+3
ELCHE	16	6	7	3	21	15	19	+3
CASTELLON	16	7	5	4	17	13	19	+3
OSASUNA	16	8	2	6	41	28	18	+2
GRANADA	16	8	2	6	22	20	18	+2
MURCIA	16	5	7	4	20	13	17	+1
VALLADOLID	16	6	5	5	24	18	17	+1
BABADELL	16	7	3	6	17	17	17	+1
OVIEDO	16	6	5	5	17	17	17	+1
CADIZ	16	6	4	6	23	20	16	
CELTA	16	5	5	6	19	19	15	-1
HUELVA	16	5	5	6	12	15	15	-1
GETAFE	16	5	5	6	21	26	15	-1
SANTANDER	16	3	8	5	13	14	14	-2
ALGECIRAS	16	5	4	7	15	20	14	-2
CORUNA	16	6	1	9	18	25	13	-3
PALENCIA	16	4	5	7	17	24	13	-3
TARRAGONA	16	4	4	8	14	27	12	-4
LEVANTE	16	4	3	9	18	30	11	-5

## Segunda División - B

### (GRUPO I)

### RESULTADOS

Langreo, 1 — Tenerife, 0  
 Ensidesa, 1 — Sporting At., 2  
 Torrejón, 3 — Guecho, 1  
 Orense, 0 — Leonesa, 2  
 Ferrol, 1 — Zamora, 0  
 Atco. Madrileño, 1 — Mirandés, 1  
 Las Palmas Atco., 2 — Pontevedra, 0  
 Bilbao Atco., 3 — Huesca, 1  
 Arenas, 0 — Logroñés, 0  
 Baracaldo, 1 — Sestao, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.	+/-
BARACALDO	16	10	5	1	23	11	25	+9
LANGREO	16	10	4	2	19	7	24	+8
ATCO MADRILEÑO	16	8	5	3	32	13	21	+5
TORREJON	16	6	9	1	20	13	21	+5
TENERIFE	16	8	4	4	15	9	20	+4
BILBAO ATCO.	16	8	2	6	23	15	18	+2
LEONESA	16	6	6	4	24	18	+2	
ZAMORA	16	6	2	6	18	14	18	+2
MIRANDES	16	8	5	3	16	13	17	+1
SESTAO	16	4	9	3	15	13	17	+1
ENSIDESA	16	7	3	6	16	16	17	+1
HUESCA	16	6	3	7	17	24	15	-1
LAS PALMAS AT.	16	3	8	5	21	25	14	-2
PONTEVEDRA	16	4	5	7	16	20	13	-3
SPORTING AT.	16	3	7	6	11	19	13	-3
LOGROÑES	16	4	4	8	18	23	12	-4
ARENAS	16	4	4	8	14	20	12	-4
FERROL	16	3	4	9	12	20	10	-6
ORENSE	16	2	5	9	11	20	10	-7
GUECHO	16	2	2	12				-10

# MARCADOR

## Segunda División - B (GRUPO II)

### RESULTADOS

Tarrasa, 0 — Calvo Sotelo, 1  
 San Andrés, 1 — Córdoba, 0  
 Jaén, 3 — Eldense, 1  
 Badajoz, 1 — Ceuta, 1  
 Sevilla Atco., 2 — Vall de Uxó, 1  
 Gerona, 3 — Lérida, 0  
 Portuense, 2 — Ibiza, 1  
 San Fernando, 2 — Diter Zafra, 1  
 Jerez, 2 — Linares, 1  
 Onteniente, 1 — Barcelona Atco., 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.	+/-
BARCELONA ATCO.	16	6	8	2	21	12	20	+4
LERIDA	16	7	6	3	18	12	20	+4
PORTUENSE	16	8	4	4	16	16	20	+4
LINARES	16	7	5	4	18	15	19	+3
CALVO SOTELO	16	7	4	5	18	13	18	+2
ELDENSE	16	7	4	5	20	17	18	+2
CEUTA	16	7	4	5	25	22	18	+2
JEREZ	16	7	4	5	22	21	18	+2
TARRASA	16	4	9	3	16	14	17	+1
SAN FERNANDO	16	7	3	6	15	14	17	+1
BADAJOS	16	7	3	6	18	23	17	+1
JAEN	16	6	4	6	21	15	16	
SEVILLA ATCO.	16	5	6	5	20	18	16	
CORDOBA	16	7	2	7	21	22	16	
VALL D'UXO	16	5	5	6	18	15	15	-1
IBIZA	16	3	8	5	14	17	14	-2
GERONA	16	4	5	7	20	28	13	-3
SAN ANDRES	16	2	7	7	14	21	11	-5
DITER ZAFRA	16	4	1	11	18	26	9	-7
ONTENIENTE	16	3	2	11	11	22	8	-8

## Tercera División

### RESULTADOS

Murense, 2 — Andraitx, 0  
 Atco. Ciudadela, 2 — Constanza, 3  
 Alayor, 2 — Felanitx, 0  
 Portmany, 4 — España, 2  
 Ibiza Atco., 0 — B. Mallorca, 5  
 Collerense, 3 — Ses Salines, 0  
 Atco. Baleares, 4 — Formentera, 0  
 Porreras, 1 — Sóller, 0  
 Poblense, 2 — Sporting Mahonés, 0  
 Binisalem, 1 — Margaritense, 2

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.	+/-
POBLENSE	16	11	5	0	40	6	27	+11
B. MALLORCA	16	13	1	2	36	12	27	+11
ATCO. BALEARES	16	8	3	5	32	24	19	+3
MARGARITENSE	16	6	7	3	17	13	19	+3
S. MAHONES	16	8	2	6	26	15	18	+3
ANDRAITX	16	6	6	4	17	14	18	+2
CONSTANZA	16	8	2	6	23	20	18	+2
SOLLER	16	6	6	4	23	22	18	+2
COLLERENSE	16	6	5	5	16	10	17	+1
MURENSE	16	6	5	5	28	21	17	+1
PORTMANY	16	7	4	5	26	22	16	+2
FELANITX	16	5	6	5	15	17	16	
PORRERAS	16	5	6	5	15	17	16	
ATCO. CIUDADELA	16	5	4	7	24	24	14	-2
ESPAÑA	16	5	4	7	22	26	14	-2
BINISALEM	16	5	2	9	24	27	12	-4
ALAYOR	16	3	4	9	10	30	10	-6
FORMENTERA	16	3	5	8	8	26	9	-5
SES SALINES	16	3	1	12	17	40	7	-9
IBIZA ATCO.	16	3	3	10	12	43	6	-10

## Primera Regional Preferente

### RESULTADOS

Artá, 1 — Xilvar, 0  
 Petra, 4 — Cultural, 2  
 San Juan, 2 — Atco. Rafal, 2  
 Llosetense, 3 — Alaró, 3  
 Manacor, 4 — Villafranca, 1  
 Santanyi, 5 — Algaida, 1  
 Calviá, 3 — Escorial, 0  
 Alcudia, 4 — Campos, 0  
 Serverense, 0 — Porto Cristo, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.	+/-
MANACOR	18	14	3	1	51	17	31	
PORTO CRISTO	18	9	5	4	29	17	23	
CALVIA	18	10	3	5	38	21	23	
SERVERENSE	18	6	6	6	31	26	21	
CULTURAL	18	5	5	8	35	31	21	
XILVAR	18	8	4	6	31	21	20	
ATCO. RAFAL	18	9	2	7	39	29	20	
VILLAFRANCA	18	8	4	6	36	34	20	
ALARO	18	7	6	5	32	33	20	
SANTANYI	18	8	3	7	33	31	19	
ALCUDIA	18	7	4	7	24	26	18	
LLOSETENSE	18	6	3	9	24	27	15	
PETRA	18	7	1	10	31	32	15	
ARTA	18	6	2	10	35	40	14	
ALGAIDA	18	5	2	11	28	43	12	
ESCORIAL	18	4	4	10	30	46	12	
CAMPOS	18	4	1	12	17	35	11	
SAN JUAN	18	1	6	11	18	54	8	

## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Cambados, 1 — Avilés, 1  
 S. Martín, 2 — Gijón Ind., 0  
 Siero, 1 — Noya, 1  
 Lugo, 2 — Cacabelense, 1  
 Fabril, 2 — Turón, 1  
 Compostela, 3 — Turista, 1  
 Caudal, 2 — Gran Peña, 0  
 Ponferradina, 2 — Alondras, 0  
 Riveira, 0 — Entrego, 0  
 Oviedo Afic., 0 — Arosa, 0

### GRUPO SEGUNDO

Benavente, 1 — Valladolid Pr., 1  
 Venta Baños, 2 — Calahorra, 0  
 Burgos Prom., 0 — Castro, 2  
 Corellana, 3 — Béjar, 4  
 Peña Sport, 2 — Salmantino, 0  
 Haro, 1 — Sangüesa, 2  
 Chantrea, 2 — Arandina, 1  
 Cayón, 1 — Tudelano, 0  
 Santoña, 2 — Novos, 1  
 Torrelavega, 1 — Rayo Cant., 2

### GRUPO TERCERO

Lagún Onak, 2 — Sabiñanigo, 0  
 Talavera, 2 — Eibar, 1  
 Aurrera, 1 — Real Unión, 0  
 Guernica, 1 — San Sebastián, 1  
 Eorrio, 4 — Tolosa, 2  
 Deusto, 0 — Alavés Afic., 1  
 Mungüía, 3 — Ejea, 1  
 Vainosa, 4 — Aragón, 3  
 Erandio, 2 — Motrico, 1  
 Lomona, 2 — Toledo, 2

### GRUPO CUARTO

Badajona, 0 — Barcelona, 1  
 Júpiter, 5 — Maigrat, 0  
 Andorra, 2 — Gavá, 1

### GRUPO QUINTO

Reus, 2 — Vinaroz, 0  
 Monzón, 3 — Europa, 1  
 Olot, 2 — Figueras, 2  
 Horta, 1 — Binefar, 2  
 La Cava, 2 — Endesa, 1  
 Gramonet, 2 — Vilafranca, 1  
 Igualada, 2 — Mosnou, 2

### GRUPO SEXTO

S. Andrés, 0 — Numancia, 0  
 Tosca, 1 — Ciempozuelos, 1  
 S. Fernando, 6 — Plasencia, 1  
 Valdepeñas, 3 — Don Benito, 1  
 Moscardá, 5 — Pego, 1  
 Leganés, 1 — Carabanchel, 1  
 Alcorcón, 3 — Arganda, 2  
 Villanovense, 0 — Manobego, 0  
 Cacereño, 2 — Alcañal, 1  
 Valdemora, 2 — Tenisca, 0

### GRUPO SEPTIMO

Orihuela, 2 — Carcagente, 1  
 Alora, 4 — Español, 0  
 Acero, 1 — Alcañete, 0  
 Almansa, 1 — Cartagena, 3  
 Gandía, 3 — Villarreal, 0  
 Cuart, 2 — Lorca, 0  
 Alcoyano, 1 — Olímpic, 1  
 Paterna, 1 — Albacete, 2  
 Mestalla, 1 — Villena, 0  
 Crevillente, 0 — Torrevieja, 1

### GRUPO OCTAVO

G. Melilla, 1 — Rota, 1  
 Martos, 2 — Antequera, 0  
 Carlinense, 3 — Jerez Ind., 0  
 At. Malagueño, 2 — Motril, 0  
 Vélez, 1 — Mérida, 0  
 S. Pedro, 1 — Llerenense, 0  
 Extremadura, 3 — Betis Dep., 1  
 A. Ceuti, 3 — Ubeda, 1  
 Puerto Real, 0 — Linares, 1  
 Estepona, 1 — Ind. Melilla, 0

## RESULTADOS DE FUTBOL REGIONAL

### LIGA NACIONAL JUVENIL

Español, 0 — Tarrasa, 0  
 San Gabriel, 2 — LA SALLE, 1  
 Lacambra, 1 — Martiñán, 1  
 Barceloneta, 3 — Sarriá, 2  
 Gerona, 1 — Damm, 0  
 Manresa, 1 — Zaragoza, 2  
 CIDE, 2 — Barcelona At., 1  
 Cornell, 1 — Sabadell, 2

### ADHERIDOS

Castellón, 1 — Ses Malotes, 0  
 Bar A. Monesterio, 2 — A. Ideal, 5  
 Puertos Sanz, 2 — Celedores, 1  
 Duransa, 1 — Katia, 1  
 Insular, 1 — Bar Serafin, 1  
 T. Alemany, 0 — Bar Juan, 0  
 Telefónica, 3 — Caf. Haití, 0  
 C. Bm. Jaime, 1 — Bar Miguel, 0

### ADHERIDOS

Castellón, 1 —

## I DIVISION

# Real Madrid, nuevo líder

### R. SOCIEDAD, 2 — BURGOS, 2

San Sebastián, 30. (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Rendón, que fue muy protestado, sobre todo al final del partido. Expulsó a Amiano por reiteradas protestas.

Alineaciones:

BURGOS. — Gorospe, Gómez, Cortés, Ruiz-Igartua; Blach, Carreño; López, Navarro, Simic, Vitoria (Teca) y Pascual.

REAL SOCIEDAD. — Arconada, Celayeta, Gajate, Cortabarría, Olaizola; Diego, Alonso, Zamora; Idigoras, Satrustegui (Amiano) y López Ufarte.

#### GOLES:

1-0. — Minuto 9, combinación Alonso Satrustegui con buen remate final de este último.

1-1. — 24 minutos. A Arconada se le cueca por debajo del cuerpo el balón en una falta lanzada sin aparente peligro por Vitoria.

2-1. — Minuto 51. Tras una confusa jugada en la que se reclamó penalty por mano de un defensor burgalés, Satrustegui remacha en la boca de gol un buen servicio de Zamora. Era el gol 1.600 de la Real Sociedad en Primera División, que fue recibido con ovación en los graderíos y con una traca de cohetes.

2-2. — Minuto 69. López es derribado por Celayeta dentro del área. El árbitro señala penalty que es lanzado por Cortés quien marca. El árbitro señala sin embargo que debe repetirse el lanzamiento y, Cortés, vuelve a marcar.

### R. MADRID, 2 — SEVILLA, 0

Arbitró el encuentro el colegiado norteafricano Jaramillo González. Expulsó por doble amonestación al sevillista Juanito.

Alineaciones:

SEVILLA: Paco, Juanito, Nimo, Rivas, San José; Blanco (Curo 69 minutos), Juan Carlos, Biri, Joaquín (Varela), Montero y Bertoni.

REAL MADRID. — García Remón; San José, Benito, Pirri (García Hernández), Camacho; Del Bosque, Stielike, Angel; Roberto, Santillana, Cunningham.

#### GOLES:

1-0: Minuto 39. Saque de esquina contra el Sevilla. Se le escapa el balón a Paco y Del Bosque muy atento desvía sobre Roberto Martínez quien de cabeza inaugura el marcador.

2-0: Minuto 69: San José avanza hasta la línea de fondo y centra retrasado el balón para que Stielike en plancha coloque el definitivo resultado.

### BARCELONA, 2 — VALENCIA, 1

Barcelona, 30. (Efe). — Arbitró el colegiado gallego señor Carreira Abad, Mal.

Equipos:

BARCELONA. — Artola; Zuviria, Miguell, Olmo, Serrat; Landáburu, Sánchez, Asensi; Simonsen, Krankl y Carrasco. (Esteban y Estella).

VALENCIA. — Pereira, Cerveró, Botubot, Arias; Bonhoff, Tendillo; Saura, Castellanos, Kempes, Subirats y Pablo. (Carrete y Jiménez).

#### GOLES:

El primer tanto un auténtico jarro de agua fría para las huestes valencianas, llegó a los 42 segundos escasos de la primera parte, concretamente en el primer ataque del Barcelona. Miguell, desde fuera del área, acertó a conectar un buen disparo con la pierna derecha y el balón, con Pereira tapado, se introdujo junto a la ceja del poste. Era el 1-0 que cerró los primeros 45 minutos.

El Barcelona cobró nueva ventaja a los 18 minutos de la segunda parte como consecuencia de un remate, también desde fuera del área, que se introdujo mansamente en el marco visitante con Pereira totalmente descolocado.

Finalmente, a los 23 minutos, el Valencia inauguró su marcador fue un pase en profundidad de Bonhoff a Kempes que éste, tras ganar por velocidad a Olmo, logró cruzar ante la positividad de Artola, 2-1.

### HERCULES, 1 — S. GIJON, 1

SPORTING: Castro, Ciraco, Jiménez, Uribe, Doria, Mesa, Joaquín, Quind David, (Cundi) y Ferrero (Aguilar).

HERCULES: Amador, José Antonio, Giuliano, Zuzunegui, (Charles), Ernesto, Aracil, Félix, Vidal, Moyano, Carcelén y Anton.

Colegiado: El catabro Sánchez Arminio, bien.

1-0 Minuto 55. Arrancó Félix desde el centro del campo, dribló a varios contrarios y al entrar en el área pequeña, adelantándose a la salida de Castro, tira raso y cruzado llegando el balón a las mallas.

1-1. Minuto 66. Fallo de la defensa local, que aprovecha Quini para recoger el balón, cederlo a Ferrero y este sobre la marcha empalma un fuerte disparo con el que bate a Amador, estableciendo la igualdad.

### SALAMANCA, 3 — MALAGA, 0

SALAMANCA: Alejandro, Pedraza, Bustillo, Corominas, Balbino, Teixido, Juanito, Enrique, Tome, (Félix) Diarte y Corchado.

MALAGA: Corra, Aidó, Salguero, Heredia (Popo), Cantarutti, Macías, Juan Carlos, Martín, Nieto (Collantes), Miguell y Megido.

Arbitró el encuentro el colegiado murciano señor Franco Martínez, cuya actuación se puede catalogar de buena.

1-0: Minuto 18 de la segunda parte. Centro de Conchado sobre la portería de Corra que al intentar despejar la defensa malagueña introdujo el balón en su propia portería.

2-0: Minuto 28 de la segunda parte. Centro de Teixido que es aprovechado por Corchado para conseguir el segundo tanto salmantino.

3-0: Minuto 45 de la segunda parte. Fallo de la defensa y Portero del Málaga que aprovecha Diarte para marcar el tercer tanto.

### BETIS, 0 — ATCO. MADRID, 0

REAL BETIS: Esnaola, Gerardo, (Gerardo) Biosca, Peruena, Gordillo, Ortega, López, Cardeñosa, Morán, Hugo y Villalba.

ATLETICO DE MADRID: Aguinaga, Ruiz, Arteche, Pereira, Quique, Robi, Leal, Dirceu, Bermejo, Ruben Cano y Rublo (Marcos), (Guzmán).

Dirigió el partido el colegiado Fandos Hernández, protestado.

El Betis ha sido superior al Atlético de Madrid en todo y por todo. Especialmente en la primera parte, el conjunto madrileño se vio arrojado por la superioridad de los locales y apenas pudo salir de su área, teniendo que limitar sus acciones a quitarse de encima el pegajoso y agobiante dominio de los béticos. En este período el Betis tuvo claras ocasiones de haber marchado a los vestuarios con el resultado claramente a su favor.

### RAYO V., 2 — ESPAÑOL, 2

RAYO: Mora, Anero, José María, Tanco Rocamora, Custodio (Luna 81'), Marian (Francisco, 68'), Robles, Clares, Morena y Alvarito.

ESPAÑOL: Urruti, Lanchas, Ayfuch, Huertas, Padilla, Zuñiga (Azpilicueta, 90'), Arabi, Molinos, Cuesta, Flores (Días, 67') y Marañón.

Arbitró el colegiado andaluz Gajardo Fernández, que tuvo una actuación irregular.

1-0: 19 Minutos. Dos saques de esquina seguidos contra la puerta españolista. En el segundo de ellos, tras varios rebotes, se hace con el balón Morena quien, de bote pronto, manda el balón a la red.

1-1: 45 Minutos Saque de banda del español. El balón llega al área donde Arabi, completamente solo, tiene tiempo para preparárselo con el pecho y soltar un chutazo cruzado, ante el que Mora nada puede hacer.

1-2: 85 Minutos. Jugada de Marañón quien centra cerrado. El balón se pasea por la línea de meta rayista. Anero no acierta a despejar y el debutante Zuñiga manda el balón a la red.

2-2: 89 Minutos. Desconcierto defensivo españolista y Rocamora se hace con el balón, corre la banda y centra para que Clares, ante la pasividad de la zaga local, meta la cabeza y consiga el empate.

### ZARAGOZA, 4 — LAS PALMAS, 0

REAL ZARAGOZA: Irazusta, Lasa, Barrachina, Camus, (Pérez Aguerre), Casuco, Benede, Onaederra, Alonso, Guerri, Amorrotzu, Víctor, Valdano.

LAS PALMAS: Pérez, Gerardo, Estevez, Toledo, Felipe, Noli, Echarri, Antonio Jorge, Morete, Jorge, Juan.

Dirigió el encuentro el colegiado murciano Jiménez Sánchez, estuvo desafortunado y mal asistido por los líneas.

1-0: Minuto 14 del primer tiempo, jugada de Valdano por la derecha, se atrae a varios jugadores contra Raso sobre el área y Alonso muy oportuno remata al fondo de la red.

2-0: Minuto 18, Guerri se adentra en el área por la izquierda, dispara y el balón tras dar la pierna de Toledo, se cueca en la red por encima del portero.

3-0: Minuto 7 del segundo tiempo, en una falta frontal al área, amaga Amorrotzu y dispara Camus fuerte y Raso pasan do el balón entre las piernas de Pérez.

4-0: Minuto 40, Toledo Zancadilla a Alonso dentro del área y el correspondiente penalty lo transforma el propio Alonso en el resultado definitivo.

## VIAJE CON NOSOTROS

Coincidiendo con la festividad de Reyes, hemos organizado una excursión en autocar al Auto-Safari, a la que queremos invitar a todos los hijos de nuestros clientes, proveedores y amigos en general.

La excursión tendrá lugar el próximo sábado, día 5 de Enero, con salida del Parque del Mar (junto Comandancia de Marina), a las 08'30 h., de la mañana y regreso a las 14'00 h. del mismo día.

Por tratarse de una fiesta típicamente infantil en la víspera de Reyes y en atención a nuestros pequeños amigos, será totalmente GRATIS.

Inscriba a sus hijos cuanto antes en nuestras oficinas:

Paseo Generalísimo, 14 (Es Born)  
o bien llamando al teléfono 22 67 43

Esperamos contar con la presencia de sus hijos, y deseamos que este recorrido que hemos programado pensando en la gente menuda sea del agrado de todos los niños y niñas asistentes.

#### COLABORAN:

AUTOCARES MUSA  
AUTO-SAFARI  
COCA COLA  
SOL NAIKENT  
ESPECTACULOS BRAVO  
BIMBO  
GRAFICAS MALLORCA  
SUCHARD  
ACUARIUM

Un cordial saludo.

## VIAJES IBERIA, S.A.

Agencia de Viajes — Grupo A — Título núm. 4

## I REGIONAL PREFERENTE

# EL MANACOR SE AFIANZA EN EL LIDERATO

### LLOSETENSE, 3 ALARO, 3

LLOSETENSE. — Bestard, Mayell, Cañellas, Palou, Román, Arzeza, Bauzá (Borrás), Amengual (Espina), Horrach y Coll.

ALARO. — Esparell, Fiol, Soia, Pericás, Salom, García, Ginard, Ferrelló, Mercer, Darder, Melis (Ferragut).

ARBITRO: Sr. Aguiló.

GOLES: Por el Llosetense, Palou, Borrás y Crespi y por el Alaró, Salom, Darder y Ferrelló.

### CALVIA, 3 ESCOLAR, 0

CALVIA. — Riutort, Vargas, Mayol, Arnaldo, Sogorb, Van Steen, Plasencia (Juan), Rodríguez, Cobo, Moreno, Juliá.

ESCOLAR. — Serra, Sancho, Los Huertos, Corraliza, Rodríguez, Carrió, Flaquer, García, Rodríguez, Flaquer, Serapio.

ARBITRO: Sr. Enmanuelsson.

GOLES: Arnaldo y Juliá (2).

### SERVERENSE, 0 PORTO CRISTO, 0

SERVERENSE. — Doméngue Martín, Melis, Abraham, González, Morey, Mayol, Villar, Nadal, Lluís, Moll.

PORTO CRISTO. — Llinás, Sansaloni, Muñoz, Juan, Barueló, Piña, Oliver Juan, Ferrer, Macías, García.

ARBITRO: Sr. Colom.

### SAN JUAN, 2 ATCO. RAFAL, 2

SAN JUAN. — Dalmau, Ferrer, Bermejo, Sansó, Nigorra, Company, Company II, Company III, Bauzá (Gayá), Más, Vila, Gayá.

ATCO. RAFAL. — Lirola, Jurado, Terrón, Llombart, Cantalops, Llabrés, Mir (Thomas) Salido, Lozano, Casado (Martín), José.

ARBITRO: Sr. Muñoz.

GOLES: Company II (2) por el San Juan y Tomás y Salido por el Rafal.

### PETRA, 4 CULTURAL, 2

PETRA. — Serralla, Olivén,

Horrach, Ribot, Serralla, Bauzá (Pol), Bonnin, Font, (Garay), Ferrer, Femenias, Bauzá.

CULTURAL. — Melián, Amengual, Crespi, Seguí, Cerdá (Vidal), Pons, Tugores, Timoner, Salas, Miranda Riera.

ARBITRO: Sr. Simó.

GOLES: Por el Petra, Femenias (2) y Bauzá (2) y por el Cultural, Salas y Riera.

### MANACOR, 4 VILAFRANCA, 1

MANACOR. — Nadal, Mesquida, Gomila, Forteza (Acufias), Santandreu (Mavmó), Alcover, Mondéjar, Alcega, Caldentey, Mira y Nicolau.

VILAFRANCA. — Valls, García, Rodríguez, Nicolau (Jurado), Lopetegui, Mateos, González (Moranta) Gómez, Vico, Alzamora, Alfaro.

ARBITRO: Sr. Barea.

GOLES: Por el Manacor, Mondéjar, Caldentey y Nicolau (2), y Rodríguez por el Villafranca.

### ALCUDIA, 4 CAMPOS, 0

ALCUDIA. — Ferrer, Mir, Cladera (Adrover), Mesquida, Company, Fiol, Hevia (Catalá), Seguí, Nkoyork, Aleñar, Ramírez.

CAMPOS. — Adrover, Venny, Ginard, García, Triav, Lladó, Roig, Prohens, Ginard, Garí, Vanrell.

ARBITRO: Sr. Meca.

GOLES: Fiol, Seguí y dos de «Negrito» Nkoyork.

### ARTA, 1 XILVAR, 0

ARTA. — Ginard, Amengual, Martínez, López, Garau, Poas (Grillo), Hernández Ferrer, Riera, Riera, Riera y Rojas (Artigues).

XILVAR. — Buades, Cabrer (Reus), Llabrés, Nicolau, Mulet, Morro, Alomar, Sastre, Liaño, (Ignaci), Tugores, Sastre.

ARBITRO: Sr. Bacigalupe.

GOLES: El único gol del partido fue conseguido por Riera.

LIGA NACIONAL JUVENIL

## SAN GABRIEL, 2-LA SALLE, 1

Somos los primeros en reconocer que arbitrar y arbitrar bien, es algo muy difícil y sumamente complicado. Todos los aciertos que el árbitro pueda ir acumulando a lo largo del encuentro, cosa es por demás sabida, que se van al traste ante la menor vacilación, duda o error en que, luego, pueda incurrir. Esto, cuando sus fallos son intrascendentes. Lo malo viene cuando errores son de bulto y sus fallos tan garrafales que repercuten en el marcador. Pero la máquina arbitral no es perfecta. Como ser humano no puede serlo. ¡Lástima que sus imperfecciones vayan algunas veces en menoscabo de segundas personas, y socaven la ilusión de unos muchachos que se esfuerzan en caminar por sendero de la victoria, y que, cuando menos se lo esperan, son empujados violentamente y arrojados fuera de él, simplemente, porque alguien se ha equivocado!

Porque todavía no nos explicamos qué acción puntible pudo apreciar el Sr. Enriquez Negreira, a la zaga mallorquina para sancionarla con penalty. Menos mal que en esta ocasión surgió el Bermell de las grandes solemnidades, el Bermell que todos conocemos y neutralizó el castigo, desviando el balón en agüi estirada. Ni tampoco sabemos por qué señaló fuera de juego en aquella peligrosa penetración de Matias, cuando el jugador lasallano había arrancado con el balón desde su propio campo, ni por qué tampoco esperó para señalar la infracción a que el delantero isleño se plantase ante el marco del San Gabriel y se dispusiese ya a ensayar el disparo, con el portero prácticamente vendido. Y, sobre todo, de pena pensar en la validez que dió al segundo tanto adriánense, cuando estuvo precedido de un fuera de juego más grande que La Sagrada Familia.

Así se consumó la segunda derrota de La Salle, en lo que va de campeonato. Injusta a todas luces pero inamovible por lo que consta en acta. Una derrota que tal vez tenga un sabor más amargo porque La Salle nos tenía acostumbrados a sus empates cuando menos, hasta tal punto que ya nos habíamos hecho a la idea de que casi casi era imbatible cosa en la que seguimos creyendo, aunque el casi nos haya fallado en esta ocasión.

Serra Ferrer sabía que de San Adrián se podía traer algo positivo. Pero conocía también la dificultad que ello suponía, porque con la enfermedad al completo, entre indispuestos y lesionados, se veía en la necesidad de convocar al infantil Timoner para sumar los quince expedicionarios, y a punto estuvo de viajar el también infantil López Díaz de no haberse recuperado Baltasar, tan rápidamente como lo hizo. Sebastián y Lorenzo, recién incorporados del La Salle Atco Juvenil, contaban también entre sus efectivos. Pues bien, con peones tan exigüos, planteó el partido de tal forma, que no sólo inmovilizó a los corazonistas, sino que les obligó a jugar al son que más le convenía.

Vimos a La Salle dominando el centro del terreno y abriendo el juego por las alas con lo que las situaciones de peligro ante el marco real menudeaban con frecuencia, sobre todo en el segundo tiempo, cuando arrinconó a su ri-

val en su parcela, hasta el agobio. Se mascaba el gol por que Juan Pedro, Tomás y Matias no daban respiro a los defensores catalanes, pero tenía que llegar el infortunio y cuando mejor se jugaba una falta inocente en el centro del campo, fuertemente botada por Martínez, dió en la bota de un defensor blanco —La Salle vestía así— y descolocando a Bermell, se coló en la portería.

Lejos de caer en el desánimo, La Salle sacó fuerzas de donde no las había y acorraló otra vez a los locales. Entonces fue cuando se sucedieron las jugadas que al principio hemos reseñado y que, dejaron el partido poco menos que visto para sentencia. Pero aún faltaba el gol de La Salle, fruto de una genialidad de Matias, para que los palmesanos, alentados por lo menos la esperanza del empate y los de San Gabriel suspiraran por el pitido final que acabara con la avalancha balear que se les veía encima. Pero el marcador ya no se movió. Una lástima. Porque La Salle se mereció, cuando menos el reparto de puntos. Hubiera sido lo más equitativo y el mejor regalo para su cotillón de Nochevieja.

Y ahora a esperar al Lacambra, el próximo sábado en el Polideportivo. Y nuevos problemas para Serar Ferrer. Porque después del gran partido que jugaron sus muchachos ¿a quién sentará en el banquillo cuando pueda disponer de toda la plantilla? Porque de lo que no cabe duda, es que estos chavales de La Salle han conseguido acabar con el mito de la titularidad y de la suplencia.

A las órdenes del Sr. Enriquez Negreira, los equipos formaron así:

**SAN GABRIEL.**— Maldonado Carrión Alegrém, Maestre, Martínez, Rodríguez, Ferrán, Marimón, Peralta, Postigo I y Postigo II.

**LA SALLE.**—Bermell, Prohens, Aguiló, Vich, Garrido, Juan Pedro, Mas, Baltasar, Tomás, Barrios y Matias (Sebastián y Lorenzo).

## CIDE, 2 - BARCELONA AT., 1

Frio a toneladas, viento racheado y ratos de lluvia, empañaron una mañana que a pesar de tantos inconvenientes, consiguió congregarse en el recinto colegial a masiva cantidad de aficionados.

A petición del cuadro azulgrana, cuido de la dirección del encuentro el colegiado Sr. Regazado, auxiliado por Nadal y Camacho del Colegio Valenciano. Lujo que se permite el cuadro catalán dado lo delicado de su situación a un solo punto de distancia del líder Zaragoza Labor positiva y en los protagonistas, encomiástica deportividad.

**BARCELONA ATCO.** — Albarrán, Aranda, Fradera, Mero, Palou José, Villajoya, Rojón, Retuerto, Bruguera y Tojo (Carreras y Viñals).

**CIDE Miguel Ramón Biliboni Serra, Alvaro Delgado, Catalá Miralles, Company, Ballester Rosselló (Cazorla).**

**GOLES.**  
Minuto 15. Corner botado por Ballester, cabecea Rosselló hacia la demarcación de Biliboni, que consigue materializar 1 a 0.

Minuto 63. Achuchón colegial culminado por certero disparo de Rosselló que se cueles sin

## SOLSONA: UN «CEREBRO» EN EL BANQUILLO

# «NO ESTOY BAJO DE FORMA PERO NO CUENTAN CONMIGO»

### DEBUTO EN PRIMERA CON 17 AÑOS Y HOY TIENE 27



Daniel Solsona que llegó al Valencia como figura y «cerebro», y que el año pasado fue indiscutible titular, no entra ahora en los planes de Alfredo Di Stéfano. El jugador no lo sabe «directamente» sino re rechazo: al ver que no es alineado con regularidad.

—Fuera de casa solo jugué en Málaga esta temporada. En casa sí he jugado al principio normalmente. La verdad es que estoy pasando un mal momento.

—¿De forma?  
—Me encuentro en forma pe-

ro, al parecer, no cuentan conmigo. Por lo menos, en el once titular. Es, en realidad, un momento duro para mí el que estoy pasando porque siempre he querido demostrar que el Valencia acertó con mi fichaje.

A LOS ONCE AÑOS

YA ESTABA EN SARRIA

Daniel Solsona, jugador de lujo, aunque él diga siempre que no se siente un fenómeno, tiene ahora 27 años, edad ideal para triunfar plenamente.

—Debuté en Primera con 17 años. Y nunca he tenido problemas. Y hasta el momento nunca había dicho nadie que yo fuera de casa, por ejemplo, rendía menos.

A los once años, Solsona ya estaba en Sarriá. Llegó al Español por un anuncio de un periódico. Llegó como tantos y tantos chavales. Pero él triunfó nada más llegar, los de Sarriá vieron «maderas» de figura en él. Y no se equivocaron.

Llegó Solsona al Valencia cuando el club de la ciudad del Turia decidió reforzarse por todo lo alto. El era una de las grandes esperanzas al lado de los Juan Carlos, Manzanedo, Carrete, Botubot, Castellanos.

—¿Arrepentido de haber fichado por los «chicos»?

—En absoluto: sigo creyendo, incluso en momentos en que no estoy jugando, que ha sido un acierto para mí el entrar en el Valencia, tengo que decir que el público me ha aceptado desde el primer momento. Es más el año pasado he sido segundo máximo goleador del equipo, cosa que no es normal en mí.

POCAS VECES

INTERNACIONAL

Como futbolista —y salvo este bache por el que está pasando (no por su culpa sino

porque Di Stéfano no quiere alinearlo) se puede decir que Solsona ha triunfado en el fútbol español. Con una salvedad: ha sido pocas veces internacional.

—En concreto unas cinco o seis. Y siempre en partidos no decisivos, diríamos que en encuentros amistosos más o menos. La internacionalidad ha sido la meta que no he conseguido.

Considera, sin embargo, Daniel Solsona que aún no se ha despedido de la internacionalidad ya que solo tiene 27 años. Pero reconoce:

—Mientras no juegue en mi

equipo, las posibilidades de vestir la camiseta española son mucho menores lógicamente.

El jugador, hombre siempre disciplinado, profesional cien por cien nada tiene contra Di Stéfano. Dice, a la vez, que el mister lo trata bien.

—Lo que sucede es que no cuenta conmigo para los once titulares. Habrá que tener paciencia... y confiar en que la oportunidad de llegar a saltar al campo dentro del once inicial llegue pronto.

J. O.

(FIEL — Servicios Especiales EFE)

**Radio Popular de Menorca**  
 Tel: Oficinas - 38 05 99  
 Dirección y Publicidad - 38 04 12  
 c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

**Curso de DIRECCION COMERCIAL**

**Programa:**  
 TÉCNICAS DE MARKETING (TM), Matemática Aplicada, Estadística Investigación de Mercado, Previsión de venta — Organización, Planificación y Control—, Investigación Operativa, Toma de decisiones y Técnicas de estímulo a la creatividad.

**POLÍTICAS DE MARKETING (PM),** Producto Precios, Ventas, Distribución, Impulsión, Comunicación, Laboratorio de relaciones interpersonales y Marketing Mix.  
 DIRIGIDO A: Técnicos y staff del área comercial  
 DURACION: TM: 133 horas lectivas.  
 PM: 137

**METODOLOGÍA:** El número de alumnos por curso es limitado (20 plazas) a fin de facilitar la participación activa y el intercambio de conocimientos.  
**TITULACION:** Finalizado el curso, EADA otorgará Diploma de Aptitud, registrado, a todos los alumnos considerados Aptos.

**INFORMACION E INSCRIPCION:**  
 En la Secretaría del Centro de 9'30 a 13'30 y de 16a 21 horas. De lunes a viernes  
 c/Gilabert de Centellas, 8. Esc. Dcha-Entlo.  
 TELEFONOS: 46 04 04 - 46 04 08

**EADA** **CYR FORMACION**  
 Escuela de Alta Dirección y Administración  
 PALMA DE MALLORCA

## baloncesto

# FLAVIA Y CIDE, VENCEDORES ABSOLUTOS DE LOS TROFEOS «HERMANAS RULLAN» Y «CIUDAD DE PALMA» VENCIO SIN DIFICULTADES EL SAN JOSE AL JAC SANTS

Aprovechando el normal descanso en estas fiestas, no hubo competiciones oficiales, a excepción del San José-Jac, que como es sabido no se pudo llevar a cabo en la primera jornada, llegándose al acuerdo de disputarse en esta fecha, siendo el único encuentro que se jugó en la isla el pasado domingo y que constituyó una clara victoria para el San José.

También se aprovecharon estas fiestas, para la celebración en este pasado fin de semana, de los Trofeos «Hermanas Rullán» y «Ciudad de Palma», que constituyeron dos éxitos y demostrándose que sin lugar a dudas estas fechas son las más apropiadas para su disputa, por lo que creemos que las gestiones que ya se han iniciado para las próximas ediciones, tienen que ir encaminadas a mantenerlas, potenciándolas al máximo y dándoles la categoría que ya se han ganado.

El «Hermanas Rullán» tuvo su indiscutible vencedor en el Flavia, que como ya era de esperar superó a sus dos contrincantes, notándose a faltar la participación del Hispania que sin duda le hubiera dado un mayor aliciente a la competición, pero al renunciar, se tuvo que improvisar casi y lo cierto es que en todos los encuentros, todos los equipos se esforzaron al máximo para lograr un mejor resultado.

Mayor incertidumbre en el «Ciudad de Palma», que no tuvo un vencedor definido hasta casi el mismo final del último encuentro, siendo el Cide el que se adjudicó el Trofeo, pero para conseguirlo tuvo que luchar denodadamente en los dos encuentros, como lo hicieron los otros dos participantes, ofreciéndonos tres jornadas con una entrega total, que llegó a entusiasmar al numeroso público que se congregó en la pista Padre Ventura y que el sábado contó con la presencia del Delegado Provincial del Consejo Superior de Deportes y del concejal de Deportes del Ayuntamiento de Palma, acompañados por el presidente de la Balear y otros miembros federativos, como el presidente del Colegio de Arbitros, presidente del Comité de Competición y secretario general y Tesorero de la Federación.

En la próxima jornada, solamente será el Kollflex el que reanuda la competición, debiendo visitar al Alcalá en encuentro que se jugará el sábado, continuando su descanso las otras categorías nacionales hasta el día 13.

ANTONIO PUJOL

### CIDE, VENCEDOR DEL «CIUDAD DE PALMA»

Tres encuentros muy nivelados nos ofreció este Torneo, que no se decidieron hasta los últimos minutos, lo que en líneas generales sirvió para que el público disfrutara de las incidencias de la competición. En el primer encuentro, se enfrentaron Cide y Lluchmayor, siendo los primeros los que después de unos minutos de igualdad, lograron adelantarse en el marcador, aunque el Lluchmayor fue acortando distancias y el Cide no podía lograr una tranquilidad como para tener asegurado el triunfo. En el segundo tiempo, fue el Cide el que parecía iba a lograr una tranquilidad como fue el Lluchmayor a escasos segundos del final, el que tenía ventaja de un punto. Tuvo que lanzar dos tiros libres, desis-

tiendo de sacar de banda y convirtió solamente uno, pero todavía hubo tiempo suficiente para que el Cide lograra la igualdad.

En la segunda jornada, se enfrentaron Orambo y Lluchmayor y de nuevo el de provincial ofreció seria resistencia a un Orambo-Molinari que intentaba despegarse pero que no llegaba a conseguir. Se sucedieron las alternativas en el marcador y el resultado no se podía vislumbrar, pero a mediados del segundo periodo, el Orambo pudo dominar a su adversario y se despejó para no ser inquietado de nuevo.

El último encuentro lo disputaron Cide y Orambo y ambos equipos desde el principio al final se entregaron a una lucha sin ninguna concesión, manteniendo un marcador igualado y la incertidumbre de cual de los dos podía asegurarse la victoria. Tuvo que ser a

unos diez minutos del final cuando el Cide consiguió imponerse y al final se apuntaba el triunfo por once puntos de diferencia, 87-76.

Después del partido, se procedió a la entrega de trofeos, recibiendo Juan Jaume del Lluchmayor, el de mejor jugador al ser designado por una votación entre los preparadores de los tres equipos. Cada preparador y delegado recibió una medalla conmemorativa y cada equipo recibió igualmente un trofeo, siendo entregado al Cide, el del Ayuntamiento de Palma, como vencedor absoluto de este «Ciudad de Palma».

### FLAVIA, VENCEDOR DEL HNAS. RULLAN

Tres encuentros con un claro vencedor, comprendió la disputa del Trofeo «Hermanas Rullán» en esta edición, si bien no le faltó interés en muchos momentos de su desarrollo.

Se inició la competición con el encuentro Chris-Minaco, que venía a ser una revancha de la final del Campeonato de Mallorca y el Minaco se tomó bien esta revancha, al alzarse merecido vencedor, frente a un Chris que distó mucho de ser el que cuatro días antes se hiciera con el título insular, ya que el Minaco fue dominador siempre y especialmente en el segundo tiempo, llegó a alcanzar considerable ventaja que, después, en una gran reacción, se encargó de aminorar el Chris.

En la segunda jornada, se enfrentaron Chris y Flavia y las primeras fueron del reverso del día anterior, mientras que el Flavia no llegaba a cuajar la actuación que de sus componentes cabía esperar. Jugó bien el Chris, poniendo en jaque en varias ocasiones al Flavia, aunque como era de suponer al final fueron las segunda divisionarias las que se hicieron con un claro triunfo.

El último día se enfrentaron Minaco y Flavia y desde el mismo comienzo se vio perfectamente que el Flavia iba decidido a asegurarse la victoria y aún cuando el Minaco en

todo momento intentó reducir distancias, no pudo evitar que la diferencia fuera ampliándose a medida que transcurría el encuentro, en el que con una buena actuación, el Flavia se aseguraba el triunfo por un definitivo 98-37.

Después del partido, se procedió a la entrega de trofeos, si bien antes, las jugadoras del Flavia obsequiaron a las hermanas Rullán, para después ser entregado el reloj Potens a Sierra Martín, del Flavia, como máxima encestadora y a María José Torres, del Minaco un par de botas de Genpar, de la Casa Minaco, al ser proclamada la mejor jugadora del Torneo. Al tercer clasificado le correspondió el Trofeo donado por General Española de Seguros y obsequio de Almacenes Labrés, Al Minaco, trofeo de productos Chris y obsequio de esta misma firma y al Flavia, el trofeo Hermanas Rullán y medallas de los hermanas Coll.

SAN JOSE, 108

JAC SANTS, 73

Cuando al llegar a la pista del San José, vimos que el Jac se había presentado con solo seis hombres, pensamos que venían a cubrir el expediente y que por tanto no habría ningún problema para el conjunto local para asegurarse el triunfo, como así fue, pero antes, el Jac plantó cara al San José y hasta el minuto quince aproximadamente del primer tiempo, el marcador registró una gran nivelación y hasta mínimas ventajas de los visitantes. Ciertamente que el San José fue dando entrada a todos los componentes del equipo, permaneciendo en pista algunos jugadores bastante más tiempo del que normalmente lo están, pero de todas formas, el encuentro era entretenido y la marcha incierta del marcador daba un interés al espectador.

Después, el San José fue imponiendo su puego y al descanso se llegó con 46-38 a su favor y en el segundo periodo, los locales fueron distanciándose, primero poco a poco y después y gracias a unos acortados y efectivos contraataques, la diferencia fue haciéndose cada vez mayor y a los diez minutos, veinte puntos separaban a los dos equipos, pudiéndose decir que el resultado estaba más que decidido, si bien el San José brindó unos

últimos minutos de juego espectacular que ayudó a la mayor brillantez de su triunfo, que definitivamente fue de 108-73.

SAN JOSE: Armendariz 6, Parets 6 Andújar 9, Borrás, 10, Peña 20, Moyano 26, García 6, Carbonell 8, Sureda 7 y Torres 10.  
JAC SANTS: Soriano 3,

Manrique 2, Hernida 18, Pascual 14, Rodríguez 13 y Vila 24. Arbitraron los Sres. Aguiló y Moragues, en líneas generales, bien. Señalaron 21 personaljes al San José y dieciocho al Jac, siendo eliminado Pascual. Los locales lanzaron seis tiros libres, convirtiéndolo cinco, mientras los visitantes lanzaban veintidós, de los que convertían trece.

## natación

### RAFAEL ESCALAS BATIÓ DOS ABSOLUTOS NACIONALES: 800 LIBRES Y 400 ESTILOS

#### Una memorable toma de tiempos

Buen principio, o mejor dicho, buena salida para una carrera que ha de finalizar en los JJ.OO. Pocos nadadores se han ganado, con antelación, el privilegio de participar en la próxima olimpiada y Rafael Escalas emprendió el rumbo con unos registros que le permiten un margen más que prometedor.

Después de ganar la «Copa Navidad» que se disputó el martes pasado— y lograr la mejor marca en los 200 metros regionales, el sábado, en una toma de tiempos —mañana y tarde— consiguió dos absolutos nacionales: los 800 metros y los 400 estilos. Los dos estaban en poder de David López, en 8.12.00 y 4.35.26, respectivamente.

Rafael Escalas, en los 800 metros, hizo 8.40.30, y unas horas después, en los 400 estilos individual, 4.33.05. Igualmente sobran comentarios, se alaban sojos.

Juan E. Escalas, en los 1.500 metros, batió el nacional de su categoría (14-15 años), con 16.36.51. El mismo lo tenía con 16.50.61

Ricardo Valdivia, de la mis-

ma categoría que el anterior, el de los 400 estilos ind, con 4.52.58.

Bartolomé Pocovi (12-13 años) se apuntó dos récords españoles: 1.500 metros, con 17.21.83; y 400 metros, con 4.27.47.

Pilarín Mañes, la vencedora de la «Copa Navidad», también mejoró la marca nacional de los 400 metros, con 4.31.76. Su categoría es la de 12-13 años.

La citada nadadora, con Marina Fernández, Carmen Bosch y Pilar Somoza, de la misma categoría, establecieron una marca nacional: la de 4 por 100 metros, con 4.29.73.

Y otra nacional. Cuatro figuras, de a categoría 12-13 años mejoran la marca de los 4 por 200 metros. Ellos son: Bartolomé Pocovi, Federico Planas, Juan Pablo Rodríguez y Jorge Siquier.

Pero hubo muchos registros, principalmente en las menores, si bien hemos de destacar a María Planas, que batió los 100 y 200 espaldas (1.13.12 y 2.34.91, que estaban en poder de Ramona Guillén y Mariangeles Mía, respectivamente). María Planas, pertenece a los de 14-17 años.

En los de hasta 11 años, Javier Crespo y Margarita Salord, en los 50 metros espaldas; Lourdes Real, en los 50 y 200 metros; Marieta Oliver, los 50 espaldas. En dicha categoría, Real Sastre, Deampert y Oliver, el de los 4 por 100 metros; Crespo, Galina, Comas e Iglesias, los 4 x 50 estilos masculinos; Carlos Iglesias los 100 metros; y Margarita Salord, los 200 metros.

En la de 12-13 años, Juan P. Rodríguez, los 200 mariposa; Federico Planas, los 100 mariposa y los 400 estilos individual; Javier Labrés, los 100 espaldas; Luis Campins, los 100 y 200 metros. En la de 14-15, Consuelo Calvo, los 100 y 200 metros.

## REPORTAJES

# PASCUAL

desea a sus clientes y amigos un venturoso y próspero 1980

## BANCO DE VALENCIA, S. A. DIVIDENDO

El Consejo de Administración del Banco de Valencia, S. A., haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 33 de los Estatutos Sociales, ha acordado el reparto de un Dividendo complementario activo, sobre los beneficios del Ejercicio de 1979, con arreglo al siguiente detalle:

	Nominal	Impuesto	Líquido
Acciones números 1 al 4.184.064 ...	38.215	5,732	32,483

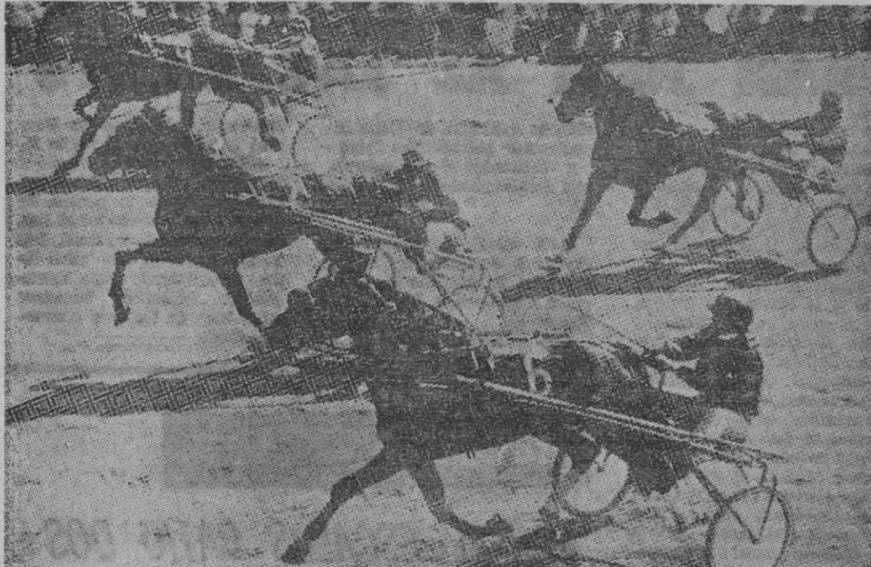
El expresado dividendo se hará efectivo contra presentación de los correspondientes Extractos de Inscripción, a partir del día 2, de enero próximo, en la Oficina Principal y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Valencia, 27 de diciembre de 1979  
EL SECRETARIO GENERAL  
Eugenio Mata.

# DEPORTES

hipódromo

## GANARON LOS QUE ESTAN EN FORMA ESTA TARDE CARRERAS



Reunión número 53 de 1979 y última de un año positivo para nuestro trote y que ha visto desfilar muchos acontecimientos. Sobre el papel, el programa era no muy nutrido pero muy igualado y sobre la pista dio el juego esperado y aún más. Las medias kilométricas continuaban siendo modestas y la mejor se dio, este fin de semana, en Manacor, algo bastante extraño.

### VICTORINO

No fue muy buena la salida de Andrea, que reaparecía y su reacción, si bien fue espectacular, no suficiente para desbancar a un Victorino que tras una temporada de descanso parece haber vuelto con bríos. De los demás la pujante Alegría Mora.

- |                 |      |
|-----------------|------|
| 1. Victorino    | 32-6 |
| (M. Pericós)    |      |
| 2. Andrea       | 34-3 |
| (W. Ostrowsky)  |      |
| 3. Alegría Mora | 34-3 |
| (J. Terrasa)    |      |

Doce participantes.  
Quiniela (12-2), a 535 pts.

### ZAMBRANA

Valentina Lance no culminó sus dominadores comienzos y quien se impuso fue Zambrana, una trotadora que lleva una buena temporada. Remataron Zenobia y Una Luz y en las mejores posiciones se habían visto una Zabalat que reaccionaba Zamorita, Uganda y Vení III.

- |                |      |
|----------------|------|
| 1. Zambrana    | 33-1 |
| (S. Crespi)    |      |
| 2. Una Luz     | 33-1 |
| (J. Carbonell) |      |
| 3. Zenobia     | 33-7 |
| (J. Terrasa)   |      |

Diez participantes.  
Retirados: Verónica y Volcán Rosa.  
Quiniela (6-11), a 2.115 pts.

### UPSALIN

También Upsalín está en forma y en esta ocasión pudo con una Tilde que luego reaccionaba, con un Andino que malbarataba su carrera al desmontarse y con un Teide que desarrollaba una carrera creciente. También Reina iba ganando terreno y participaba en el final.

- |              |      |
|--------------|------|
| 1. Upsalín   | 31-2 |
| (G. Portell) |      |
| 2. Teide     | 31-3 |
| (B. Adrover) |      |
| 3. Reina     | 35   |
| (J. Ipsen)   |      |

Nueve participantes.  
Quiniela (3-4), a 655 pts.

### VALON

Valón desarrolló una valiente carrera batiendo a Pedro B que había mandado un pelotón que llegó a hacerse compacto. Carrera de persecución de Tarray, malograda de Tania Khan, creciente de Vitelo e insistente de Konotop que corría moztado.

- |                    |      |
|--------------------|------|
| 1. Valón           | 29   |
| (J. Oliver)        |      |
| 2. Vitelo          | 28-2 |
| (A. Pou)           |      |
| 3. Pedro B         | 29   |
| (M. Santandreu M.) |      |

Nueve participantes.  
Retirado: Sirtaki.  
Quiniela (3-9).

### RUBIALES

Venció la única representante de nuestra cría caballar a pesar de rendir un buen handicap. Pelearon Elean Dozeray, Hilda de Cillery y al final se dejó sentir Ullón. Pero el que llevó el mando y sólo por la mínima se dejó batir fue Bob IV.

- |                   |      |
|-------------------|------|
| 1. Rubiales       | 27-8 |
| (J. Sebastián)    |      |
| 2. Bob IV         | 29-5 |
| (G. Caldentey)    |      |
| 3. Idole Lovitose | 28-7 |
| (M. Coll)         |      |

Nueve participantes.  
Retirado: Gracieux Bonheur.  
Quiniela (10-1), a 580 pts.

### FERRET DU LAY

Ferret du Lay, que parece haber superado su temporada baja, pudo con el debutante Grand Coeur y Coromandel que peleaban al frente, ligeramente destacados. Tras Ferret un Champion Song insistente y un Elói de Vorze que era eliminado tras su fuerte remate que le colocaba.

- |                  |      |
|------------------|------|
| 1. Ferret du Lay | 24-7 |
| (Bm. Estelrich)  |      |
| 2. Champion Song | 24-8 |
| (A. Pou)         |      |
| 3. Grand Coeur   | 26-7 |
| (J. Arnau)       |      |

Seis participantes.  
Retirados: Glasny Hanover y Foligno.  
Quiniela (5-6), a 760 pts.

### VOLTO

Volto corrió al frente y en primera posición llegó aunque acosado por un fuerte grupo. Quiralda reafirmó su recuperación, Icook perdió otra gran ocasión al desmontarse sobre la meta, en buena posición se vio Thyworthy Mora y Van Dick desarrolló su creciente recorrido. Zaida II malbarató una buena embestida.

- |                   |      |
|-------------------|------|
| 1. Voltó          | 29-7 |
| (J. Vich)         |      |
| 2. Quiralda       | 29-8 |
| (A. Pou (A.))     |      |
| 3. Van Dick S. F. | 30-4 |
| (G. Mora)         |      |

Once participantes.  
Retirado: V. Pameia.  
Quiniela (1-5), a 2.740 pts.  
Trío (1-5-6), a 6.708 pts.

### FRANCE DE CILLERY

France de Cillery se ha mostrado muy eficaz y esta vez no se dejó desbancar por una Pínera en forma, una Gwen Uhelle que también intentaba el remate, así como Bellevent y con el dúo formado por una Nathán que cedía pronto de su embestida y una Infante Française víctima de una desmontada decisiva.

- |                      |      |
|----------------------|------|
| 1. France de Cillery | 27-7 |
| (S. Piña S.)         |      |
| 2. Pínera            | 26-1 |
| (J. Oliver)          |      |
| 3. Gwen Uhelle       | 27   |
| (F. Crespi)          |      |

Nueve participantes.  
Quiniela (3-9), a 860 pts.  
Trío (3-9-6), a 4.262 pts.

### HORARIO NUEVO

#### SOLO PARA HOY

Para esta tarde se anuncia un programa de nueve carreras entre las cuales figura una para potros de la nueva generación —la cuarta—. Sólo para esta ocasión, el horario se retrasará media hora, iniciándose las apuestas a las 4'10 y lanzándose la primera carrera a las 4'30.

### EN MAHON

#### Primera carrera

- |               |       |
|---------------|-------|
| 1. Ben d'Or   | 33"-8 |
| (J. Morey)    |       |
| 2. Vol de Nit | 35"   |
| (M. Mata)     |       |
| 3. Zuata      | 37"-5 |
| (M. Camps)    |       |

Quiniela a 275 pts.

#### Segunda carrera

##### (Galope)

- |              |      |
|--------------|------|
| 1. Tea Break | 8-6  |
| (G. Ferrara) |      |
| 2. Azaya     | 10-4 |
| (C. Orfila)  |      |
| 3. Xuroy     | 16-4 |
| (B. Marques) |      |

Quin. a 290 pts.

#### Tercera carrera

##### (Damas)

- |                     |      |
|---------------------|------|
| 1. Son Petit Bo     | 32-  |
| (Juana Pons)        |      |
| 2. Queridito        | 38-1 |
| (Daphne Walton)     |      |
| 3. Martel           | 34-9 |
| (Magdalena Teixidó) |      |

Quin. a 335 pts.

#### Cuarta carrera

- |               |      |
|---------------|------|
| 1. Terrible   | 33-2 |
| (J. Morro)    |      |
| 2. Alaska     | 34-1 |
| (F. Pons)     |      |
| 3. Zoraida II | 31-6 |
| (M. Vega)     |      |

Quin. a 430 pts. Trío a 1190 pts.

#### Quinta Carrera

- |                   |       |
|-------------------|-------|
| 1. Bal du Verbois | 28"-8 |
| (G. Pons)         |       |
| 2. An cara        | 30-8  |
| (S. Ulives)       |       |
| 3. Doge           | 27-8  |
| (G. Gardés)       |       |

Quin. a 290 pts. Trío a 2.290 pts.

## HOY LLEGA EL BAYER

Que el jueves se enfrentará al Real Mallorca



Van de Loo.

Hoy día 1.º de año, llega a nuestra ciudad, la expedición del equipo de la Bundesliga alemana, Bayer, que ocupa la novena plaza de la I División, y que cuenta en sus filas con cuatro internacionales.

Entre ellos, figura Van de Loo, muy conocido dentro del fútbol europeo.

En amistoso internacional, el Bayer se enfrentará el próximo jueves al Real Mallorca, en el Estadio «Luis Sitjar».

## boxeo

### ISIDORO CABEZA PUEDE VOLVER A DISPUTAR EL TITULO

EL DIA 8 SE REUNE LA FEDERACION ESPAÑOLA PARA DECIDIR

Sigue coleando y fuerte el asunto del campeonato de España entre el balear y hasta hace poco más de una semana campeón de España, Isidoro Cabeza y el actual titular Ramón García Mariçal. El combate celebrado en el adecuado marco del Teatro Balear fue motivo de un gran escándalo a nivel nacional, debido a la desafortunada actuación del director del combate, el catalán señor Avenzoa, al cual dicho sea sin malicia se le vio ampliamente el plumero. El árbitro y juez único, a dos minutos del final paraba el combate dando vencedor a Mariçal. Y el público muy justamente protestó. ¿Y ahora qué, señores?

Mariçal es el actual campeón. Bien o mal, o peor o mucho peor o regalado. Mariçal se vio en los vestuarios con el cinturón de campeón. Roberto duque se lo entregó después del combate, debido al follón armado después de que Avenzoa diere el veredicto que todos sabemos.

Por lo tanto eso que se ha dicho de que se iba a celebrar otra pelea anulando la anterior no puede ser realidad, según reglamentos y demás cosas del tinglado boxístico.

#### DE NUEVO ASPIRANTE

Noticias llegadas a este periódico son de la casi segura posibilidad de que Isidoro Cabeza en atención a las circunstancias que concurren en su pérdida del título, es muy posible que la comisión profesional de la Nacional, el día 8 de enero que se reúne por la noche, lo nombre aspirante de nuevo, título en fuego, antes de dos meses. ¿Será verdad? Es muy posible que sí. Casi seguro. Además, Cabeza se lo merece.

Interesante sería, señores, que la subasta fuese ganada por el promotor balear, Félix Piqueras, organizador de la gala pasada del Teatro Balear.

#### ROBERTO DUQUE

El presidente nacional Roberto Duque estaba en la velada y actuando, además, como delegado oficial federativo de la misma pelea. Y el máximo mandatario nacional pudo ver lo sucedido. Después Duque daría su informe a la junta directiva de la Federación Española. Un informe que por ahora es secreto del sumario.

#### ¿NUEVO COMBATE?

Lo que es cierto es que

**HIPODROMO**

**SON PARDO**

HOY, MARTES  
A las 4'00 DE LA TARDE

INTERESANTE REUNION  
AL TROTE ENGANCHADO

**8 CARRERAS DE CABALLOS 8**

E.A.J. 13 RADIO MALLORCA

CANAL-2

De 10 a 23'30 horas

96'6 m/c

F.M.

¡LA RADIO!



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>º</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALOJILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**INTERESA COMPRAR HOTEL**  
Cerca de Palma. 60 habitaciones aproximadamente Buena comunicación.  
Próximo playa.  
Tfnos. 21 33 83 - 84.

**INTERESA COMPRAR O ALQUILAR HOTEL EN IBIZA**  
Cerca de la ciudad. 60 habitaciones aproximadamente. Buena comunicación.  
Próximo playa. - Tfnos. 21 33 83 - 84.

**INMOBILIARIA ARROM**  
Necesita urgentemente pisos, apartamentos y chalets, en venta, para atender a sus clientes.  
Obispo Berenguer de Palou, 11 A. primero, C.  
Tfnos. 21 04 62 - 21 12 96

**CALA ESTANCIA**, vendo anexo hotel, 400 m<sup>2</sup> solar, 2,000 m<sup>2</sup> superficie construida. Teléfono 227077. (14)

**EL ARENAL**, vendo hotel 200 plazas, baño en cada habitación. Teléf. 227077. (12)

**PROPIETARIOS**, Por gran demanda precisamos pisos y apartamento, en alquiler con o sin muebles en todas las zonas. Fincas MAS. Tel. 216946-47. (23)

**SOLAR en Puigpunyent** de 224 m<sup>2</sup>. orientación sur y vistas edificable. Precio: 400.000 ptas OLIVAR VIA TEU Tel 210640 (15)

**CAS CATALA NOU**, vendo solar 1.500 m<sup>2</sup>. Teléf. 297388-252670 (10)

**SANT JORDI**, 280 m<sup>2</sup>, buena situación, vista panorámica. Precio: 750.000 ptas. Entrada 50% FIN. CAS VAQUER. Teléfonos 235629-230740 (18)

**NECESITAMOS SOLARES** y plantas bajas para atender comedores clientes. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (12)

**ALQUILO LOCALES** en Calle Francisco Suau, de 197 m<sup>2</sup>. desde 20.000 ptas. GRAU BENASSAR San Miquel, 43. 1º (19)

**DESPACHO** Plaza Olivar, 3 dependencias, aseo, 2 millones. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (11)

**LOCAL**, zona General Riera 320 m<sup>2</sup>, 4.300.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687 (11)

**ZONA Pza. Mayor** vendo despachos desde 50 m<sup>2</sup> a 100 m<sup>2</sup>. A convenir. INMOBILIARIA A. P. Teléfonos 213383-84. (18)

**MAGALLUF**, Vendo o traspaso magnífica cafetería totalmente montada 200 m<sup>2</sup> local más 250 m<sup>2</sup> terraza. Precio traspaso 11 millones. Alquiler 50.000 ptas. Precio venta con apartamento incluido 22 millones. Garantizamos mínimo beneficio neto anual de 3.000.000 ptas. (Demostrables) Fincas MAS Tel. 216946-47. (41)

**NAVES SERMAN**  
teléfono 28 43 00  
Avda. Argentina, 8-1º B

**FINCAS**

**CASA GRANDE** con carácter y 10.000 m<sup>2</sup> 3 kms Palma carretera Manacor huerto agua abundante 3.300.000 ptas MEDITERRANEA 223918 (19)

**UNA CUARTERADA** junto carretera Manacor, edificable, agua 3.000.000 ptas. MEDITERRANEA 223918 (11)

**VIVIR EN VENDE**, Pla de Na Tesa, 15.000 m<sup>2</sup> agua, luz, carretera asfaltada, edificable, 250 ptas. m<sup>2</sup>. 24916. (17)

**VIVIR EN VENDE**, Calviá Son Font, 4.000 m<sup>2</sup> pinar, magnífica situación, edificable, agua, luz, teléfono, vistas sobre el mar, 1 millón 800.000, 24916. (21)

**VIVIR EN VENDE**, por gran demanda, fincas rústicas, máximo 20 kms, Palma. Ofertas 24916. (14)

**VIVIR EN VENDE**, Binjalet, 1 cuarterada, casa reformada 50 m<sup>2</sup> cisterna, aljibe, naranjos, frutales, 2.000.000. 24916. (16)

**ESPORLAS**, Fincas rústicas desde 7.500 m<sup>2</sup> agua caudal propio, luz, camino asfaltado, buenas vistas. Precio desde 100 ptas. m<sup>2</sup> Facilidades 6 años. COLL Plaza San Antonio, 4. Teléf. 226449. (29)

**SOLARES** con agua y luz en Bahía Grande. Precio desde 700 ptas. m<sup>2</sup>. FACILIDADES. COLL Plaza San Antonio, 4. Teléf. 226450. (21)

**SON FERRIOL**, 3 cuarteradas cultivo, pinar, árboles, cercado pared, agua, Facilidades. COLL, Pza. San Antonio, 4. Teléfono 226449 (16)

**ZONA INCA**, Varjes rústicas desde 1/2 cuarteradas con casita y pinar, buen acceso. Precios interesantes. COLL Plaza San Antonio, 4. Teléf. 226450. (20)

**COSTITX**, 2 cuarteradas, pinar y encinar cercada pared. Facilidades. COLL Plaza San Antonio, 4. Tel. 226449. (16)

**PUIGPUNYENT**, Casita con terreno, agua, luz, camino asfaltado, muy buenas vistas. Facilidades. COLL Plaza San Antonio, 4. Tel. 226450. (19)

**A 28 KMS. PALMA**, 25 cuarteradas, almendros, higueras, algarrobos, pie carretera asfaltada agua y luz cerca. Facilidades. COLL Plaza San Antonio, 4. Teléfono 226449 (24)

**RUSTICA**, finca maravillosa 200 cuarteradas aproximadamente. Buena para urbanizar. Informes: 216668 (11)

**PINA**, 1 cuarterada terreno casa 3 dormitorios sala-comedor grande baño, reformar, 2 aljibes cisterna 2.500.000.- Facilidades. 223137. (18)

**FORNALUTX**, casa 2 plantas, 3 dormitorios entrada grande, despensas, cisterna, corral, bien situada, 1.700.000, convenir. GALMES 216668 (17)

**NECEITAMOS** fincas rústicas y parcelas para atender demandas. Inmobiliaria OLIVAR. (11)

**16 KM. PALMA**, Casa rústica (nueva) 2 dormitorios, baño, comedor, aljibe, terraza, 2.000 m<sup>2</sup>, vallado, marés con alambrada. Precio: 1.700.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Tel: 225600. (30)

**LA RAPITA**, Chalet nuevo, cocina, baño, 3 dormitorios, terraza, garaje, cisterna, jardín. Precio: 3 millones 250.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Tel. 225600. (24)

**LA RAPITA**, Chalet nuevo, cocina, baño, 3 dormitorios, terraza, garaje, cisterna, jardín. Precio: 3 millones 250.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Tel. 225600. (24)

**LLUCHMAYOR**, Zona Randa, casa fin de semana, 2 dormitorios, cocina, baño, terraza, cisterna, 1.200 m<sup>2</sup>, terreno con arbolado. Precio 1.930.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Tel. 225600. (30)

**CARRETERA** vieja Sineu, 2 cuarteradas, pinar, cultivo, agua, precio: 2.500.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Tel. 225600. (20)

**28 KM. PALMA**, Casa rústica (perfecto estado) 2 plantas, 4 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, dependencias 2 cisternas, electricidad, 7.000 m<sup>2</sup>, buena tierra, frutales. Precio: 3.300.000. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Tel: 225600. (35)

**14 KM. PALMA**, 4 cuarteradas, garriga, pinos, cañerías, buenas vistas. Precio: 4.000.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Tel. 225600. (23)

**LLUCHMAYOR**, 7.100 m<sup>2</sup>, mucho arbolado, zona agradable. Precio: 425.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Tel. 225600. (19)

**SANTA MARIA**, 1/4 totalmente vallado, casa fin de semana, 2 dormitorios, baño, sala comedor, cisterna, terraza. Precio: 1.730.000. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Tel. 225600. (27)

**SANTA EUGENIA**, Casa antigua 5 habitaciones, cocina, baño, garaje, terraza, cisterna. Precio: 1.250.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Tel. 225600. (23)

**27 KM. PALMA**, 1/4 algarrobos, almendros. Precio: 230.000 ptas RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Tel. 225600. (18)

**SANCELLAS**, 2 cuarteradas, almendros, algarrobos, buena tierra cultivo. Precio: 1.000.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Teléfono 225600. (20)

**5 KM. PALMA**, 2.000 m<sup>2</sup>, terreno local huerta frutales, agua, electricidad. Precio: 1.600.000 ptas. (11)

**RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez 6 pral. Teléfono: 225601. (23)**

**ESPORLAS**, 1 cuarterada, casita aperos, pozo, completamente cercado, electricidad cerca, fácil acceso. 1.400.000 a convenir. 224884. (16)

**ESPORLAS** casa típica bien conservada, salón-comedor, cocina con chimenea, 3 dormitorios, coladuría, luz y agua, 1.400.000, 224884. (18)

**REFUGIO** montaña 38 kms. Palma 2 o 3 dormitorios, 1 cuarterada terreno, maravillosa vista. 1.600.000. 224884. (17)

**38 KMS. PALMA**, 2 cuarteradas variedad arbolado, casa rústica amplia lgebra reformada, 1.250.000 a convenir. 224884. (17)

**ALGAIDA**, 3.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, pozo con motor y estanque, casa aperos reformada. 1.700.000 - 224884 (15)

**LLUCHMAYOR**, Chalet, 2 dormitorios, sala comedor y chimenea, terraza, porche, trastero, aljibe, estanque, electricidad propia, 3.600 m<sup>2</sup>, terreno arbolado. Precio: 2.500.000. Entrada: 600.000. Resto: 3 años. Giménez, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221250. (35)

**CONSELL**, Casitas fin de semana, 2 dormitorios, salón con chimenea. Precio: 1.500.000 pesetas. Facilidades: 2 años. Giménez, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221250. (25)

**SANTA MARIA**: Terreno 4.000 m<sup>2</sup> con planos aprobados para casa fin de semana. Precio: 725.000. Facilidades: Giménez, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221250. (25)

**PUERTO ANDRAITX**: Parcelas de 600 a 1.500 m<sup>2</sup>, vista al mar entre pinos. Entrada: 30%. Resto: 2 años. Giménez, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221250. (27)

**SANCELLAS**: 2 cuarteradas, casita aperos con cisterna. Precio: 1.325.000. Facilidades: Giménez, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221250. (19)

**ALGAIDA**: Casita fin de semana con electricidad propia, 6.000 m<sup>2</sup>, terreno con mucho pinar, 2 habitaciones, salón comedor con chimenea. Precio: 1.950.000. Facilidades: Giménez, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221250. (32)

**RUSTICA** entre Casa Blanca y Sant Jordi, de media cuarterada con molino, vaquería y caseta de aperos. Precio: 1.800.000 pesetas. Fincas MAS. Teléfono 216946-47. (26)

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ Teléfono 215251 (12)

**SU PUNTO DE VENTA**

**ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION**

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar en todas zonas. Agencia FERNANDEZ Tel 216680 (22)

**BELI INMOBILIARIA** Alquileres de todas clases. Avda. A Roselló 49, segundo. Edificio Minaco. Teléf. 222211-227219-225627 (17)

**ALQUILER TELEVISIONES** Tele-Hogar Nicolás de Paz, 16 (10)

**PROPIETARIOS**, necesitamos pisos y chalets para alquilar. MASA JUME. Avda. A Roselló 34. Teléfono 464250. (14)

**SE ALQUILA** chalet 3 dormitorios, uno servicio 3 baños, jardín, garaje, lavadero, terraza y pequeño apartamento zona Sta Ponsa 35.000 ptas mensuales. FINCA PALMA Plaza Satna Catalina Thomas 18 (29)

**PORTO PI**, Apartamento nuevo amueblado, 2 dormitorios, 25.000 mensuales. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Teléf. 223513 (17)

**ZONA PASEO MALLORCA**, Amueblado, 4 dormitorios, calefacción 26.000 mensuales. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Teléf. 223513. (18)

**ZONA AVDA. ARGENTINA**, Amueblado, 4 dormitorios, calefacción, 35.000 mensuales. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Teléf. 223513 (18)

**VIVIR EN ALQUILA**, zona 31 Diciembre, local esquina, calle ancha. 62 m<sup>2</sup> planta, 66 m<sup>2</sup> sótano. 32.000. 244916. (17)

**VIVIR EN ALQUILA**, zona Fleming, local 65 m<sup>2</sup> planta 62 m<sup>2</sup> sótano. 18.000. 244916. (19)

**VIVIR EN ALQUILA**, Atico amueblado 3 dormitorios, teléfono, televisión, calefacción individual, lavadora. 27.000 244916 (13)

**VIVIR EN ALQUILA**, local zona Austas March, 115 m<sup>2</sup> esquina, 32.000. 244916 (11)

**VIVIR EN ALQUILA**, zona Juan Crespí, 120 m<sup>2</sup> a estrenar 20.000 244916. (18)

**FORTI**, piso bien amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina completamente amueblada, balcón. Precio 18.000 ptas. Teléf. 280250. (18)

**ZONA Genero Rera** Alquiler piso con terraza totalmente equipada 21 m<sup>2</sup> pts MONTIS 212226725 (14)

**CHALET**

**COSTA DE LA CALMA**, chalets a estrenar sala comedor chimenea cocina baño, 4 dormitorios, solar 500 m<sup>2</sup> aprox. terrazas bonitas 3.300.000 a contacto MEDITERRANEA 223918 (20)

**SAN AGUSTIN**, bonita casa Sala, comedor, cocina amueblada, 4 dormitorios, baño 4 aseos estudio, jardín, teléfono, etc. 8 millones 900.000 ptas. FINCAS VAQUER. Teléfono: 235629 230740. (20)

**LLUCHMAYOR**, Chalet 3 dormitorios, cocina espaciosa 1 baño salón comedor grande 2 chimeneas, terraza cubierta, aljibe, solar completamente vallado 2.200.000 pesetas. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Teléf. 223513 (29)

**FINCA RUSTICA EN ALGAIDA**, 8.500 m<sup>2</sup> 2 pozos agua casa aperos antigua, 1.600.000 ptas. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Teléf. 223513 (20)

**URBANIZACION SON FERRER**, Solar de 362 m<sup>2</sup> 470.000 ptas. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Teléf. 223513 (16)

**VIVIR EN VENDE**, Santa Ponsa, chalet, solar 1.000 m<sup>2</sup> edificado 150 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, salón con chimenea a estrenar 6.500.000. 244916 (23)

**ESTABLIMENTS**, chalet 6.000 m<sup>2</sup> terreno 2 plantas, 4 dormitorios, zona servicio cocina grande equipada, salón comedor, desnivel, chimenea central, 2 baños, terraza, garaje, despacho, estudio, trastero, calefacción central, dependencias anexo, 15.000.000 ptas. GALMES, 216668 (20)

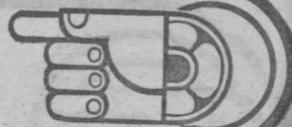
**GRANDIOSO CHALET** San Vida, 6.000 m<sup>2</sup> terreno, 4 dormitorios, vestidor, sala, cina equipada, office, 3 baños, 4 baños, terraza, garaje, casa posadero, jardines vistas panorámicas. cas 31.500.000 ptas. 223137. (27)

**CHALET ES GARROVERES**, 3.000 m<sup>2</sup> terreno 2 plantas 5 dormitorios, cocina equipada salón chimenea, 5 baños, terraza porche, 7.500.000 ptas. GALMES, 216668 (20)

**ESPORLAS**, Casa pueblo 3 dormitorios sala comedor aseo agua, electricidad, jardín. Precios 2.000.000. Facilidades. LINDE 216814 (16)

**CALVIÀ**, Fabuloso chalet 4 dormitorios cocinas 3 plantas, baños, terrazas, 3.000 m<sup>2</sup> de terreno para piscina Fabulosa situación. Precio: 11.000.000. Facilidades LINDE 216814 (23)

# anuncios económicos



## 7 APARTAMENTOS

**CA VILETA**, sala comedor dos dormitorios, cocina, baño, vsta bosque, piscina, calefacción central, portería, 2.100.000. MEDITERRANEA, 223918 (17)

**APARTAMENTO - CHALET** en Cala Estancia, primera línea, 4 dormitorios, 8 baños, decorado y amueblado de primera calidad, teléfono, garaje, trastero. Precio: 7.500.000 pts. con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (28)

**EL TERRENO**, Apartamento de lujo 1 dormitorio doble baño, armario, baño completo, sala-comedor, cocina amueblada trastero, 1.650.000 pts. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Teléf. 223513. (28)

**APARTAMENTO**, Cala Mayor completamente amueblado, 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, cocina amplia amueblada, baño grande, sala-comedor amplia con terraza, calefacción individual, teléfono, vistas al mar, 2.600.000 pts. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Teléf. 223513. (39)

**ESTUDIO ILLETAS**, Estudio con vistas al mar, armario, baño, cocina completa, terraza, calefacción, 1.100.000 pesetas COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Teléf. 223513. (23)

**PUERTO POLLENSA**, Apartamento 2 dormitorios dobles, armarios, 1 baño, salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, vistas al mar, piscina, 3.500.000 pts. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Teléf. 223513. (30)

**VIVERN VENDE**, Ca'n Pastilla, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, baño, garaje 3.150.000. 244916. (13)

**VIVERN VENDE**, planta baja, Ca'n Pastilla, 3 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, jardín 180 m2 acabados lujo, 5.000.000. 244916. (19)

**VIVERN VENDE**, Bahía Azul, bungalow, 2 dormitorios, baño completo amueblado y equipado, jardín comunidad, 2 millones 600.000. Entrada: 600.000. Resto 6 años. 244916. (21)

**VENDO APARTAMENTO** junto playa C'an Pastilla con 1 dormitorio, comedor, baño, desde 1.000.000 - pts. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43, 1º. (20)

**ZONA TERRENO**, apartamento duplex, 2 dormitorios dobles, gran sala-comedor, 3 terrazas, cocinas equipada decorado, 3 millones. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (20)

**VENDO APARTAMENTO** Cala Estancia, cerca del mar, planta baja, 3 dormitorios, garaje, jardín, decorado 4.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (19)

**SANTA PONSA**, estudio con baño completo, cocina, terraza. Precio 900.000 pts. Facilidades. Teléf. 280254. (14)

**VENDO apartamento** en Cala Blava, primera línea 2 habitaciones dobles, 1 baño, gran salón comedor, cocina completamente equipada, parking, solarium. Acceso directo al mar. Precio: 4.800.000 a convenir. Inmobiliaria A. P. Tels. 213383-84. (33)

**ZONA Pza. Corderal Reig**, Francisco Sancho, vendo apartamento completamente amueblado, 2 habitaciones, 1 baño, terraza con magnificas vistas. Precio 2.800.000 a contado. 3.000.000 a plazos. Inmobiliaria A. P. T. teléfonos 213383-84. (30)

**DUPLEX SON ARMADAMS** dos dormitorios, cocina amueblada, baño, jardín, nuevo 2.875.000. GALMES. 216668. (13)

**PAGUERA**, apartamentos 2, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje opcional, panorámica, nuevos, 3 millones 500.000. convenir. 223127. (15)

**PISO sexto calle Aragón** 4 dormitorios, baño y aseo, mucho sol, ascensor y portero automático. Precio: 2.500.000 pts. Contado. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (23)

**PISO 1º**, junto Jaime III, 5 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor con chimenea, terraza grande, sol, ascensor. PRECIO: 5.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. T. 210640. (26)

**JUNTO HACIENDA**, piece de 3 y 4 dormitorios y aseo, aparcamiento, calefacción, 2 ascensores, portería. Precios desde 4.500.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (30)

**ATICO de 4 dormitorios** junto Plaza Progreso, 2 baños, 2 terrazas, calefacción a gas, vistas ascensor y portero automático. PRECIO: 4 millones 700.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (29)

**ARAGON**, principio piso alto, 5 dormitorios, 3 baños, salón, cocina, galería despensa, aparcamiento, trastero, calefacción. Solado todo cerámico a buena orientación, terraza común en primera planta, llaves en mano, 5.700.000 pts. Entrada y un año, 3.000.000 pts. Resto 15 años 224384. (40)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, plantas bajas y pisos 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor, cocina galería, buenos acabados. ENTRADA: 500.000 resto 20.000 mensuales

**EL TERRENO**, Pisos 3 y 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina amueblada, terraza, galería, vistas al mar. ENTRADA 500.000 resto 25.000 mensuales.

**SANTA CATALINA** piso primero con gran terraza, 3 dormitorios dobles, baño, aseo con ducha salón comedor, balcón cocina amueblada despensa, lavandería acabados primera calidad. ENTRADA 800 mil resto 25.000 mensuales.

**PONT D'INCA**, Piso llaves en mano, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, salón comedor, terraza, galería, aparcamiento. EXENTO. ENTRADA UNICA, 650 mil resto, 15.000 mensuales.

**HEROES DE MANACOR**, pisos llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, baño completo, cocina, galería, buenos acabados. ENTRADA UNICA 650.000. Resto: 20.000 mensuales.

## INMOBILIARIA GINEZ A.P.I. C. José Tous Ferrer, 6-ent. Teléf. 22 12 42 - 22 12 35

**HEROES DE MANACOR** Pisos en construcción, cuatro dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo. Entrada: 700.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos.

**TERRENO**: Pisos, 3-4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería. Buena situación y vistas. Entrada única: 600.000 Pts. Resto 25 mil pts. mensuales.

**FORTI**: Pisos, 3-4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y aseo. Precio: Tres millones 800.000. Entrada: 750.000. Resto: 30 mil mensuales.

**SANTA CATALINA**: Pisos, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina con galería, calefacción individual. Entrada única: 750.000. Resto: 20.000 mensuales.

**PLAZA TOROS**: Pisos en construcción, 3-4 dorm., sala-comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo, exentos. Entrada: 500.000. Resto 20.000 pts. mensuales.

**RAFAL**: Pisos, próxima entrega, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño. Entrada única 700.000. Resto: 20.000 pts. Intereses incluidos.

**SOMETIMES**: Pisos próxima entrega, tres dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, grande, cocina, galería acabados primera. Precio: 4.400.000. Entrada: 800.000. Resto: 3 años.

**PEDRO GARAU**: Pisos próxima entrega, 3-4 dormitorios, baño y aseo, salón-comedor, terraza, cocina con galería. Exentos. Entrada: 600.000 pesetas. Resto: 25.000 pts. mensuales.

## ZONA ES FORTI PISO 3 DORMITORIOS A ESTRENAR Precio: 2.300.000 Entrada: 800.000, Resto: 10 años. FINCAS VAQUER, 23.56.29 - 23.07.40.

## NECESITAMOS ATICOS Y APARTAMENTOS en venta para atender clientes. Agencia Inmobiliaria COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Teléf. 22.35.13.

**ZONA Arquitecto Bennassar** directamente del constructor, 4 dormitorios baño y aseo, 3000.000 contrato, 400.000 pts. resto a convenir Teléf. 297388-252670. (21)

**ZONA GENERAL RIERA** trato directo, 4 dormitorios, baño y aseo, precio 2.800.000, - pts. contrato 350.000 a convenir Teléf. 297388-252670. (17)

**RAMON Y CAJAL** directamente del constructor, grandioso piso gran terraza, 4 dormitorios, precio: 5.000.000 pts. Tel.: 297388-252670. (17)

**HEROES DE MANACOR**, pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos. Garaje opcional. Precio desde 2.350.000. Contrato 400.000 Resto convenir Teléfonos 297388-252670. (24)

**ZONA POLICLINICA** pisos a estrenar decorados, 3 dormitorios dobles. Entrada única 600.000, - pts. Resto 10 años. Tel. 297388-252670. (19)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, pisos en construcción, entrega inmediata, 3 dormitorios dobles baño y aseo, orientación sur. Precio: 2.000.000 pts. condiciones a convenir. Teléf. 297388-252670. (25)

**ZONA HEROES MANACOR**, 3 dormitorios, baño sala-comedor, buenas vistas, etc. Precio 2.100.000. Entrada 500.000. FINCAS VAQUER. 235629-230740. (19)

**ZONA REYES CATOLICOS**, segundo piso, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, balcón, etc. Precio 1 millón 300.000. FINCAS VAQUER. 235629-230740. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, tres dormitorios, baño, aseo, sala-comedor etc. Precio 2.750.000. - Facilidades. Fincas VAQUER. Tel.: 235629-230740. (17)

**PISO ZONA TENIS**, 5 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, calefacción central, madera nobles y solado de parquet, aire acondicionado e hilo musical, cocina con despensa y trastero, terraza y garaje. Precio: 5.900.000 - MUNAR RAMON, 228959 (35)

**ZONA Arquitecto Bennassar** directamente del constructor, 4 dormitorios baño y aseo, 3000.000 contrato, 400.000 pts. resto a convenir Teléf. 297388-252670. (21)

**ZONA GENERAL RIERA** trato directo, 4 dormitorios, baño y aseo, precio 2.800.000, - pts. contrato 350.000 a convenir Teléf. 297388-252670. (17)

**RAMON Y CAJAL** directamente del constructor, grandioso piso gran terraza, 4 dormitorios, precio: 5.000.000 pts. Tel.: 297388-252670. (17)

**HEROES DE MANACOR**, pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos. Garaje opcional. Precio desde 2.350.000. Contrato 400.000 Resto convenir Teléfonos 297388-252670. (24)

**ZONA POLICLINICA** pisos a estrenar decorados, 3 dormitorios dobles. Entrada única 600.000, - pts. Resto 10 años. Tel. 297388-252670. (19)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, pisos en construcción, entrega inmediata, 3 dormitorios dobles baño y aseo, orientación sur. Precio: 2.000.000 pts. condiciones a convenir. Teléf. 297388-252670. (25)

**ZONA HEROES MANACOR**, 3 dormitorios, baño sala-comedor, buenas vistas, etc. Precio 2.100.000. Entrada 500.000. FINCAS VAQUER. 235629-230740. (19)

**ZONA REYES CATOLICOS**, segundo piso, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, balcón, etc. Precio 1 millón 300.000. FINCAS VAQUER. 235629-230740. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, tres dormitorios, baño, aseo, sala-comedor etc. Precio 2.750.000. - Facilidades. Fincas VAQUER. Tel.: 235629-230740. (17)

**PISO ZONA TENIS**, 5 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, calefacción central, madera nobles y solado de parquet, aire acondicionado e hilo musical, cocina con despensa y trastero, terraza y garaje. Precio: 5.900.000 - MUNAR RAMON, 228959 (35)

**SON ARMADANS**, Planta baja con jardín, piscina en comunidad, garaje, 135 m2, 3 dormitorios dobles, salón-comedor grande, cocina amueblada, 3 baños, 5 armarios, acabados rústicos trastero, 6.800.000 pts. intereses incluidos. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Teléf. 223513. (40)

**SON COTONER**, Piso nuevo 2 dormitorios dobles, baño grande completo, sala-comedor espaciosa, balcón, cocina amueblada, 500.000 entrada, resto 21.000 mensuales intereses incluidos. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Teléf. 223513. (31)

**LUIS VIVES**, Piso 168 m2 a estrenar, 5 dormitorios, 3 dobles y 2 sencillos, 3 armarios empotrados, baño y aseo, sala-comedor espaciosa, cocina amueblada de gran tamaño, despensa, 1 balcón, galería grande, 4.250.000 pts. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. (42)

**CA'N PASTILLA**, Piso a estrenar, 4 dormitorios amplios, armarios baño y aseo, sala-comedor grande, cocina completamente amueblada, 3.500.000. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Teléf. 223513. (28)

**PLANTA BAJA**, techo libre. Calle Fray Lule Jaume, 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, aseo, cocina, jardín. Precio: 4.200.000 pts. A. BENNASSAR. Tel. 461450. (24)

**APARTAMENTO SON ARMADANS**, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza. Precio: 3.100.000 - pesetas. A. BENNASSAR. Tlf. 461450 (16)

**PISO PLANTA 6ª**, Zona Correos, 3 dormitorios, sala-comedor, con chimenea, baño, 2 aseos, cocina amueblada. Precio: 5.250.000 pesetas. A. BENNASSAR. Teléf. no: 461450. (23)

**PISOS ZONA PASEO MANACOR**, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, calefacción individual a gas. Precio: 4.500.000 - y 5.975.000 pts. Aparcamientos opcionales. - A. BENNASSAR. Teléfono: 461450. (27)

**VIVERN VENDE**: zona Hacienda 3 dormitorios, baño, aseo chimenea, despensa, aparcamiento incluido, 2.800.000. 244916. (13)

**VIVERN VENDE** calle Balmes, 3 dormitorios, posibilidad 4, dos baños, despensa, 2.850.000. 244916. (13)

**VIVERN VENDE**: Zona Hiper, primer piso, sin ascensor, piso por planta, 4 dormitorios, baño completo, posibilidad aseo, gran cocina 27 m2, terraza, jardín individual, 3.900.000. 244916. (26)

**VIVERN VENDE**: Forti, 4 dormitorios, baño, aseo, 2.350.000, Entrada 850.000, resto 24.000 mensuales. 244916. (15)

**VIVERN VENDE**: El Terrero, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, aparcamiento opcional, 3.200.000, entrada 1.000.000 resto convenir, 244916. (17)

**VIVERN VENDE**: Tenis, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, terraza, 4.200.000. 244916. (12)

**ARENAL**, Estupendos pisos 4 dormitorios, sala comedor, cocina baño, aseo, estupendas vistas al mar. Precio desde 2.550.000. Entrada 500.000 resto 30.000 mensuales. COLL. Plaza San Antonio 4. Teléf. 226449. (29)

**PLAZA TOROS**: Pisos 130 m2, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, garaje, cocina 15 m2. ENTRADA 500.000 y 25.000 mensuales intereses incluidos. COLL. Plaza San Antonio, 4. Teléf. 226450. (30)

**OCASION TERRENO**, Fabulosos pisos 3-4 dormitorios con armarios, sala comedor grande 2 terrazas, cocina amueblada, pintados, 2 baños, vista a la bahía. Entrada única 800 mil. Resto 20.000 mensuales intereses incluidos. COLL. Plaza San Antonio, 4. Teléf. 226449. (35)

**VIA ALEMANIA**, Fabulosos pisos 140 m2, 4 dormitorios, 2 baños sala comedor terraza, cocina, galería, despensa, acabados de lujo, aparcamiento opcional. Entrada 850.000, resto, 25.000 mensuales. COLL. Plaza San Antonio, 4. Teléf. 226450. (33)

**ZONA FORTI**: Pisos de 3-4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, terraza, galería, acabados de primera calidad. PRECIO desde 3.200.000. Entrada 850.000 resto 12 años. COLL. Pza. San Antonio, 4. Teléfono 226449. (34)

**CHALET BANALBUFAR**, - Perfecto estado, 5 dormitorios, 4 armarios, 1 baño, aseo, sala-comedor 40 m2, cocina espaciosa amueblada, gas propano, calefacción central, garaje para 2 coches con aseo, agua manantial, luz 125 y 220 v, vistas al mar, 10.000.000 - pesetas, 50% de entrada. Resto a convenir.

**CHALET 2 PLANTAS SON MATET (CALA MAYOR)** - Solar 1.400 m2, edificados. 250 m2., 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños completos, gran salón con chimenea, sala de estar, office 3 terrazas, calefacción, teléfono, garaje para 3 coches, orientación sur, vistas al mar, piscina, barbacoa. 13.000.000 - pesetas

**HEROES DE MANACOR**: Piso llaves en mano, 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, galería. Precio: 2.500.000. Entrada 700.000. Resto 25.000 mensuales intereses incluidos. COLL. Pza. San Antonio, 4. Tel. 226450. (30)

**RAFAL**: Pisos de 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, terraza y galería, buena situación. Precio: 2.150.000. Entrada 500.000 resto a convenir. COLL. Plaza San Antonio, 4. Tel. 226449. (28)

**PLAZA PEDRO GARAU**: Fabulosos pisos de 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina, galería, garaje opcional. Entrada desde 650.000. resto 25.000 mensuales. COLL. Plaza San Antonio, 4. Teléfono 226450. (30)

**PISO planta cuarta**, calle Rafael Rodríguez Mendez, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, trastero, precio: 2.000.000 pts. A. BENNASSAR. T. 461450. (21)

**ZONA PLAZA TOROS**, 3 dormitorios, baño y aseo, armarios empotrados, 2.300.000, 600.000 entrada, resto 13 años, 4 dormitorios 2.600.000, 5 dormitorios 5.280.000, 1.000.000. Entrada resto a convenir. MARQUÉS. 223719. (29)

**ZONA HONDEROS** y Héroes de Manacor, 3 dormitorios, 2.600.000, 900.000 - entrada, resto 15 años 3 y 4 dormitorios (en construcción) 2.800.000 y 3.300.000, 800.000 y 1 millón entrada, resto 17 años. MARQUÉS. 223719. (32)

**ARAGON** 3 dormitorios dobles, baño y aseo, armarios empotrados, 2.308.000 (algunas facilidades) 4 dormitorios 3.150.000. (cerca del Bar Güell) 3 dormitorios dobles, baño y aseo, aparcamiento incluido 2.800.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (31)

**ZONA FORTI**, 3 dormitorios, 1.950.000 (terminados) 4 dormitorios 4.200.000, 5 dormitorios 4.000.000. Pidanos información. MARQUES. 223719. (16)

**GENERAL RIERA**, pisos próxima terminación, 4 dormitorios, baño y aseo, 3.000.000, 25% entrada 25% llaves, resto 12 años. MARQUES. 223719. (20)

**ZONA BLANQUERNA**: 4 dormitorios (usado perfecto estado) a estrenar, 4 dormitorios, calefacción individual, Facilidades. MARQUES. 223719. (18)

**ZONA TENIS**, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, 3.800.000. 4 dormitorios, calefacción individual, aparcamiento opcional, 4.500.000. Facilidades a convenir. MARQUES. 223719. (21)

**SON DAMETO**: Fabulosos pisos 5 dormitorios, calefacción individual, aparcamiento incluido piscina y zona ajardinada comunitaria. Perfectos acabados, 6.000.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (19)

**ia INMOBILIARIA ALBERTI**  
C/ Velázquez, 19, entlo. Tls. 222871 y 22292 - 93

**ZONA HIPER**, Piso llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, baño completo, cocina, galería, balcón. ENTRADA 500.000, resto 15.000 mensuales

**OPORTUNIDAD EL RAFAL**, pisos y áticos 3 dormitorios, salón comedor, grandes terrazas, baño, cocina, galería, buenos acabados. Entrada 250.000, resto 12 mil mensuales.

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, plantas bajas y pisos 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor, cocina galería, buenos acabados. ENTRADA: 500.000 resto 20.000 mensuales

**EL TERRENO**, Pisos 3 y 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina amueblada, terraza, galería, vistas al mar. ENTRADA 500.000, resto 25.000 mensuales.

**SANTA CATALINA** piso primero con gran terraza, 3 dormitorios dobles, baño, aseo con ducha salón comedor, balcón cocina amueblada despensa, lavandería acabados primera calidad. ENTRADA 800 mil resto 25.000 mensuales.

**PLAZA MADRID**, planta baja y pisos 3 y 4 dormitorios, baño completo, aseo, ducha, salón comedor, terraza, cocina, galería, piso por planta. Entrada 600.000, resto, 25.000 mensuales.

**HEROES DE MANACOR**, pisos llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, baño completo, cocina, galería, buenos acabados. ENTRADA UNICA 650.000. Resto: 20.000 mensuales.

**PONT D'INCA**, Piso llaves en mano, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, salón comedor, terraza, galería, aparcamiento. EXENTO. ENTRADA UNICA, 650 mil resto, 15.000 mensuales.

**LA VILETA**, Casa 2 plantas, 110 m2 edificados en solar de 1.000 m2 completamente amueblado, frutales, palmeras, salón con chimenea, cocina gran tamaño, baño, aseo, habitaciones grandes 4 millones pts. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Teléf. 223513. (37)

**ZONA CRUZ ROJA**, Pisos en construcción de primera calidad, 117 m2, 5 dormitorios, 3 armarios, 2 baños completos, salón-comedor 31 m2 con chimenea, cocina 21 m2 amueblada completa balcón galería grande, trastero, orientación sur, 5.425.000 pts. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. (46)

**AGENCIA INMOBILIARIA COB PASAMON**  
PASEO MALLORCA, 22 - B - TELS. 22 35 13 - 22 35 14

**CHALET 2 PLANTAS SON MATET (CALA MAYOR)** - Solar 1.400 m2, edificados. 250 m2., 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños completos, gran salón con chimenea, sala de estar, office 3 terrazas, calefacción, teléfono, garaje para 3 coches, orientación sur, vistas al mar, piscina, barbacoa. 13.000.000 - pesetas

**CHALET BANALBUFAR**, - Perfecto estado, 5 dormitorios, 4 armarios, 1 baño, aseo, sala-comedor 40 m2, cocina espaciosa amueblada, gas propano, calefacción central, garaje para 2 coches con aseo, agua manantial, luz 125 y 220 v, vistas al mar, 10.000.000 - pesetas, 50% de entrada. Resto a convenir.

**CHALET 2 PLANTAS SON MATET (CALA MAYOR)** - Solar 1.400 m2, edificados. 250 m2., 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños completos, gran salón con chimenea, sala de estar, office 3 terrazas, calefacción, teléfono, garaje para 3 coches, orientación sur, vistas al mar, piscina, barbacoa. 13.000.000 - pesetas

**AGENCIA INMOBILIARIA COB PASAMON**  
PASEO MALLORCA, 22 - B - TELS. 22 35 13 - 22 35 14

**CHALET BANALBUFAR**, - Perfecto estado, 5 dormitorios, 4 armarios, 1 baño, aseo, sala-comedor 40 m2, cocina espaciosa amueblada, gas propano, calefacción central, garaje para 2 coches con aseo, agua manantial, luz 125 y 220 v, vistas al mar, 10.000.000 - pesetas, 50% de entrada. Resto a convenir.

# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**PISOS OCACION:** Plaza Toros, 4 dormitorios, baño y aseo perfectísimo estado, 3.200.000.- ptas. General Riera (principio) 3 dormitorios, baño y aseo, 3.000.000.- ptas. Zona Pedro Garau, 2 dormitorios (primer piso sin ascensor) totalmente amueblado, 2.000.000 ptas. Héros de Manacor, 3 dormitorios dobles, baño y aseo perfecto estado, 3.000.000.- ptas. Zona Pedro Garau, 4 dormitorios, 3.350.000.- ptas. Santa Catalina, 2 dormitorios dobles, 2 aparcamientos incluidos, 4.300.000.- ptas. Véalos sin compromiso, MARQUES, Teléf. 223719. (72)

**VENDO PISO** en Avda. Jaime III, 2 dormitorios, sala comedor, recibidor, baño y aseo, cocina, galería y terraza, calefacción individual - 3.500.000.- ptas. Aparcamiento opcional. - GRAU BENASSAR, San Miguel, 43. 1<sup>o</sup>. (30)

**VENDO PISOS** en Palma casco antiguo y ensanches, 1.300.000.- ptas. Facilidades pago. GRAU BENASSAR, San Miguel, 43. 1<sup>o</sup>. (19)

**VENDO PISO** principio calle 31 Diciembre con 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina, galería y terraza, por 4.250.000.- pesetas. GRAU BENASSAR, San Miguel, 43. 1<sup>o</sup>. (26)

**VENDO PISO** principio General Riera, 3 dormitorios por 2.000.000 ptas. GRAU BENASSAR, S. Miguel, 43. 1<sup>o</sup>. (18)

**PISOS OCACION:** Plaza Toros, 4 dormitorios, baño y aseo perfectísimo estado, 3.200.000 ptas. General Riera (principio) 3 dormitorios, baño y aseo 3.000.000 ptas. Zona Pedro Garau, 2 dormitorios (primer piso sin ascensor) totalmente amueblado, 2.000.000.- ptas. Héros de Manacor, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, perfecto estado 3.000.000 ptas. Zona Pedro Garau, 4 dormitorios, 3.350.000.- ptas. Santa Catalina, 4 dormitorios dobles, 2 aparcamientos incluidos, 4.300.000 ptas. Véalos sin compromiso, MARQUES, Teléf. 223719. (72)

**HEROES DE MANACOR**, ático 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza 100 m<sup>2</sup> calefacción. Precio: 3.300.000 ptas. (16)

**ZONA CENTRO** Pisos próxima entrega de 3, 4 y 5 dormitorios, 2 baños y 1 aseo con aparcamiento, calefacción individual a gas, acabados de primera. Desde 3.500.000 ptas. Contrato 25%, resto 3 años. RUSTIC J. Valenti, calle Velázquez 6, pral, Teléf. 225600. (41)

**GENERAL RIERA**, Estupendo piso, 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor, cocina completamente amueblada muy bien conservada. Precio: 3.500.000 pesetas a convenir. RUSTIC J. Valenti, calle Velázquez 6 pral, Teléf. 225601. (31)

**ARAGON**, Fantástico piso muy bien conservado 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor grande, cocina amueblada muy despendado. Precio: 2.700.000 ptas. Entrada 1.000.000. Resto 3 años. RUSTIC J. Valenti, calle Velázquez 6 pral, Teléf. 225601. (34)

**SOLAR SON ARMADAMS** 400 m<sup>2</sup>, bien situado. Precio: 3.800.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, calle Velázquez 6 pral, Teléfono 225600. (19)

**PLAZA TOROS**, Piso 3 dormitorios, bien distribuido, sala comedor, baño, cocina completamente amueblada, galería. Precio: 2.400.000 ptas. Entrada 30%, resto 3 años. RUSTIC J. Valenti c/ Velázquez 6 pral, Teléf. 225600. (31)

**SON ARMADAMS**, Planta baja con jardín 3 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina sala comedor. Entrada única 3.750.000.- ptas., resto 48 meses. RUSTIC J. Valenti, c/ Velázquez 6 pral, Teléf. 225601. (31)

**ARENAL**, Apartamentos próxima entrega, 2 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor. Entrada única: 365.000 ptas, resto facilidades. RUSTIC J. Valenti, calle Velázquez 6 pral, Teléf. 225600. (27)

**ZONA TURISTICA**, Apartamentos próxima entrega 3 dormitorios, baño recibidor, sala comedor, cocina con galería, 365.000 ptas, resto facilidades. RUSTIC J. Valenti, calle Velázquez 6 pral, Teléf. 225601. (29)

**PISO** zona Héros de Manacor 3 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina lavadero, balcón, pintado, decorado, pavimento cerámico, 2 millones 500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 21024. (22)

**PISO** calle Parelladas (cerca antiguo Colegio La Salle), 3 dormitorios dobles, cocina equipada, baño, aseo, aparcamiento, 3.000.000.- Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (20)

**PISO AVENIDAS**, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, terraza, galería, calefacción, 3 millones 650.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 21024. (17)

**PISO** zona céntrica, junto Plaza Weyler, 4 dormitorios, 2 baños sala comedor, cocina, galería, 3 millones 750.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (19)

**ZONA ARAGON**, piso 3 dormitorios, muy bien conservado sala comedor, cocina amueblada con galería, baño, trastero, precio: 1.950.000.- ptas. Entrada 650.000.- resto en 2 años. J. VALENTI RUSTIC, calle Velázquez 6, pral, Teléf. 225600. (13)

**ZONA ARAGON** vendo piso 3 habitaciones, 2 baños completos, gran salón comedor, cocina completamente equipada, terrazas. Precio 3.200.000 al contado y 3.400.000 a plazos. INMOBILIARIA A P. Teléf. 213383-84. (25)

**VENDO PISO LUJO** buena vista, sol todo el día, 5 habitaciones y 3 baños completos, cocina completamente equipada, materiales primera calidad, calefacción central, instalación musical, parking 4 coches. Precio: 14.000.000 a convenir. INMOBILIARIA A. P. Teléf. 213383-84. (37)

**ZONA PLAZA MAYOR** vendo pisos desde 107 m<sup>2</sup>, a 175 m<sup>2</sup>, 3, 4 y 5 habitaciones, todos con parking. Precio desde 5.600.000. Facilidades. INMOBILIARIA A. P. Teléf. 213383-84. (28)

**OCASION SON SERRA**, casa en solar 900 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón con chimenea, teléfono, etc 3 millones. 800.000 Entrada 1.500.000, resto facilidades. LINDE, 216814. (22)

**ZONA PLAZA MAYOR**, apartamento tipo estudio a estrenar, 69 m<sup>2</sup> 1 dormitorio, baño, etc. 1 millón 650.000.- LINDE, 216814. (17)

**ATICO ZONA ARAGON**, cerca Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, despensa, trastero, calefacción individual gas, teléfono, 3 millones 900.000. LINDE 224479. (20)

**ZONA HACIENDA**, 4 dormitorios 2 baños, gran cocina completamente amueblada, calefacción, 5.000.000. LINDE 224479. (14)

**ZONA PEDRO GARAU**, calle Capitán Vila, 4 dormitorios, baño completo, cocina grande equipada, terraza 30 m<sup>2</sup>, calefacción 3.150.000. LINDE, 224479. (20)

**JUAN ALCOVER**, piso 3 dormitorios, cocina equipada con despensa, terraza, etc 2.500.000. LINDE, 216814. (14)

**ZONA REYES CATOLICOS**, tercerero sin ascensor 3 dormitorios, 1.650.000. Entrada 600.000, resto 5 años LINDE 224479. (16)

**OCASION**, Son Oliva, piso 3 dormitorios baño completo, cocina equipada, etc. 1.750.000. Entrada 700 mil, resto 20.000 mensuales intereses incluidos. LINDE 224479. (21)

**ZONA CRUZ ROJA**, a estrenar, 4 dormitorios 2 baños, salón comedor con chimenea, calefacción individual gas, 6.500.000. Facilidades. LINDE 216814. (22)

**ZONA BLANQUERNA**, p.s.o 3 dormitorios baño completo, etc 2.000.000. Facilidades. LINDE, 216814. (12)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE 216814. (14)

**SON ROCA**, 3 dormitorios, baño completo, etc. 1 millón 100.000. Entrada 600 mil, resto convenir. LINDE, 216814. (26)

**ZONA TENIS**, magnífico piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo salón comedor con chimenea, cocina amueblada con despensa, garaje incluido, calefacción individual gas, 6.500.000. Facilidades. LINDE 216814. (26)

**ZONA TENIS**, pisos a estrenar, 4 dormitorios 140 m<sup>2</sup>, 2 baños aseo, calefacción, 4.500.000. Entrada 35%, resto 30.000 mensuales intereses incluidos. LINDE, 216814. (23)

**PLANTA BAJA** Plaza Paris 2 dormitorios, cocina, baño, patio, aljibe, teléfono, cerámica, 1.890.000. GALMES, 216668. (15)

**PISOS EUSEBIO ESTADA**, cuatro dormitorios, buena construcción. Desde 2 millones 800.000. 35% entrada. 223127. (12)

**ZONA PLAZA PEDRO GARAU**, piso 2 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza, trastero galería, teléfono, 2.100.000 convenir. GALMES, 216668. (18)

**ZONA AVENIDAS**, piso 4 dormitorios, cocina, galería, baño, aseo, calefacción, cerámica, 75 m<sup>2</sup> terraza 3.600.000. 35% entrada, resto 4 años 223127. (21)

**PISO CENTRO PALMA** 4 dormitorios, cocina equipada, baño aseo, terrazas 4.000.000, convenir. GALMES, 216668. (14)

**SANTA CATALINA**, piso 3 dormitorios, cocina semi-amueblada, baño, aseo. 2.400.000 convenir 223127. (12)

**PISO BLANQUERNA**, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor 40 m<sup>2</sup>, baño, aseo, terrazas 3.500.000. GALMES, 216668. (18)

**GUILLERMO Massot**, piso amueblado 3 habitaciones, teléfono. Precio 16 mil. FINCAS MAS 216946. (12)

**CA'N PASTILLA**, 2 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 3.300.000 ptas. Tel. 280254. (17)

**SU PUNTO DE VENTA**



**SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI**

## inmuebles, particulares y constructoras

**VENTA**

SOLARES, en Son Semola, Son Dureta, San Agustín, Calamaya, Son Rossinyol (Coll de'n Rebasal), Bendinat, Palma (c/ Cecilio Metelo). GARAJES Y APARCAMIENTOS, en calle Berengario de Tornamira (junto G. Preciados) y en c/ Gilabert de Centellas (junto Avenidas). DESPACHOS, en calle Gilabert de Centellas. PISOS Zona Galerías Preciados, calle Salas (junto Iglesia Santa Cruz). TIENDAS EN VENTA Y ALQUILER (solo algunas) en c/ Salas, c/ Gilabert de Centellas, C/ Antillón esquina Patronato Obrero, Galerías M. Juan (junto a Pio XII), C/ Sol (centro Palma). Informes Tel. 226347. Sr. Mas (preferente mente por las tardes de 4 a 7).

**URBANIZACION SANTA PONS**

- A SOLO 15 MINUTOS DE PALMA -

**VENTA DE SOLARES**

Entrada desde 316.000 pts.  
Mensualidades desde 25.614 pts.

Ofrecemos:

- Calles asfaltadas
- Aceras terminadas
- Agua potable
- Alcantarillado
- Electricidad
- Alumbrado
- Canalización telefónica; todo ello subterráneo y con acometida a pie de parcela.
- Playas
- Centro Comercial
- Centro deportivo

Golf Santa Ponsa - 18 hoyos  
Hotel Golf Santa Ponsa \*\*\*\*\*  
Club Náutico Santa Ponsa para 460 embarcaciones y edificio social con locales comerciales.

**LUGAR IDEAL PARA VIVIR TODO EL AÑO**

Promotor: **I.M.I.S.A.**

En la misma Urbanización en España, 4. Edificio Banco Crédito Balear (A. Rey Jaime) PALMA DE MALLORCA. SANTA PONS. Teléf. 22.65.40. Teléf. 68.17.41.

**2 SOLARES Y TERRENDOS**

SE VENDE solar en Bendinat, segunda línea de mar. Buenas vistas. Tel. 214958. (13)

SON SARDINA. Compraría solar. Pago contado. Ofertas por escrito a la Vanguardia. Apartado núm. 144. (15)

CALVIA, solar 800 m<sup>2</sup>, calle asfaltada, bonita vista. Teléfono 227077. (10)

EL TORO, solar 500 m<sup>2</sup> pinar, cercado pared, Teléf. 227077. (10)

SANTA PONS, solar 2.400 m<sup>2</sup> maravillosa vista, 1.920.000. Teléf. 227077. (10)

EL MOLINAR, solar 6/8 m<sup>2</sup> frente del mar. Teléfono 227077. (10)

A 20 KMS. PALMA vendo 9.000 m<sup>2</sup> terreno con posibilidad de agua muy apropiada para casa o chalet, 800.000 ptas. Tel. 226699. (22)

PARTICULAR VENDE dos solares juntos en Ca'n Ploafort precio interresante. Facilidades. Tel. 27965. (13)

**4 FINCAS**

SON SARDINA. Compraría finca desde 7.500 metros. Pago contado. Ofertas por escrito a la Vanguardia. Apartado núm. 144. (18)

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**

**Electrica Española**

costa y llobera nº9-tel.46 27 66

PORTOL, 10.000 m<sup>2</sup> pinar y cultivo, casita, cisterna. Teléf. 227077. (10)

PUIGPUNENT, 50 cuarteradas pinar, a 12 kilómetros Palma. Tel. 227077. (10)

CALVIA, dos cuarteradas, a dos kilómetros Santa Ponsa. Tel. 227077. (10)

CALVIA, dos cuarteradas, 17 kilómetros Palma, casita, pozo. Teléf. 227077. (10)

CALVIA, rústicas en La Vall Negra, camin asfaltado. Tel. 227077. (10)

LLUCHMAYOR, rústicas en diferentes zonas pueblo, desde 180.000. Teléfono 227077. (10)

VENDO FINCA dos cuarteradas junto urbanización luz y agua. Teléf. 243359. (14)

PARTICULAR vende finca a 5 kms. ciudad. Extensión seis cuarteradas, casas, vaquerías, locales, gran caudal agua, buena tierra. Precio interesante. Teléf. 222595. de 2 a 4 tarde. (27)

**SAN AGUSTIN**

(Zona residencial) Se vende finca de 4.000 m<sup>2</sup> de terreno, 500 m<sup>2</sup> construido en dos viviendas inspeccionado estado. Vistas panorámicas, Carretera, bodega, jardines, etc. SAN AGUSTIN, se venden solares Tel. 286823 a partir de las 20 horas.

**5 ALQUILERES**

ALQUILER TELEVISORES. La bolsa del televisor. Pza. Arzobispo Miralles, 3<sup>o</sup> A. Tel. 216550.

ALQUILER TELEVISORES. La Bolsa del Televisor. Pza. Arzobispo Miralles, tercero A. Tel. 216550. (17)

CALVO SOTELO. Alquiler apartamento amueblado 1 dormitorio doble, terraza. 212945.

ZONA MARAVILLAS. Alquiler estudio amueblado, teléfono, cocina equipada. 212945.

AVENIDAS. Piso amueblado 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, calefacción. 212945.

GENERAL RIERA. Alquiler ático amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, terraza vistas mar. 212945.

JAIME III. Alquiler magnífico piso sin muebles, 250 m<sup>2</sup> 6 habitaciones, calefacción central, 3 baños, instalación telefónica, garaje. 212945.

PARTICULAR alquila pismo amueblado calle Escuela Graduada. Razón: Teléf. 211850. (10)

CA'N PASTILLA, alquiler ático 2 habitaciones dobles, 2 terrazas, 50 metros plaza, 20.000 ptas. Teléf. 215263. (16)

PARTICULAR alquiler estudio amueblado una o dos personas en Son Es pañollet. Calle Oliver, 6, bajos, izquierdo. (16)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado nuevo Informes: calle Colliure, núm. 2-primerero. (11)

PARTICULAR alquila local comercial, 50 m<sup>2</sup>, zona Colliure Informes: Teléf. 255873-250638. (12)

PASEO MARITIMO. Se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes. Tel. 400383. (12)

ALQUILO supermercado con género en Arenal, Carretera Militar, 581. (10)

BAHIA GRANDE. Chalet 8 dormitorios, terraza, jacuzzi, piscina. Facilidades. 210322.

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**

**Electrica Española**

costa y llobera nº9-tel.46 27 66

SES MAYOLAS, particular vende chalet amueblado, km. 17 de la carretera de Algaida, junto parada autobús. Cerca de pared, agua corriente y próxima conexión eléctrica. Informes: Teléfono 225355-292749. (28)

LLUCHMAYOR, carretera Palma, chalet 123 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, baño, aseo, salón comedor grande, con chimenea y bodega, garaje dos coches, luz, agua, posibilidad de teléfono. Precio: 3.800.000 a convenir. Tel. 280210. (31)

CHALET EN SOMETIMES (Playa de Palma) totalmente amueblado, a 150 m. playa tranquilo, 3 habitaciones, cuarto baño, T.V., frigorífico, lavadora, congelador, teléfono, amplias terrazas, al lado clubs tenis, aire acondicionado, calor y frío, habitaciones enmoquetadas. Precio 4.300.000. Interesados llamar Teléf. 297650. Horas 9,30 a 13,30. (44)

S'ESTANOL, particular, chalet 4 dormitorios, armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, baño, aseo, trastero, cochería grande terraza. 265505. (20)

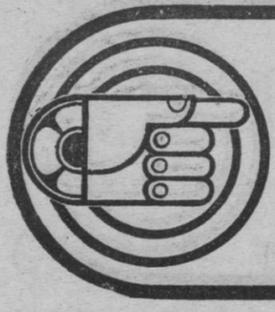
**7 APARTAMENTOS**

PARTICULAR vende estudio en palma, amueblado, cocina, teléfono, piscina, parking. Total 700.000. Tel. 401117. (14)

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**

**Electrica Española**

costa y llobera nº9-tel.46 27 66



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 7 APARTAMENTOS

**SON ARMADAMS.** Vendo apartamento lujo, calefacción, zona residencial, rodeado jardines. Trato directo. Facilidades. Teléf. 278965-272695. (17)

## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA EUSEBIO ESTADA y Héroes Manacor.** Psoe en construcción, 4 dormitorios, dos baños. 500 mil entrada y muchas facilidades. Tel. 463249. (20)

**EN HEROES DE MANACOR** Octavo piso, gran sala-comedor, cuatro habitaciones, armarios empotrados, cocina amueblada, baño, aseo, 40 m<sup>2</sup> vista al mar. Teléf. 213617. (23)

**CALLE FRANCISCO FIOI Y JUAN.** Vendo ático, cuatro habitaciones, 40 m<sup>2</sup> terraza vista a la cordillera. 2.800.000 ptas. Teléf. 313617. (20)

**VENDO PISO** de tres habitaciones dobles, dos baños, cocina amueblada, suelos de cerámica, carpintería de teka. Vista a la bahía en zona Ca'n Pastilla. Precio desde 5.300.000 ptas. 252043. (29)

**VENDO PISO** de cuatro habitaciones, dos baños, cocina con despensa, sólo dos pisos por planta. En zona C/ve Rívoli. Precio 3.900.000 ptas. 252043. (23)

**VENDO PISO** de tres habitaciones, baño completo, teléfono, totalmente decorado, cocina amueblada. En zona Eusebio Estada. Precio: 1.850.000 ptas. 252043. (20)

**VENDO:** Piso de 120 m<sup>2</sup> estrenar con cuatro habitaciones, baño y aseo vista a la bahía, en zona El Molinar. Precio: 3.100.000 ptas. 252043. (25)

**PARTICULAR** vendo piso en San Agustín. Impresionantes vistas al mar y montaña, sol todo el día, 3 dormitorios dobles, 2 baños gran salón, 2 grandes terrazas, cocina grande equipada, piscina-solarium, aparcamiento, teléfono, agua caliente, armarios empotrados. Informes: Tel. 218418-401733. (41)

**REYES CATOLICOS.** Pisos a estrenar y 4 dormitorios, baño y aseo, 2 ascensores, desde 3.700.000. Entrada 500.000. Resto 25.000 mensuales. 210322. (41)

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
Electrica Española  
costa y llubera nº9-tel.46 27 66

**CAPTAN CASTELL.** Piso 4 dormitorios, 2 baños, 3.200.000. Entrada 1 millón. Resto 20.000 mensuales. 210322. (13)

**CHALET EN CALA SERENA**  
(Cala D'OR)  
Tres dormitorios, baño completo, dos aseos, comedor estar con chimenea, cocina, amplias terrazas, vistas al mar, luz y agua corriente, totalmente amueblado, 800 m<sup>2</sup> de solar con 56 pinos. 5.300.000 ptas. con facilidades. Teléfono: 21 36 17.

**SE COMPREN** coches soci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. c/ Archiduque Luis Salvador, s/n frente Bar Luis. Teléf. 293504. (22)

**SE TRASPASA** comestibles con viviendas, calle Fábrica, 54. (10)

**SE TRASPASA** music-bar "Tagore" calle Carmen, 4, (travesía Vía Roma) a partir de las 5. (16)

**SE TRASPASA** estupendo local zona comercial clientela hecha. Gai Plaza Mayor. Teléfono 433161. (13)

**SE TRASPASA** Bar Emilio, calle Caroenal Rossell, 7 Col d'en Rebassa. Teléf. 266448. (13)

**ES FORTI.** Pisos a estrenar 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Entrada 700.000. Resto 20.000.- mensuales. 210322. (10)

**AVENIDAS ARAGON.** Piso a estrenar 4 dormitorios, 2 baños 100 m<sup>2</sup> terraza, calefacción individual, aparcamiento y trastero incluido 4.200.000. Entrada 1.600.000. Resto 28.000 mensuales. 210322. (10)

**HEROES MANACOR.** Piso nuevo 3 dormitorios dobles, comedor 26 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, terrazas. 2.700.000. Entrada 1.100.000. Resto 23.000 mensuales. 210322. (10)

**PEDRO GARAU.** Piso 120 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, cocina amueblada, galería acristalada. 2.650.000. 210322. (10)

**ARAGON.** Piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. 2.500.000. Entrada 500.000 mensuales. 18.000. 210322. (10)

**JUAN CRESPI.** Piso lujo estrenar 4 dormitorios, 2 baños. Entrada 1.800.000. Resto 25.000 ptas. mensuales. 210322. (10)

**PARTICULAR** vende primer piso en Blanquerna, 162 m<sup>2</sup> 4 habitaciones dobles, 1 individual, 1 baño completo, 1 aseo, salón comedor con chimenea, decorativa, cocina amueblada con despensa, terraza de 75 m<sup>2</sup> y empapelado. Teléf. 262613. (34)

**PISO** calle Obispo Campins, cuatro dormitorios, baño aseo, teléfono 227077. (10)

**PISO.** Reina María Cristina, 3 dormitorios, dos baños, terraza. Teléf. 227077. (10)

**PISOS.** Pérez Galdós, 4 dormitorios, dos baños, terraza. Teléf. 227077. (10)

**CASA.** Calviá, 5 dormitorios, baño, aseo, comedor, salón. Teléf. 227077. (10)

**PISOS.** Aragón, 4 dormitorios, dos baños, calefacción central. Teléf. 227077. (10)

**PISO.** Blanquerna, 5 dormitorios, baño aseo, comedor, salón. Tel. 227077. (10)

**PLANTA BAJA.** Son Ferris, tres dormitorios, baño, jardín. Teléf. 227077. (10)

**SE TRASPASA** comestibles con viviendas, calle Fábrica, 54. (10)

**SE TRASPASA** music-bar "Tagore" calle Carmen, 4, (travesía Vía Roma) a partir de las 5. (16)

**SE TRASPASA** estupendo local zona comercial clientela hecha. Gai Plaza Mayor. Teléfono 433161. (13)

**SE TRASPASA** Bar Emilio, calle Caroenal Rossell, 7 Col d'en Rebassa. Teléf. 266448. (13)

**SE TRASPASA** Bar Emilio, calle Caroenal Rossell, 7 Col d'en Rebassa. Teléf. 266448. (13)

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

**GARAU AUTOMOVILES.** Teléf. 292749. Ducat 350. Vendo. PM-M. (10)

**PARTICULAR** vende Montesa Capra 250 VB perfecto estado. Teléf. 647394. (10)

**VENDO** Vespinos y Lambretta 150 con facilidades y garantía calle Carvo Sotelo, 330-B San Agustín. (16)

**VESPINOS** a buen precio revisados. Vespa 74, a estrenar. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Teléf. 241185. (22)

**VENDO DUCATI 500** Deemo, PM-L. Pocos kms. Teléf. 287695. Por las tardes. (12)

**«BMW» 800 cc.** Impecable estado PM-L. Calle San Jaime, 23, B. (10)

**DUCATI 750** Sangias 500 S. Sangias 400 eléctrica. Cota 74. Enduro 74. Ducati Road 250 c.c. Facilidades y cambios. (19)

**SALOM Y DEL BARRIO.** Concesionarios de Sangias BMW. Laverda. Benelli, Kawasaki, Triumph. Motos procedentes de cambio, B.M.W 1000 RS BMW 750/6. Benelli 750. Norton 850. Laverda 500. Kawasaki 1.000. Kawasaki 650. Guzzi 250. Facilidades hasta 42 meses. calle Tomá Forteza, 24. Teléf. 462686. (25)

**PARTICULAR** vende Vespinos y Mobyette. Económicos. Teléfono 231749. (10)

**PARTICULAR** vende Vespinos y Mobyette. Económicos. Teléfono 231749. (10)

**SE COMPREN** coches soci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. c/ Archiduque Luis Salvador, s/n frente Bar Luis. Teléf. 293504. (22)

**BARATISIMOS:** 350. 850 ocupé, 600. 1430 y 124. R.8, R.4. ocasión a precio de coste. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. (28)

**NUEVOS** Vende todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados Facilidades 4 años Cerrado domingos Eusebio Estada 46 Y EN INCA C/ REYES CATOLICOS.

**SE COMPREN** coches soci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. c/ Archiduque Luis Salvador, s/n frente Bar Luis. Teléf. 293504. (22)

**SE COMPREN** coches soci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. c/ Archiduque Luis Salvador, s/n frente Bar Luis. Teléf. 293504. (22)

**SE COMPREN** coches soci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. c/ Archiduque Luis Salvador, s/n frente Bar Luis. Teléf. 293504. (22)

**SE COMPREN** coches soci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. c/ Archiduque Luis Salvador, s/n frente Bar Luis. Teléf. 293504. (22)

### GARAGE METROPOL Automoviles

**VENDE AUTOMOVILES** se m. nuevos garantizados, grandes facilidades. Ofertas: Seat 132 5 marchos, 1430 familiar, 1.430-124 LS (PM-L), 127 2, 3 y 4 puertas muy nuevos, 133 gasolina normal, 600, 1.500 diésel, 132 diésel, 124 diésel, Renault R-12S R-6, R-5 TL, Citroen GS-Paas, Simca 1.200, Mini, Ford-Fiesta, ciclomotores y moto. Furgoneta R-4 acristalada calle Gabr' Liabrés, 10. Tel. 275031 (junto Metropolitan Pa-oe). (70)

**VENDO** Vespinos y Lambretta 150 con facilidades y garantía calle Carvo Sotelo, 330-B San Agustín. (16)

**VESPINOS** a buen precio revisados. Vespa 74, a estrenar. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Teléf. 241185. (22)

**VENDO DUCATI 500** Deemo, PM-L. Pocos kms. Teléf. 287695. Por las tardes. (12)

**«BMW» 800 cc.** Impecable estado PM-L. Calle San Jaime, 23, B. (10)

**DUCATI 750** Sangias 500 S. Sangias 400 eléctrica. Cota 74. Enduro 74. Ducati Road 250 c.c. Facilidades y cambios. (19)

**SALOM Y DEL BARRIO.** Concesionarios de Sangias BMW. Laverda. Benelli, Kawasaki, Triumph. Motos procedentes de cambio, B.M.W 1000 RS BMW 750/6. Benelli 750. Norton 850. Laverda 500. Kawasaki 1.000. Kawasaki 650. Guzzi 250. Facilidades hasta 42 meses. calle Tomá Forteza, 24. Teléf. 462686. (25)

**PARTICULAR** vende Vespinos y Mobyette. Económicos. Teléfono 231749. (10)

**PARTICULAR** vende Vespinos y Mobyette. Económicos. Teléfono 231749. (10)

**SE COMPREN** coches soci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. c/ Archiduque Luis Salvador, s/n frente Bar Luis. Teléf. 293504. (22)

**BARATISIMOS:** 350. 850 ocupé, 600. 1430 y 124. R.8, R.4. ocasión a precio de coste. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. (28)

**NUEVOS** Vende todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados Facilidades 4 años Cerrado domingos Eusebio Estada 46 Y EN INCA C/ REYES CATOLICOS.

**SE COMPREN** coches soci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. c/ Archiduque Luis Salvador, s/n frente Bar Luis. Teléf. 293504. (22)

**SE COMPREN** coches soci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. c/ Archiduque Luis Salvador, s/n frente Bar Luis. Teléf. 293504. (22)

**SE COMPREN** coches soci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. c/ Archiduque Luis Salvador, s/n frente Bar Luis. Teléf. 293504. (22)

**SE COMPREN** coches soci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. c/ Archiduque Luis Salvador, s/n frente Bar Luis. Teléf. 293504. (22)

**SE COMPREN** coches soci. dentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. c/ Archiduque Luis Salvador, s/n frente Bar Luis. Teléf. 293504. (22)

### AUTOMOVILES 500 MILLAS

**FORD FIESTA:** Lujo y N PM-L y PM-K gran surtido todos los colores, Aragón 178. Teléf. 241185 Héros de Manacor 43 Tel. 464883. (23)

### AUTOMOVILES 500 MILLAS

**IMPORTACION:** Mercedes 220 Diesel muy bien conservado - Porsche Targa 2,4 año 76 metalizado preciosos, Aragón 178 Teléf. 241185, Héros de Manacor, 43, Teléf. 241185. (24)

### AUTOMOVILES 500 MILLAS

**CITROEN:** CX Pallas precioso, extras - GS Club PM-J metalizado - Diane 6 varios - 2 CV varios. Aragón 178 Teléf. 241185, Héros de Manacor, 43, Teléf. 464883. (25)

### AUTOMOVILES 500 MILLAS

**RENAULT:** R-5 TS PM-H extras precioso y R-5 TL PM-J. (10)

**RENAULT 7 TL** PM-H impecable R-12-S y N varios, R-12 Familiar varios. (15)

**R-4-L** Normal y Furgoneta, buen precio, Aragón 178, Teléf. 464883. (18)

### AUTOMOVILES 500 MILLAS

**SEAT:** 127, PM-L y varios más, 133 Lujo y Normal PM-J y PM-H. Varios; (14)

**SEAT 124 y 1.430.** PM-J y PM-L, todos los colores. (10)

**SEAT 600-E.** PM-D. Varios. Novísimos. Aragón 178, tel. 241185, Héros de Manacor, 43. Tel. 464883. (15)

**PARTICULAR** vende 850 PM. 107.000. Teléfono: 238372. (10)

**PARTICULAR,** vende Seat 850. Tel. 290107. (10)

## LE INVITAMOS A PROBAR ESTOS VEHICULOS DE PARTICULARES

Coches, importación	Coches nacionales	Motos
<ul style="list-style-type: none"> <li>Peugeot 504 familiar familiar</li> <li>Barca EP 30 C.V.</li> <li>Pintorref motor Volvo</li> <li>Alfa Romeo 1.780 GT</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>D.K.W. y Ebro</li> <li>Jeep Viassa</li> <li>Seat 131 y 132</li> <li>Seat 127 4 puertas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sangias 400 y 500 elect</li> <li>Montesa Cota 343</li> <li>Butaco Sherppa Lobito y Mercurio</li> <li>Butaco Mercurio Laverda 750</li> </ul>

## hiperauto

GENERAL RICARDO ORTEGA, 48 - TENIENTE SANCHEZ BILBAO, 16. - Teléfono: 24 49 48 - PALMA COMERCIALIZACION DE VEHICULOS EN DEPOSITO DE VENTA

<b>CHRYSLER</b> 130 G1 PM-L cassette y extras novísimo SIMCA 1200 S outano autorizado ocasión. Varios GLE 1200 familiar LS PM-L muy nuevo, 500 MILLAS Héros de Manacor 43 teléf. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185. (35)	<b>PARTICULAR</b> vende Simca 1.200 PM-H perfecto estado 250.000 ptas. Teléfono 203286. (12)	<b>VENDO SEAT</b> 124-LS PM-I 265 mil 213169 de 8 a 11. (13)
<b>AUTOS BEVERLY:</b> Vendo muy nuevo Puch nuevo bota muy nuevo, Derbi, Vanant Ossa «Desert» PM-I, Kawasaki 400 PM-L, Yamaha 400, BMW 900 S Sangias 500 S PM-J, ciclomotores LEM varios. Seat 127 4 puertas PM-K 127 PM-I, 133 PM-I, Dyan 5 PM-G; 1.430 PM-B Simca 1.200 PM-B; Renault 7, PM-J; Renault 5 TS PM-I; Renault 5 TL PM-J, Dyan 6, PM-K 132-1800, PM-G 1.430 PM-J, Renault 12, S PM-B. Todos garantizados y con facilidades AUTOS BEVERLY, Capitan Salom, 23. Tel. 299889. (82)	<b>PARTICULAR</b> vende Seat 1430-1600 PM-E 315.000, pesetas Facilidades Teléf. 223814. (12)	<b>PARTICULAR</b> vende Seat 1430-1600 PM-E 315.000, pesetas Facilidades Teléf. 223814. (12)
<b>LIQUIDAMOS</b> Coches baratos Eusebio Estada 46 Citroen 8, PM-150 825 95.000 - Seat 850 4 puertas Especial PM-132 587 85.000 - Seat 350 Especial PM-149 687 75.000 - Renault 8 - M-817 373, 90.000 - Simca 1.000 PM-116 766 40.000 - Seat 350 PM-4120, - D 90.000. (41)	<b>SEAT 127, PM-I</b> particular 42.000 kms. Precio 240.000. Teléf. 304640. (10)	<b>DE PARTICULAR</b> a particular Vendo 600 D. PM-B Buen estado. Informes tel. 210356. (13)
<b>PARTICULAR</b> vende Mini 850, perfecto. Calle Capitán Castell, 36 Tel. 413301. (11)		

### AUTOS SERPICO, S.A.

COMPRA - VENTA AUTOMOVILES

Crysler 150,	1.200 Sport 1.430
R-12 STL y TL	Ford Fiesta varios
R-12 familiar,	GS Palas
Seat 133 varios	Simca 1.200 varios
124 Sport varios,	a estrenar
1.500 Diesel,	Peugeot 504 7 plazas
1.430 varios.	

Gral. Primo de Rivera, 17 A Itno 46 26 38

### MOSA

Camiones y tractores de ocasión

Maximas Facilidades Aragón, 191 Tel. 274700/4 Palma

CAMIONES

PEGASO 1065 PM-E
PEGASO 1065 PM-C
PEGASO 1065 PM-143
PEGASO 1099 PM-149
PEGASO 1099 PM-97
BARREIROS 42-20 PM-156
BARREIROS 42-35 PM-122
EBRO PM-160

TRACTORES

BARREIROS VINEDO
BARREIROS 40 cv
BARREIROS 50 cv
JOHN DEERE 60 cv

CONCESIONARIO DE TALBOT

### MOSA

Los mejores automoviles de ocasión

Maximas Facilidades Aragón, 191 Tel. 274700/4 Palma

Simca 1200 GLS PM-H

Simca 1200 Break PM-J
Citroen Gs Club PM-F
Seat 127 3 p PM-I
Seat 1430 Esp PM-F
Seat 124 Sport PM-F
Seat 850 esp 4p PM-C
Seat 132 diésel PM-H
Seat 1500 diésel PM-148
Seat 1430 Perkins PM-E
Seat 124 pegaso PM-G
Renault 41 PM-I
R-12 familiar PM-E
R-5 TL PM-I

CONCESIONARIO DE TALBOT

## estrene un usado MERCEDES.



Garantizados. Mejores precios. Totalmente repasados, Venga a probarlos EXPOSICION Y VENTAS:

### GARAGE VIDAL

GREMIO TONELEROS, s/n  
TEL. 29 09 20-21

## LA NUMERO 1 EN MALLORCA DE AUTOMOVILES SEMI-NUEVOS POR:

### AUTOMOVILES 500 MILLAS

Más de 300 coches. LA GAMA MAS EXTENSA Y VARIADA DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS. La mayor garantía. SON COCHES REVISADOS Y PUESTOS A PUNTO EN TALLERES PROPIOS. Facilidades sin competencia. SIN ENTRADA Y CUATRO AÑOS DE PLAZO. COCHES QUE "SUENAN" A 500 MILLAS.

ARAGON, 178 TEL. 241185 HEROES DE MANACOR, 43 TEL. 464883 BARCELÓ Y COMBIS, 5



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>3</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES

### GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados Facilidades a años Cerrado domingos Eusebio Estada 46 Y EN INCA C/ REYES CATOLICOS.

### MOREY automoviles

CON GARANTIA, completamente revisados. los entregamos a gusto de cliente Máximas facilidades, hasta 36 meses y sin entrada. Cambios inclusivos por nuevos, todos marcos. (24)

RENAULT-5 TL PM-D y PM-E, como nuevos. R-4 norma PM-110 mil. Económico (12)

RENAULT-6 PM-B. Revisado totalmente. R-8 PM-126 mil. Precio interesante (10)

RENAULT-12 TS de particular Blanco, muy cuidado Sábados mañana o tarde (10)

RENAULT-12 S PM-E. Renault-12 N perfectas condiciones. Toda prueba. (10)

CITROEN GS Palas verde Precioso y GS Cub muy cuidado (10)

DYANE-6 PM-A. Citroen C-8 familiar PM-E. Garantía total. (10)

SEAT 600 especial PM-D, 600-E PM-142 mil. 600 D y N Varios 850 barato. Venga a enseñarlo a su mecánico (21)

131-1600 PM-I. Muy nuevo Vitenos. 124 N. Precio 100.000 ptas. Ocasión (21)

SEAT 124 PM-B vendo con facilidades, Tel. 290760. (10)

### AUTOMOVILES AVENIDA S.A.

IMPORTACION Mercedes 280 SE Mercedes 350 SL Mercedes 230 SL Mercedes 280 D BMW 2002 TI Alpina BMW-3 OCSI Toyota Cupé Ford Mustang R-16 en Avda. Gral. Primo de Rivera 22.

### DARDER S.A.

DISTRIBUIDORES SEAT FIAT LANCIA ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS. VENTA AUTOMOVILES USADOS TODAS MARCAS EN ARAGON 215 Y ROSSELLO Y CAZADOR 12, PALMA

### AUTOMOVILES COLL

VEHICULOS DE OCASION Arturo Rizo, 12 P. Alcantara, Playa 12 Chrysler 180 PM-G Simca 1200 S PM-H Simca 1200 LS PM-G Simca 1000 y 900 R-6 PM-G R-8 PM-B Mini 1000 PM-411 Seat 124 PM-H Seat 127 PM-C Seat 600 E PM-A Seat 850 (2 y 4 puertas) 1500 Diesel varios Citroen 8 PM-B Dian 6 PM-C 2 C.V. PM-62

### AUTOS BALMES

Le ofrece el coche que Vd. pueda desear revisado totalmente a su justo precio VISITENOS Exponga su necesidad y posibilidades Escultor Galmés 35, B

### FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel. 28 05 40 RENAULTS: R-12, R-5 R-6 y 4 L varios Renault Alpine. SEATS: 1.430, 124, 127 450 2 y 4 puertas, 830 Sport y varios 600. SIMCAS: 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1000. CITROEN: C-8 Dyane 6 y Azam, VARIOS: 1.500 Diesel, FURGONETAS EBRO PM-H, PM-I, PM-B y P.C. Damos toda clase de facilidades, Avda. San Fernando, 37, Pajma.

RENAULT R-8 TS vendo con facilidades, Teléfono: 290760 (10)

FORD FIESTA 1.300 PM-L 470.000 con facilidades, Tel. 403839. (10)

AUTOJANER. Gangas únicas. Seat 850 desde 15.000 pts. Mini 23.000. Simcas desde 20.000 y muchas marcas y modelos Honderos, 19 (20)

EXPOAUTO Mercedes 250 CE 2 puertas, Seat 1.200 Sport, 131 butano 128 Sport, 1.430 PM-B, 128 PM-C y D 600 PM-C, 850 varios, 124 Sport 1.800 y 1.600, M.ni, Citroen GS y muchos más. Facilidades y cambios. Archiduque Luis Salvador, 30. (41)

AUTOS DESTELLO. Compra venta cambios automoviles, nuevos y usados, General Riera, 22. (12)

VENDO 600 E buen estado, Tel. 233689. (16)

VENDO RECAMBIOS USA DOS toda clase de automoviles. Archiduque Luis Salvador, 120. Tel. 290897. (13)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel. 290897. (10)

DESGUACE AUTOMOVILES Carretera Inca (frente Aeropuerto). Compro todo coche, camión o maquinaria accidentado. Recogemos en domicilio. Tel. 600818. (18)

PARTICULAR vendo Seat 850 PM-A, Radiocassette, 90.000, Tel. 290700-283997. (10)

EN VENTA magnificas condiciones Seat 138 de particular, Gasolina normal, Tel. 410401. (plintor) (18)

SE VENDE 600-D, buen estado, calle Oliver núm. 18 bis. (10)

HOMBRE MAYOR vendería Seat 133 toda prueba, Llamar Tel. 413225 (mecánico). (11)

rearis AUTOMOVILES MOTOCICLETAS MARIANO AGUILLO, 21 PALMA

TELEF. 411112. PORCHE 911 carga, buenísimo Ferrari Dino 308 GTB impresionante Alfa Romeo GTM chico, Chevrolet Corbet BMW 2.000 PS Sport 1.800 y 1.600, Opel Manta 1900, Seat 127 3 y 4 puertas, Dodge Dart 3.700 con motor Mercedes Fiat 1.500 Seat 1.200 Sport Benelli 750 SEI y Norton Comand 850 eléctrica Mariano Aguillo 21 (detrás Bar Güell). (58)

SE NECESITAN señoritas para masajes. Presentarse en Avda. Argentina núm. 67, segundo-segunda. (13)

MASAJES necesita señoritas mayor de edad Barón de Pinopar núm. 8 segundo-primer. Tel. 222912. (16)

NECESITO CHICAS de 18 a 25 años, para reparto tarjetas comerciales en Palma y pueblos. 1.000 pts. diarios más dietas. Llamar miércoles, día 2 tarde, de 4 a 5. Teléfono 252590. (30)

SE NECESITAN señoritas Club Bar Porrón, calle Poiano núm. 30 a partir de las 1 de la tarde. (18)

EMPRESA INTERNACIONAL. Necesita cubrir 6 puestos para su departamento de ventas. Ofrecemos alta S. S. dietas, ingresos mínimos 60 a 70.000 y contrato indefinido. Se requiere buena presencia, facilidad de palabra y dispuestos a salir a la Península. Llamar al teléfono 288554 horas oficina Sr. Sánchez. (47)

ATENCIÓN. Necesitamos 8 mujeres u hombres para departamento comercial, empresa internacional, ofrecemos S. S. dietas, ingresos mínimos de 50.000. Llamar al Tel. 288550 de 9 a 11. Srta. Paquita. (29)

TALLER reparación automoviles, necesita mecánico oficial primera, imprescindible buenas referencias, bien retribuido. Informes tel. 234893. (17)

SE NECESITAN señoritas para masajes. Presentarse en Avda. Argentina núm. 67, segundo-segunda. (13)

URGENTE Necesito señorita para trabajar a comisión que hable alemán e inglés o francés. Tel. 21 36 17

## ADMINISTRADOR GERENTE

(1.000.000 Ptas.) precisa importante empresa de servicios ubicada en Palma. Sus funciones serán las inherentes a la gestión económica y administrativa de la empresa, de las que será responsable absoluto, dependiendo directamente del consejero-delegado y debiendo, por tanto, seguir en todo momento las directrices marcadas por el consejo de administración, sin menoscabo de su autonomía en la dirección de la empresa. Deberá poseer la suficiente capacidad y formación adecuadas para gestionar y supervisar todo lo referente a materia contable, financiera, administrativa y de personal. Su personalidad deberá alcanzar un alto grado de madurez dada la importancia del puesto y sus relaciones con el personal. Por último es imprescindible una experiencia mínima de cinco años en puesto similar. Su dedicación deberá ser exclusiva y consecuentemente estará asegurado y con horario totalmente flexible. La remuneración fija inicial será algo superior al millón de ptas., netas anuales, para al cabo de seis meses, superar dicha cifra fija mediante acuerdo y añadiendo porcentaje sobre beneficios. Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Psicología Industrial de CYR-Consultores, encargados de esta selección. C/. Gilbert de Centellas, 8, es. Dcha., entlo. Teléfono 46.04.04-08. CYR-Consultores garantiza reserva absoluta a todos los candidatos. (26.751)

## CYR CONSULTORES

PSICOLOGIA INDUSTRIAL - Selección de personal - Estudios de clima - Formación y comunicación

## IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR ALIMENTACION PRECISA

2 VENDEDORES (alrededor de 800.000 ptas. anuales) SE REQUIERE: - Experiencia demostrable mínima de cuatro a cinco años en la venta a DETALISTAS DEL SECTOR ALIMENTACION O DE HOSTELERIA. - Necesariamente muy introducido en el sector y con informes que avalen su gestión. - Preferiblemente conocedores del mercado de Palma y Provincia. - Vehículo propio. SE OFRECE: - Seguridad Social cubierta según convenio colectivo de Comercio. - Remuneración fija de 420.000 ptas. anuales, más comisiones, incentivos, dietas y kilometraje. Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Psicología (Selección de Personal) de CYR - Consultores encargado de esta selección C/. Gilbert de Centellas núm. 8, entlo. esc. dcha. Tfno. 46.04.04-08. (26.752)

## CYR CONSULTORES

PSICOLOGIA INDUSTRIAL - Selección de personal - Estudios de clima - Formación y comunicación

## SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI TEL. 23 11 77

## AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono) DISPONEMOS DE LOS 100 MEJORES COCHES EN VENTA DEL MERCADO CON 1 AÑO DE RODAJE FORDS FIESTA normales tujo y l.l. SEAT 600 P.M.C SEATS 133, 127, 1.430, 1.430 fam., 128, 1.430. RENAULTS 4 TL, 5 TL, 7 TL, 12 TL, 12 S, 12 TS, 12 TI familiar

## AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau) FACILIDADES 36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

## bolsa del trabajo

IMPORTANTE LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 ptas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

## 14 OFRECEN TRABAJO

MODAS MODAS BELU'S. Confección de señora. Se admiten toda clase de orregos, calle Luis Martí, 4 primero. Teléfono 461138. (18)

## SERVICIO DOMESTICO

NECESITAMOS matrimonio amarreras doncellas jornaleras asistentes señoritas niños Con seguimos mejores sueldos General Moia 15 pral. SE NECESITA señora para cuidar casa y niños con nociones de cocina. Horario de 8,30 mañana a 7,30 tarde. Informes de 11 a 13 Avda. Alejandro Rosselló, 24, segundo, primera. (30)

CUIDARIA NISOS en mi domicilio. Tel. 401044. Zona Calamayor. (10)

VARIOS

## EMPRESA DE GRAN PRESTIGIO A NIVEL NACIONAL

Precisa cubrir varios puestos de trabajo en sus departamentos comerciales de Baleares. OFRECEMOS: - Trabajo seguro y estable durante todo el año. - Alta en la Seguridad Social. - Contrato de trabajo indefinido. - Ingresos del orden de las 750.000 ptas. anuales. - Sentirse respaldado por una gran organización que puede promocionarle a nivel Nacional. PEDIMOS: - Personas de ambos sexos, constantes y trabajadoras en concordancia al puesto a ocupar. - Ser joven, edad comprendida entre los 19 y 30 años. - No tener ningún compromiso laboral en la actualidad. - Nivel cultural medio. Las personas interesadas dirijan al miércoles, día 2, de 5 a 7'30 a la Avda. San Fernando, 49 C, Bajos.

## VENDEDORES

AMBOS SEXOS SE PRECISAN PARA LA VENTA DE ESTE DIARIO. A COMISION. BUENOS INGRESOS; COMPATIBLE CON OTRO TRABAJO. Dirigirse a calle Beatriz de Pinós, 37, segundo, segunda. De 12 a 15 horas.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

**ALQUILO** habitación a persona formal. Teléf. 293921. (10)

**AZULARIA** dos habitaciones, una doble a personas solas en Plaza París. Teléf. 213517.

**ALQUILA** habitación doble zona Calamayor. Teléf. 40104. (10)

### 16 ENSEÑANZAS

**SEA ESTHETICIANE** diplomada en CM. E mejor Curso de Estética y Belleza. Autorizado por el Ministerio de E. y L. Matrícula abierta, plazas amittas. Distintos horarios in. Formese llamando al no. 460458 y 460464. CEM, Avda. Alejandro Rosselló, 26.A. (39)

**FRANCES** Principiantes. Profesorado. Niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101. (11)

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL** aprenda en sólo 14 y 36 horas, respectivamente, sistemas garantizados. CENTRO UNO Via Portugeta 1-A (frente Instituto Ramón Llull) Teléf. 294371. (25)

**ALEMAN** Clases particulares o grupos. Profesor nativo. Tel. 295087. (10)

**REPASOS Y RECUPERACIONES E.G.B. y B.U.P.** ACADEMIA OLMOS calle Oimos 31 primero Tel. 210098. (13)

**OPOSICIONES** para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta Preparación. Tel. 463992 462168. (14)

**OPOSICIONES** para auxiliares de Administración Civil del Estado. Preparación. T. 462188. 460902. (12)

**MECANOGRAFIA** Academia MINERVA. Plaza Madrid. Información de 5,30 a 8,30. Tel. 289561. (12)

**INGLES - ALEMAN** Todos niveles, individuales, grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Tel. 296675. (11)

**REPASOS** - Matemáticas Física y Química, de B.U.P., por teleclases con exámenes. Luna 16 (Hostalet). Tel. 273240. (16)

**IDIOMAS** Frances, inglés y alemán curso EGB. preparación. Grad: doo Escorial. Cultura General. Contabilidad. Luna 16 (Hostalet). Tel. 273240. (18)

### 17 MÚSICA

**AFINADOR TECNICO** de pianos. (Programa de afinación en el extranjero) Tel. 231153. Palma (12)

**RELEVAR** (profesional) cualificado) órgano, piano, voz, dancing, armonización, prueba gratuita Tel. 232115. (12)

### 18 RADIO Y TV

**TELESTAR** Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 26. Teléf. 296670. Sábados abierto. (16)

**ACUDIMOS EN EL ACTO** Reparaciones televisión y antenas. Foto garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Teléf. 298858. (16)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Teléf. 277025. (10)

**ANTES** reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Teléf. 411195. (11)

**REPARAMOS** antenas y televisores. Servicio rápido. Teléf. 290839. (10)

**TECNICO TELEVISION**, blanco-negro, color. Reparación. Puesta a punto. Nacionales Importación. Teléfonos: 211273-290497. (14)

**SONO TELE**, servicio autorizado de Intergründig. Reparación televisores, antenas, todas marcas. Tel. 297758. (13)

**REPARACIONES** televisor blanco-negro y color, antenas colectivas individuales. Servicio rápido y económico. Sábados abiertos. Teléf. 261836. (17)

**TELEVISION**, teléfono 254805. Servicio económico, urgente. Reparación, a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autorizados. Sábados abiertos. Toda la día. (23)

**REPARACIONES** urgentes a domicilio. Reparamos televisores, blanco-negro y color. Antenas colectivas, individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábados abiertos. Tel. 245378. (26)

**FERRAS**, Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Teléf. 285284. (12)

**REPARACIONES** TV a domicilio. Instalaciones reparaciones antenas. SA. TILSA BALEAR. Escorial Galmés. Teléfono 291267. (14)

**FERRAS**, Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (11)

**TELE - ESTADIO**, Reparaciones TV a domicilio, blanco negro, color. Todos los marcos, calle Francisco Martí Mora 16. Teléf. 237225-283677. (20)

**ATENCION PARA REPARAR** su TV urgente. Llamar a los teléfonos 292659 y 273496. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

### 19 NAUTICA

**MARINER** Ya es el primer fueraborda en ventas. A su lado están y sumamos la nuestra. Mayor calidad, mejor precio, mejor servicio y nunca falta. NAUTICA MUS El Molinar. (28)

### 20 COMPRAS

**SUPER PESCADOU**, 10% descuento hasta Saón Náutico NAUTICA MUS. El Molinar. (11)

**SONDAS JAPONESAS ROYAL**, Variedad de tipos, buen precio, facilidades e instalaciones. NAUTICA MUS. El Molinar. (15)

**REMOLQUES INTEMA**, Para todos embarcaciones y co-camos enganche homologado a todos marcos coches. NAUTICA MUS. E Molinar. (17)

**LLAUDS, BOTES Y NEUMATICAS**, Gran variedad de tipos, marcos y precios. NAUTICA MUS El Molinar. (15)

**COMERCIAL MOREY**, Ocasiones: Llaud Mar-Bou 27 palmas, motor So 6 12 HP nuevo. Glostron V-174 motor Volvo y remolque. Zodiac 3,20 mts. motor Volvo 14 HP. L'laud 28 palmas madera, como nuevo. COMERCIAL MOREY, calle Foo. Suau, 6, Crt. Valldemosa. Teléfono 253333. (43)

**VENDO** Super Pescadou, cobinado. Muy equipado. Tel. 253333. (10)

**COMPRARIA** embarcación ocasión. Máximo 5.000 kgs. desplazamiento y 10 metros eslora. Preservable dos motores Diesel. Ofertas al apartado 486. Palma. (20)

**BARREIROS**  
Motores marinos  
MOSA  
Carretera Inca, Km.2  
Tel. 279600

**VENDO** lancha madera y tor fuera borda Jonson fibra 5'25 mts., con motor 60 HP. Todo en perfecto estado. 250.000 ptas. Teléfono 263815. (22)

**CAMBIARIA** magnífico chalet en construcción por embarcación. Diferencias en precios se podrían arreglar en efectivo. Escribir al Apartado de Correos 697 de Palma. (25)

**MOD. TRANCHA**, 5 metros motor interior Diesel, cabina con 2 literas, bañera muy amplia. Exenta impuesto de Lujo. XIMELIS NAUTICA, Vicario J. Fuster, 91, Molinar. (25)

**LANCHA** Mod. Arros 8,50 m., cabina con 3 literas, asco independiente, fregadero, cocina, bañera muy espaciosa equipada con motor Mercedes Solé Diesel 54 HP. Velocidad 14 nudos. XIMELIS NAUTICA Frente Club Marítimo Molinar. (33)

**XIMELIS NAUTICA**, Botes, llauds, veleros y embarcaciones en general. Modelos exclusivos. (11)

**COPINO** tipo Ulises usada, bote Majont, tipo pescador 3,90 contados, motor Seagull, de 4 a 7 standard Seagull de 6 HP mariner 8 HP y montesa 3,75 HP C/ Hondros, 38, Tel. 241893. (33)

### COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé núm 12-14. Tel. 21 93 41. (10)

### 21 VENTAS

**TELEVISORES** usados grandes ocasiones, precios interesantísimos. Visite nuestra exposición, todas marcas, todos modelos, revisados y garantizados. TELESTAR, Padre Molina, 26. Tel. 296670. (22)

**VENDO** bicicleta Derby extensible A20 500 Calvo Sotelo 330-B. San Agustín. (12)

**VENDO** mueble-bar en estado a estrenar que consta de primer bar iluminado para botellas y compartimento de vasos y copas, segundo cuatro cajones al lado del bar gran cabida y arriba para el televisor, estilo clásico moderno, verjo calle Gabriel Maura, núm. 6 (tienda MAFOR). (46)

**ATENCION** profesionales y aficionados vendo en estado a estrenar, a precio oferta pistola eléctrica 220 v. para pintar modelo Wagner. Verja calle Gabriel Maura núm. 6 (tienda Mafort). (29)

**VENDO** reloj de pared, aspiradora con accesorios, tostadora, licuadora, juego de ollas, vajilla de cocina y comedor, juguetes usados de niño y tocadoscos estereos. Informes teléfono 271368. (25)

**SE VENDE** Kiosko-caseta de madera desmontable, con instalación eléctrica, cielo raso, paredes aislantes, termo de agua caliente, fregadero de acero inoxidable, estanterías de formica, etc. Precio: 800.000 ptas. Tel. 221417. (31)

**VENDEMOS** comedores, dormitorios, tréscillos, precedentes de tierra fabricados muy económicos. Calix Curtixó, 4, Vivero (Frente viviendas Virgen de Llac) Tel. 274656. (21)

**PELUQUERIA** canina. Cuatro en venta Tekel largo, caniches blanco, afganos. Llamar 4 a 7 Plaza de la Navegación núm 12. Teléf. 232278. (22)

**SE VENDE** un comedor usado calle Manos núm. 38-primer-primera, Palma. (18)

**PUERTAS NUEVAS** y usadas, Pasaje Son Coc núm. 7. Teléfono 243181. (10)

**VENDO** VITRINAS cristal usadas. Oimos, 48. Tel. 215348. (10)

### 23 TRANSPORTES

**TRANSPORTES FURGO**. NETAS. Precio económico. Teléfono 226251. (10)

### NOCHE y DIA

**CAMIONES GRUA**, Mudanzas. Guardamuebles. Tel. 291800 - 291804. Noches y festivos: 241725. (11)

### CAMIONES POL

**GRUAS Y TRAYLERS**. Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tel. 2740 67 - 2742 25. (10)

### mobeltrans

**MUDANZAS** nacionales e internacionales. Ofertas de Manacor, 144. Tel. 411557. (10)

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece sus servicios especializados. Embalajes, guarda muebles, traslado pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa, Llámenos, pasaremos a hacerlo presupuesto. Teléfono 278044-274658. Curtixó, 31 (Vivero). (29)

**TRANSPORTES**, parada camionetas, servicio a quíter, calle Eusebio Estada. Teléf. 203515. (10)

**GRUAS BAUAZ**, Camiones grúa, transportes barcos maquinaria. Tel. 297307-252718. (10)

**MUDANZAS** transporte en general incluso península. Precios interesantes. Tel. 293102. (10)

**MUDANZAS** Casa Rojals, Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda muebles, Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Teléfonos: 212227 y mediodías, noches y festivos: 211430, Siete Esquinas, 1-B. (31)

### 24 ANIMALES DOMESTICOS

**CRADERO** LOS VALIENTES, venta cachorros Doberman y Pastor Alemán. Tel. 265125. (11)

**ADIESTRAMIENTO** y posesión para perros Regim. interm. LOS SAUCES. Tel. 237735-213823. (12)

**DON CHUCHO**, Nueve llegadas Gatos Siameses. Cazadores: Teckes Epagneul Breton, Setter Irlandés, Fox Terrier Pointers y Bracos 8 meses. Cazando - cobrando. Schnauzers, Yorkshires Terrier miniatura importados Inglaterra. Caniches, Pastor Alemán Bobtail. Adiestramiento y Guardia. Tel. 289342. Edm. Kursoal, Pl. Puente, 3. (41)

### CANYPLANT

**CACHORROS** en venta Yorkshire Terrier miniatura Bobtail antiguo pastor inglés; Pincher, miniatura; Caniche y caniche miniatura, Cocker Spaniel, dorados y negros; Tekel (Basset); Foxterrier, pelo duro; Pastores alemanes y todos los razas. Gatos siameses. Calle Francisco Maura de los Herreros 35. (Junta Mercado Pedro Garau). Tel. 270566. (46)

**RESIDENCIA** criadero "Los Molinos", recogida a domicilio, Carretera Manacor Km. 8 desviación base aérea Son San Juan, Tel. 287428. (19)

**EPAGNEUL** japonés, cachorros en venta, 2 meses, Coto Florentina. Tel. 501924. (11)

**CAI MOIX**, todo para perros y gatos, caniches miniatura y gatis siameses. Patronato Obrero 29. Teléf. 463414. (18)

**ESCUELA OFICIAL** Adiestramiento Canijo (CEPP). Abierta matrícula curso disciplina guarda defensa hasta seis enero. Máximo 10 ejemplares. Informes: Teléf. 246695. (20)

**VENDO** camada de perros Pastores Alemanes, 50 días, Tel. 613255. (10)

**SAFARI**, Venta de perros de raza, Barón Santa María del Sepulcro, nº. 5. (Travesía Jaime III) Teléf. 214162. (18)

### 25 DIVERSOS

**PINTOR EMPAPELADOR**, Economía y seriedad. Tel. 462193. (10)

**PINTURA Y PAPELES** pintados, máxima rapidez. Teléfono 462193. (10)

**1000 CASITAS** desmontables para campo, garajes, naves, kioscos. Teléfono 263691. (10)

**FONTERO** a domicilio. Teléfono 246481. (10)

**SE OFRECEN** albañiles para toda clase de reparaciones. Teléf. 279290. (10)

**GRATIS** recogemos sus trastos viejos limpiamos sótanos y buhardillas recogemos restos de pisos. 4 tarifas. (20) Informes Tel. 212088. (10)

**LIMPIEZA ALEMANA**, En su domicilio limpiamos alfombras, moquetas, butacas, etc. Teléf. 260219. (12)

**REPARACIONES** y retomas de albañilería. Informes: Martír Calmar. Teléf. 294285. (10)

**URGENCIAS** fontanería, electricidad y termos en dos horas, sin recargo. Tel. 281618. (12)

**TOLDOS**, Presupuestos en compromiso. Almacenes ARAGON. Aragón 40. Tel. 270100. (10)

**ALFOMBRAS MOREY**, moqueta alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MOMLIMP. Tel. 277582. (11)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS**, Moquetas, sotas, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Teléfono: 294340. (11)

**MAESTRO ALBAÑIL**, reparaciones urgentes reformas chalets y presupuestos. Teléf. 410658. (10)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono 274658. (10)

**FONTERO** instalaciones y reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

**DISPONGO** de ALBAÑILES para reformas y obras nuevas. Tel. 278472. (10)

**MAESTRO DE OBRAS**, toda clase de reformas, colocación de azulejos y baldosas. Teléfono 280809. (10)

**ARREGLOS INMEDIATOS** de persianas, enrollables y gradulux. Tel. 253748. (10)

**SE SIRVE** tierra a domicilio tierra preparada (tierra cribada con arena y estiércol). Tels. 292116-19. (16)

**BENMA**, Limpia alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057. (12)

**BENMA**, Limpieza moquetas, Sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Teléf. 250067. (13)

**CRISTALES**, escopetados, su limpieza y conservación confíala a EL BRILLO BALEAR. Teléfono: 272700. (13)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíala a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Teléf. 232700. (15)

**MAESTRO DE OBRAS**  
SE OFRECEN para trabajos albañilería  
Llamar Teléf. 22 52 61

**MASAJES**  
MASAJES JUPITER, Atendido por nuevas señoritas Gabriel Maura, 15 primer primerera. (11)

**MASAJES** atendido por señoritas calle Gabriel Maura núm. 14. (10)

**MASAJES SALON PALMA**, Vitas Corporales y Deportivos. Abierto 11-20 horas. Sábado 11 - 14 horas. Calle Barón de Pinopar 8-2º. (19)

**MASAJES CAPRI** atendido por cinco señoritas. Franciscano Sancho 30 principal. (10)

**MASAJES LUZBEL**, persona totalmente renovada (cuatro señoritas). Calle Aiferz Graus Llado 23. (10)

**INSTITUTO J. R.** no cerrado a mediodía ni los domingos. Persona nueva. Pasaje Can Curt, núm. 3. 272302. de 10 a 8,30. (26)

**SALON GEMINIS**, masajes y baños. Nuevo personal. Abierto de 11 a 9 incluido sábados. Avda. Argentina, 67, 2º-2ª. (19)

**McCULLOCH**  
Con freno de cadena y encendido electrónico, garantizado por vida.  
Distribuidor oficial: V. MOYA R. BESTARD  
Calle Héroes de Manacor, 91 - Tfnos. 272188 - 275358

un diario para...  
la juventud deportiva  
**MARCA**

## EL AÑO CINEMATOGRAFICO

● **HOLLYWOOD, A PESAR DE TODAS LAS LAMENTACIONES, SIGUE A LA CABEZA DEL CINE MUNDIAL**

● **EN 1979 SE HAN PRODUCIDO NOTABLES PELICULAS Y HA BRILLADO A GRAN ALTURA EL TALENTO DE ACTORES Y ACTRICES**

● **La guerra del Vietnam, protagonista indiscutible de la industria cinematográfica norteamericana**

Resumir lo que ha sido el año cinematográfico es tarea difícil ya que, aún cuando se habla de crisis cinematográfica, de la desaparición de los grandes maestros, del ocaso de Hollywood de la falta de calidad de las películas y de los actores y actrices sin talento, el año 1979 nos ha brindado en general un buen cartel cinematográfico.

La crisis no ha sido tanta como se dice ya que el éxito de algunos films ha descubierto para esta industria una fuente de ingresos, abriendo grandes posibilidades al cine. Es cierto que grandes maestros han desaparecido pero también es cierto que otros han realizado obras maestras, Hollywood todavía no ha tocado fondo, precisamente en este 1979, América ha demostrado que sigue a la cabeza de la industria cinematográfica mundial. En cuanto a la falta de calidad de las películas puede decirse que si algo ha estado presente ha sido la calidad y, el talento de los actores y actrices ha quedado patentemente demostrado en su trabajo.

Quizás una de las maneras para poder hablar sobre este año cinematográfico sea a través de los galardones y festivales más importantes.



SALLY FIELD

estatuilla por su trabajo fotográfico en "Days of Heaven", una película que se ha visto con interés pero que no ha gustado. El premio a la mejor dirección artística correspondió al film "El cielo puede esperar". "Last dance", canción de la película "Por fin es viernes", obtuvo el Oscar a la mejor canción. "El expreso de medianoche", dos galardones, a la mejor música original y al mejor guión adaptado. El premio a la mejor adaptación musical para el film "Buddy holly story" y, el Oscar al mejor vestuario a la película "Muerte en el Nilo".

Los Oscars este año están muy reñidos. "Interiores" de Woody Allen quedó sin premio, una película serena y equilibrada. También quedó sin premio, por su trabajo en "Los niños de Brasil", Laurence Olivier.

Pero sin duda la gran perdedora del año fue "Superman" que solo consiguió un Oscar por los mejores efectos visuales, aun siendo calificada por muchos sectores de la crítica como la "Película del año".

El público como es lógico tenía sus preferencias en cuanto al reparto de los Oscars pero no todos los premios coinciden con los gustos aunque sí que hay que decir que han ido a parar los nombres y títulos que un consenso general hubiese votado.

### LOS DIRECTORES DE 1979

Una de las películas que más ha impresionado este año ha sido "Campeón", presentada en el festival norteamericano de Deauville, de Franco Zeffirelli. En este film el director cambia de alguna manera la orientación de sus anteriores

películas, un drama americano visto y contado por un italiano.

En esta producción intervienen actores ya consagrados como Jane Fonda y Michael Douglas.

Otra de las grandes sorpresas de Cannes fue "El tambor", la historia de un niño que no quiso crecer. "Norma Rae", un rotundo éxito, y su intérprete femenina Sally Field galardonada con el premio a la mejor actriz.

En la capital donostiarra fue premiada la película "Alien" de Ridley Scott y "La luna", de Bertolucci.

"Manhattan" de Woody Allen su obra más cara, abrió el festival. Una gran película que revela una vez más el dominio creciente sobre la técnica cinematográfica de su director. Es una redundancia más en la obsesión de Allen por ex-



JANE FONDA

más caros de la historia del cine.

Se puede decir que lo que más ha caracterizado al año cinematográfico 1979 ha sido el que los actores han dejado los abrigos laborajistas de la calle Atocha, obtuvo un premio.

Acudimos al festival de Berlín pero este año regresamos sin ningún tipo de galardón, como ocurrió en otros tantos festivales.

sido bastante flojo. "Cuentos para una escapada" producida precisamente en el Año Internacional del Niño tiene como único valor el aproximarse a las necesidades de estos. "La mujer sorda" de Chavarrí fue un rotundo fracaso e incluso su director fue abucheado.

Si tuviésemos que destacar un director y una película "Made in Spain", sin duda sería Carlos Saura y su "Mamá cumple cien años". En el festival de San Sebastián Saura

● **«EL CAZADOR» Y «EL REGRESO», COMPITIERON DURAMENTE EN EL REPARTO DE LOS PREMIOS DE LA ACADEMIA, EN EL QUE NESTOR ALMENDROS FUE EL UNICO ESPAÑOL GALARDONADO**

placar su concepción del mundo. La crítica norteamericana no ha dudado en calificarla como "la mejor película de nuestra década".

En el festival de San Sebastián tampoco podía faltar el tema del Vietnam "Apocalypse Now" de Francis Ford Coppola ha sido sin lugar a dudas la gran revelación. Una excéntrica epopeya de esta guerra llevada a las pantallas. Coppola esperó tres años para poder terminar el rodaje, uno de los

La película "Sonámbulos" de Manuel Gutiérrez Aragón fue seleccionada este invierno para la competición de los Oscars pero no llegó a la meta final. Este film se desarrolla en Madrid durante el proceso de Burgos.

Otra película seleccionada para un festival, esta vez el de Venecia, fue "Operación ogro", relata la preparación y ejecución del atentado contra Carrero Blanco.

Ha sido llevado al cine el "Crimen de Cuenca", un caso sucedido en 1910. Se acusó a dos campesinos de la muerte de un compañero cuyo cuerpo había sido hallado. La película ha sido dirigida por Pilar Miró.

"La sabina", un cine para la exportación de José Luis Borau, ha tenido bastante éxito en nuestro país; es una historia de amor y fatalismo ambientada en un pueblo andaluz sin nombre. El cine infantil en 1979 ha

recibió el premio especial del jurado y esta misma película ha sido seleccionada para competir en la carrera anual es la que cada año se insertan los directores y sus films para conseguir el Oscar. Saura también estuvo presente en varios festivales. Realmente la definición del año cinematográfico español de 1979 sería "Carlos Saura y su película", película que por otra parte no tiene nada en común con sus anteriores realizaciones.

Podemos decir sin temor a equivocarnos que el cine de 1979 ha sido uno de los mejores en el ámbito internacional. En cuanto al español, también sin temor a equivocarnos, ha sido uno de los más flojos, pues atraviesa un momento realmente conflictivo debido a la crisis económica que aqueja a nuestra nación.

Pepa BARCELO

(FIEL - Servicios Especiales EFE)

● **EN UN AÑO CINEMATOGRAFICO BRILLANTE, EL CINE ESPAÑOL SE HA CARACTERIZADO POR LA APATIA Y BAJA CALIDAD GENERAL**

### TODOS DE ACUERDO

Este año eran muchos y muy importantes los films para competir por la estatuilla cuyo valor apenas excede de los 100 dólares pero que es uno de las más famosas recompensas: el Oscar.

Recordemos por un momento las películas, directores, actores y actrices que compitieron por ella. Películas: "El cielo puede esperar", "El cazador", "El expreso de medianoche", "El regreso" y "Una mujer descañada". Los directores eran: Warren Beatty, Woody Allen, Ral Ashby, Alan Parker y Michael Cimino. Actores: Warren Beatty, Robert de Niro, Gary Busey, John Voight y Laurence Olivier y, en cuanto a las actrices favoritas: Ingrid Bergman, Jane Fonda, Geraldine Page, Jill

Clayburgh y Ellen Burstyn.

Si tuviésemos que destacar algún tema que ha marcado la tónica general de la cinematografía de 1979 sería, sin duda, la trágica guerra del Vietnam, tema que consiguió ocho Oscars. "El cazador" y "El regreso" eran, con su denominador común "El Vietnam", las preferidas esta temporada por la Academia de Hollywood. La primera consiguió cinco estatuillas y la segunda tres.

Algunos de estos galardones quedaron un poco en duda, especialmente el otorgado a Jane Fonda como la mejor actriz por su papel en "El regreso" ya que en algunas escenas había sido doblada.

Magie Smith consiguió un Oscar como la mejor actriz secundaria por su papel en "California Suite". Néstor Almendros, el único español galardonado, se llevó también su

En el festival de Venecia una película melodramática y espectacular de Bertolucci, "La Luna", logró impresionar. Fue la mejor y la más completa del festival interpretada además por una veterana actriz, Jill Clayburgh. Tampoco hay que olvidar "Super" otra de las películas presentadas hecha en Nueva York por emigrantes cubanos.

El certamen de Cannes fue abierto por "Hair" diez años después de su triunfo y escándalo que en el teatro ya había recorrido prácticamente el mundo. El incidente de Harrisburg benefició indirectamente a otra de las películas presentadas en este festival de Cannes, el "Síndrome de China", porque precisamente trataba de un incidente nuclear. En tres semanas se recaudaron más de siete millones de dólares

de ser los dios para dar paso a los directores: Coppola, Woody Allen, Fellini, Bertolucci.

Tampoco este año han faltado los héroes, James Bond en su "Moonraker" y los que nunca mueren en las interminables partes de "Aeropuerto" este año "Aeropuerto 80".

### NUESTRO CINE

Parece que nuestro cine está reñido con los festivales internacionales. Modernizar, promocionar y difundir nuestras películas por medio de certámenes fue en 1979 un proyecto.

Acudimos al festival de Moscú y solo una película española, "Siete días de enero" de Juan Antonio Bardem, que narra el atentado terrorista perpetrado en Madrid contra

**IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL DE DIETETICA INFANTIL PRECISA: VENDEDOR PARA BALEARES CON RESIDENCIA EN PALMA**

REQUISITOS: Cultura mínima a nivel Bachillerato Superior. Edad. 25 - 35 años - Dedicación exclusiva. Experiencia en venta directa, preferiblemente en farmacias. - Se valorarán conocimientos del mercado hospitalario y de visita médica. - Coche propio. SE OFRECE: Salario fijo anual a convenir, según valía del candidato, más importantes comisiones. - Dietas y kilometraje aparte. - Curso de formación profesional a cargo de la empresa. Escribir a mano con amplio curriculum vitae, adjuntando fotografía a: 2809. - INEM B-3 166.

# ESPECTACULOS

## CARTELETA

### CIRCO



Plaza Rossellón.  
Tfno. 22 11 74

Teléfono 21 12 55.

¡GRAN OLIMPIADA DEL CIRCO! La actuación personal de Botones, con sus célebres canciones de Don Quijote y Sancho. ¡Tarázán! con su ballet de color y el elefante fantor Superman, el hombre que vuela. ¡Sansón! con sus músculos de acero. Todos los días funciones 4'15 y 6'45 tarde. Sábados Día de Navidad y día 1 de enero, a las 4'15, 6'30 y 8'45 tarde. Domingos y día de San Esteban matinal 12 horas tarde 4'30 y 7. Diariamente taquillas abiertas desde las 11 de la mañana. Niños: 150 ptas

### MUSICALES

AUDITORIUM  
Paseo Marítimo,  
Tfno 23 47 35

Cerrado por preparación recitales «OVIDI MONTLLOR». (Días 4 y 5 enero).

### TEATRO



Plaza Weyler, 16  
Tfno 22 55 48

SALA MOZART  
Paseo Marítimo,  
Tfno 23 47 35

Hoy, función única, 7 tarde.  
«EL PRECIO», de Arthur Miller, por la Compañía «TEATRO DE LOS BUENOS AYRES».

Hoy 7 tarde y 10 noche:  
«UN HOMBRE SOLO», por FREDERIK Y SU COMPANIA.  
(Último día)



San Felio, 5  
Tfno. 22 12 45

Tel.: 221245.—A las 7 tarde y 10,30 nit:  
Debut Cia XESC FORTEZA. «TRILOGIA TRES COMEDIES AMB MALA LLET», original de Xesc Forteza. Nochevieja, invitación de 22 uvas y champán.

### SALAS DE ESTRENO



Av. Conde Sallent,  
Tfno. 23 20 55

Desde las 3:  
«POLVOS MAGICOS», con Alfredo Landa, Carmen Villani y María Vico. Un film de J. R. Larraz. Complemento: «ALAMBRADAS DE CRISTAL», con Chuck Connors. — (Mayores 18 años)  
«LA ISLA DE LOS MIL PLACERES». Cla-



Navarra, 3  
Tfno. 21 01 35

sificada «S». Olivia Pascal, Philippe Garnier, Marine Mervil, Bea Fiedler. Director: Hubert Frank. Trata de blancas... sexo... lesbianismo... ¡Desnudos integrales! Complemento: «BANANAS MECANICAS». — (18 años)



Av. A. Rosselló, 124,  
Tfno. 40 06 57

«EL LIBRO DE LA SELVA», la obra maestra de Walt Disney. «Nunca hubo una selva tan divertida! Alegría para todos en estas fiestas. Complemento: «UN BORRICO DE NAVIDAD». — Atención horario sesiones: 4, 6, 8 y 10. — (Apto para todos los públicos)



Nuño Sanz, 33  
Tfno. 27 50 24

«LOS ENERGETICOS», Andrés Pajares, Fernando Esteso, Sara Mora, Ajita Wilson. Director: Mariano Ozores. «LOS BINGUEROS» en otra película mucho más divertida y explosiva. Rodada en Palma con algunas guapas palmesanas desnudas. — Complemento: Edwige Fenech «CUANDO LAS MUJERES SE LLAMABAN MADONAS». (18 años)



Sesiones matinales desde las 10'30  
«DONALD UN PATO LOCO, LOCO» y «PEDRO EL DRAGON ELLIOT».  
«EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE» Jacky Chan. Yuen Siad Tien. Director, Yuen Wood. Complemento: «TARZAN LUCHA POR SU VIDA». Gordon Scott. (Apto para todos los públicos)



Paseig des Born  
Tfno 22 13 70

Desde las 3'15:  
«ESTOY CON LOS HIPOPOTAMOS!», por Terence Hill y Bud Spencer y «EL LADRON DE BAGDAD», por Kabir Behi. (Tol Menores)



Calle Balmes  
Tfno. 25 03 87

Teléfono 250387. — Desde las 3,00:  
Segunda semana.  
METEORO con Sean Connery, Natalie Wood, Henry Fonda, Karl Malden, Brian Keith y Trevor Howard. Film de Ronald Neame en Panavisión. Complemento: LOS PRODUCTORES DE MEL BROOKS con Gene Wilder (Apto menores)



Protectora, 5,  
Tfno. 22 39 06

«LOS ENERGETICOS», Andrés Pajares, Fernando Esteso, Sara Mora, Ajita Wilson. Director: Mariano Ozores. «LOS BINGUEROS» en otra película mucho más divertida y explosiva. Rodada en Palma con algunas guapas palmesanas desnudas. — Complemento: «UNA VIUDA DESENFRENADA». (18 años)



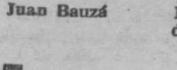
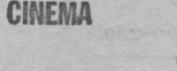
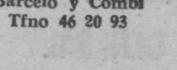
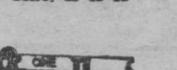
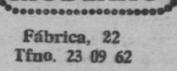
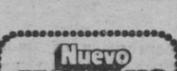
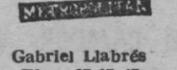
(Climatizado)  
Pmé Torres, 56  
Tfno. 27 76 62



Av. San Fernando  
Tfno. 28 39 42



Paseo Mallorca, 9  
Tfno. 23 91 48



SALA 1: 3,10 - 5,40 - 8,10 y 10,40:  
Domingos: matinal a las 11.

Precio especial: 100 pesetas.  
«EL TAMBOR DE HOJALATA» Palma de Oro del Festival de Cannes 1979. Un film de Volker Schonendorf. (18 años).  
Domingos: matinal a las 11.  
3'15, 5, 6'50, 8'40 y 10'30.

«Y DE LA TERNURA... QUE?» Un film de Patrici Schulmann, con Jean Luc Bideau, Evelyne Dress, Bernard Giraudeau. Premio «L'Ecran d'Or 1979» a la película de más éxito de público. Súmese usted a los ocho millones de personas que saben reír de verdad. (16 años).

Domingos: matinal a las 11.  
Todos los días: MATINAL a las 11'00.

Precio especial: 100 pesetas.  
¡¡ULTIMOS DIAS!!  
«F. E. N. (Formación del Espíritu Nacional. Héctor Alterio, Joaquín Hinojosa José Luis López Vázquez. Director: Antonio Hernández. Complemento: «UN DRAC. SANI JORDI I ES CAVALLERS KASKASLATA». Un film del director mallorquí Joan Solvellas. (18 años)

«MANHATTAN». Escrita, dirigida e interpretada por Woody Allen, con Diane Keaton. Audaz... pero divertida. Despreocupada... pero inteligente. El mayor éxito actual en las pantallas del mundo. (Horario film: 4'30, 7'35 y 10'40). — Complemento: «¿QUE DIABLOS PASA AQUI?» (16 años)

Desde las 4—  
«LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT» por Harley Mills, George Sanders y «EAMBL», de Walt Disney. (Tolerada menores).  
Teléfono 239148. Desde las 3,00:  
Tercer mes.

Continuación del fabuloso éxito. ¡Segundo mes! APOCALYPSE NOW un film de Francis Ford Coppola. con Marlon Brando, Martin Sheen, Robert Duvall. Complementos cortos y avances. Pase del film a las 3.50 - 7.05 y 10,20 noche. (Mayores 18 años)

«MISION GALACTICA: CYLON ATACA». Con la super realidad del sonido «SENSURROUND». Richard Hatch, Dick Benedict, Lorne Green, Lloyd Bridges. Director: Vince Edward. Complemento: «LA CABAÑA DEL FIN DEL MUNDO». Apto para todos los públicos. Horario «Galáctica»: 4'25, 7'25 y 10'30.

«EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE», Jacky Chan, Yuen Siad Tien. Director, Yuen Wood. Complemento: «TARZAN LUCHA POR SU VIDA». Gordon Scott. (Apto para todos los públicos).

Desde las 3 — Entra en segunda semana.  
«BARRACUDA». (El pez asesino ataca), con Wayne Crawford. Complemento: «LA ULTIMA NIEVE DE PRIMAVERA», con Agustina Belli. — (Apto todos los públicos)

«FUGA DE ALCATRAZ», Clint Eastwood. Director: Don Siegel. Hadie ha escapado nunca de Alcatraz... ni lo hará. Horario del film: 4'30, 7'30 y 10'30. Complemento: «ENTRE EL PASADO Y EL FUTURO» (14 años)

«DE PEARL HARBOUR A MIDWAY». La batalla naval más grande de la historia, contada por primera vez por los que perdieron. ¡Heroica! ¡Sublime! ¡Real! ¡Una película inolvidable! Complemento: «BENJI». (Apto para todos los públicos).

«LA FAMILIA BIEN, GRACIAS», con Alberto Closas, José L. López Vázquez, Julieta Martínez, María José Alfonso, Julieta Serrano y Jaime Blanch. Un film de Pedro Masó Guión: Rafael Azcona. Complemento: «MASACRE EN CONDOR PASS», con Stephen Boyd y Hardy Kruger. — (Apto)

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 h.  
«SILENCIO... SE RUEDA!», Elizabeth Huppert, Roger Coggio, en color. Clasificada «S». Complemento: «LENGUA DE PLATA», Carmen Villani, Roberto Cencj, en Eastman-color. (Prohibido a menores de 18 años).

«LA ISLA DE LOS MIL PLACERES». Clasificada «S». Olivia Pascal, Philippe Garnier, Marine Mervil, Bea Fiedler. Director: Hubert Frank. Trata de blancas... sexo... lesbianismo... ¡Desnudos integrales! Complemento: «MADAME BOVARY» Edwige Fenech. (Totalmente prohibido a menores de 18 años).

«AGARRAME ESE FANTASMA»; y «REGRESO A LAS MINAS DEL REY SALOMON», con George Montgomery.

### SALAS DE FIESTA

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. De domingo a jueves inclusive de 18 a 4 horas viernes, sábados y vísperas de fiesta de 18 a 5 horas. Precio entrada 300 ptas. Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, dados, boule, punto y banca. Final autopista Andraitx (desviación Cala Figuera) Tel. 680000

BROADWAY es... fabuloso, objetivo avanzado y europeo cien por ciento, tanto sus espectáculos como los locales, el sitio, el ambiente las mujeres y cuanto le rodea. Además, hay en el mismo local su sala aparte de parking gratis, su bar de tapas-cena y... su GRAN DISCOTECA «EURO-BROADWAY» para la juventud normal de 18 a 28 años en sábados y domingos tarde y a la noche, de 18 a 80. Conocerlo es hacerlo su casa. Calle Calvo Sotelo 36 a 100 m. Plaza Gomila. Telf. 285273-72.

CARRUSEL del Espectáculo (antes S'Escar) Avda. Argentina, 1. Todas las noches: BAILE Y ATRACCIONES.

TITOS — Todos los días baile y atracciones.

JARTAN'S — Baile y atracciones.

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBIN'S QUINTET».

NAPOLEON (Discoteca). Cala Mayor. — Cada noche, el mejor ambiente Domingos y festivos «Galas de juventud».

CABARET DE SABA (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches baile y atracciones Dos pases diarios.

CLUB LATINO. Las Maravillas (entre Bañeros 5 y 6). — Baile cada noche con KUARZO y CONSTELACION

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. SALA DE BINGO. — C/ Héroes de Manacor, 99. — Palma. Telf. 270567 — Cada día desde 18,30 hasta las 3 de la madrugada — Servicio de cafetería.

MUSEO DE CERA — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma — Alcudia Km. 25 Telf. 511223. Binisalem.

SALA DE BINGO — HOTEL BAHIA DE PALMA — C/ Ejercito Español, 74 — Telf. 264253. El Arenal. — Abierto desde las 20,00 horas

MARINELAND (Costa d'En Blandes. Telf. 675125-26. Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos. Acuario. Cafetería. Abierto todo el año, de 9,30 a 17,00 h. excepto lunes.

**BINGO**  
HOTEL VIKINGO  
Camino de Cala Mayor, s/n. (CALA MAYOR)  
Cada día, desde la 7 de la tarde  
Aparcamiento con vigilante turado

### «APOCALYPSE NOW»



Entra en tercer mes de éxito arrollador APOCALYPSE NOW. ¡El film más impresionante de nuestro tiempo! Una obra perfecta, realizada por Francis Coppola sobre la que se ha escrito mucho y bien... Sus intérpretes centrales son MARTIN SHEEN, ROBERT DUVALL y MARLON

BRANDO como el enigmático arrollador APOCALYPSE NOW se proyecta AHORA en PALACIO DE LA PRENSA. Y preste atención al horario. PASES: 3'50 - 7'05 y 10'20 noche. Para mayores 16 años. Si ya la vio... Véala de nuevo! Si no lo hizo aproveche esta ocasión única!

### «POLVOS MAGICOS»



¡Se reirá a mandíbula batiente viendo a Alfredo Landa atrapado entre el miedo y el... placer! ¡No se respetaba ni la muerte... hasta el que estaba de cuerpo presente echaba de cuando en cuando sus polvos mágicos! ¡La divertida historia de unos

epolvos alegres, divertidos, despanpanantes y... sobre todo emágicos! POLVOS MAGICOS con ALFREDO LANDA... la explosiva Carmen Villani, Elisa Montes y Vicenzo Crocitti. El último acontecimiento de 1979 en SALA AUGUSTA.

## Los estrenos

FORMAS DE ENTENDER EL AMOR Y PARODIA DE LOS TOPICOS DEL TERROR

Comenta: **CINEFILO**

### «POLVOS MAGICOS»

**AUGUSTA**

Producción: José Frade - New Movés - (Roma). 1979. — Escrita por M. Ivaldi y J. R. Larraz. — Dirigida por José Ramón Larraz. — Ambientación: A. de Miguel. — Fotografía (color): Gabor Pogany. — Música: Stelvio Cipriani. — Montaje: José Luis Matesans. — Intérpretes: Alfredo Landa (Arturo); Carmen Villani (Sulfurina); Vicens Crociti (Paco); Elisa Montes (Alberta); Eduardo Fajardo (Leandro); José Nieto (Olmedo); Carmen de Lirio (condesa); José M. Fafarell (conde); Trini Alonso (Perpetua); Carlos Lucena, María Vico, José Espinosa A. Rodeo. Distribución: J. F. Duración: 1 h. y 26 m.

Paco va a casarse con una guapa mujer que ha envidiado dos veces. Le acompaña su amigo Arturo que inmediatamente recela del tenebroso ambiente de la casa y de los siniestros personajes que han acudido a la fiesta.

Se trataba de realizar una película en la que cupieran todos los elementos de terror ya familiares para el que se traga todas las películas que se proyectan en nuestras pantallas. Resulta fácil comparar las secuencias iniciales con cualquiera de las que inician una película sobre Drácula y su legendario castillo y, ya en el interior de la casa, van desfilando todos los tipos habidos y por haber de la corte del terror: los que se parecen al monstruo de Frankenstein —una creación de Eduardo Fajardo—, un drácula reencarnación del diablo —José Nieto—, una dama de compañía que incorpora muy bien Elisa Montes y otros menos definidos y, entre ellos, enanos libidinosos, así como guapas chicas con sus obse-

siones sexuales. Todo, como era de esperar, está tomado en broma y entre las libertades permitidas las de un diálogo en el que sale a relucir toda la actualidad política de España y todos los nombres de los que representan, a tal o cual sector de la población en los escaños del Congreso, en los sindicatos, etc.

Hay momentos conseguidos y de buen efecto terrorífico-cómico y otros en los que Larraz se pasa. No obstante el público parece que lo pasa bastante bien y Alfredo Landa hace de machito ibérico asustadizo pero con enorme capacidad de recuperación ya que al final, no le asustan nada los personajes que habían firmado un pacto con el Príncipe de las Tinieblas.

### ¿Y DE LA TERNURA... QUE?

T. O.: "Et de la tendresse?...bordel!" — Producción: J. P. Fugeau para Cloe-Foch. — 1979. — Escrita y dirigida por Patrick Schulman. — Fotografía (color): Jacques Asueros. — Montaje: A. Asseo. — Intérpretes: Jean Luc Bideau, Evelyne Drex, Bernard Girardeau, Anne Marie Philippe, Regi Porte, E. Colin.

Distribución: Ecran. Duración: 1 hora, 32 minutos.

La película tiene tres grupos de protagonistas que nos son presentados alternativamente pero sin un orden establecido y sin necesidad de que se relacionen entre ellos, aunque lo hagan de una forma casual. Así vemos el que vive para el sexo e incluso lo sirve en su trabajo; la pareja romántica al viejo estilo y la terna sobre la cual se inclinan, claramente, las preferencias de los autores.

La verdad es que nunca hemos creído en las películas confusas, excesivamente cerebrales narradas en extrañas claves... En estas películas, en fin, llamadas de minorías, realizadas por seres que parecen de otro mundo y dirigidas hacia pequeños círculos de "electos" que arrastran a otros mayores de "snobs" que, a priori, aceptan o rechazan las obras que ellos consideran de calidad. Esto viene a cuento porque consideramos "¿Y de la ternura... qué?" una obra muy inteligente, muy sensible, rica en detalles, etc. y que, además, resulta perfectamente asequible a todos y esto a pesar de que su forma narrativa podría resultar anárquica y confusa de no estar tan bien combinados todos los elementos que la componen. Se hace un buen estudio de las relaciones entre diferentes parejas, sin que haya una relación entre ellas, y el conjunto se enriquece, extraordinariamente, con el cúmulo de disparates tipos que aparecen utilizando el oportuno truco del encuesta-

dor. Así el panorama es muy completo, está contado —y esto es muy interesante— con mucha gracia, sin ninguna clase de pedantería y con un fino sentido del humor que se manifiesta en múltiples detalles, tanto humanos como de ambiente. Todo adquiere una dimensión y una claridad que acerca a los personajes a los espectadores con un mínimo de sensibilidad.

La trama es a veces realista, en otras raspa estos límites con humor y para dar, precisamente realce a ciertas situaciones. Pero todo está hecho con tal habilidad y con tan buen sentido de observación, que es fácilmente aceptada por el espectador que, entre bromas y veras asiste a un buen estudio de las reacciones y sentimientos humanos y se convence que en este amor y esta ternura que defiende Patrick Schulman, un nombre a tener en cuenta por su agudo espíritu de observación, por su sentido cinematográfico, por su humor y por lo bien que maneja a todos sus personajes.

### GUIA DEL CINEASTA

**POLVOS MAGICOS.** — (Parodia). — Arturo acompaña a su amigo Paco que va a casarse. Ni la novia ni los invitados son recomendables. Personajes siniestros, ambiente macabro, alusiones al momento político actual, desvergonzado diálogo y algo de sexo. Todo en broma.

**¿Y DE LA TERNURA QUE?** — (Comedia). — Una película muy inteligente en la que los sentimientos y reacciones humanas son meticulosamente observadas con un fino sentido del humor. Se estudian diferentes parejas, la riqueza de tipos es notable, las distintas historias entremezcladas se nos ofrecen de una forma muy clara y sin pedanterías y el conjunto resulta muy agradable y de calidad.

**«LOS ENERGETICOS».** (Comedia). — Los Belloto y los Mondongo andan a la greña desde tiempos ancestrales, por causa de un pozo que no beneficia a nadie. El proyecto de construcción de una central nuclear en el terreno de ambos, moverá a los productores de petróleo y a las multinacionales. De una forma desenfadada se dicen no pocas verdades, especialmente en una primera parte que supera el resto. El conjunto es el de un film divertido con el trio Esteso-Pajares-Ozores.

**LA ISLA DE LOS MIL PLACERES.** — (Erótica). — Las películas eróticas de factura alemana tienen sus características propias. Aquí hay un ramillete de chicas guapas dentro de un ambiente más o menos exótico y se ofrece lo que el público adicto al género espera.

**DE PEARL HARBOR A MIDWAY.** — (Bélica). — Hemos visto los dos episodios históricos desde el lado americano y ahora —desde el japonés—. Lo que era una derrota se convierte en victoria y viceversa. Se trata de justificar las causas, el film está narrado con el énfasis propio del cine nipón y se han utilizado maquetas para reconstruir barcos, aviones, bases, etcétera. Efectos especiales espectaculares y sinceridad en el planteamiento del tema.

**MISION GALACTICA: CYLON ATACA.** — (Ciencia Ficción). — La nave "Galáctica" se encuentra con la "Pegaso", ocupada también por humanos y que se crea perdida. Para sobrevivir, luchan con los cylonos. Los efectos especiales están muy perfeccionados y la historia —que puede continuar— tiene el interés propio del género. Un espectáculo brillante y un relato acorde con los tiempos que corremos.

**BARRACUDA (Denuncia).** — La playa de una pequeña ciudad americana en la que está ubicada una industria química (presenta indicios de contaminación que, además afecta a la agresividad de los peces. Una película que, al principio, parece seguir fielmente las pautas de otras películas catástrofes, y que luego deriva hacia una denuncia de signo muy grave.

**LA FAMILIA, BIEN GRACIAS (Comedia dramática).** Los chicos de "La gran familia" se han vuelto adultos y tanto el padre como el padrino les cuesta adaptarse a la nueva mentalidad de los tiempos nuevos. La trama melodramática tiene sus puntos interesantes que presentan las diferencias entre una generación y otra.

**METEORO (Ciencia-ficción).** — Una cometa choca con un asteroide y varios de sus fragmentos se dirigen a la tierra. Sólo colaborando rusos y americanos se puede evitar la mayor catástrofe de toda la historia. Una de las mejores películas de ciencia ficción que hemos visto y que combina muy bien la parte espectacular con la fantástica científica e incluso política.

**MANHATTAN (Comedia costumbrista).** Woody Allen ha conseguido reflejar perfectamente su propio mundo a veces burlándose de él. La película es el producto de la evolución del cómic americano y de un estilo que ha llegado a perfeccionar al máximo. Muy bien reflejado el ambiente de Manhattan.

**EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE.** (Acción). Una película "made in Hong Kong" con todo lo que ello supone para los amantes de un género que cultiva la acción por la acción.

**FUGA DE ALCATRAZ (Drama de aventuras).** — En 1960, Alcatraz era el penal más seguro de los Estados Unidos, pero Frank Morris consiguió escaparse. El lenguaje cinematográfico utilizado hace que el relato resulte apasionante. A pesar de algún que otro convencionalismo, la película está muy cuidada en sus detalles.

**EL LIBRO DE LA SELVA (Dibujos).** — Esta fue la primera película de dibujos animados producida por los estudios Walt Disney ya desaparecido el genio dibujante. Sus colaboradores y herederos se mostraron fieles a las pautas marcadas por el maestro y consiguieron del famoso libro de Rudyard Kipling una película excelente con unos personajes de lo más divertidos y deliciosos.

**ESTOY CON LOS HIPOPOTAMOS (Aventuras cómicas).** — Tom y Slim se declaran defensores de los animales salvajes en contra de la ambición de unos gansters Bud Spencer y Terence Hill en África en una película hecha a su medida y para satisfacer a sus muchos seguidores. La violencia se utiliza como factor cómico.

**LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT.** (Aventura). — Reposición de una película producida por Walt Disney en 1962. De la famosa novela de Julio Verne se ha dejado la parte más fantástica y los personajes han sido tratados con humor y con mucho optimismo, las más peligrosas aventuras. El espectáculo resulta ligero y brillante y apto para todos los públicos.

**EL TAMBOR DE HOJALATA.** A Oscar le regalan un tambor cuando cumple tres años, y se propone no crecer. Ante el desfilar de los hechos que precedieron a la II Guerra Mundial en la ciudad de Danzig, el comienzo del conflicto bélico, la euforia nazi, la conquista de la ciudad por los soviéticos. Una obra cinematográfica de excepción y cuidada en sus más mínimos detalles.

**F.E.N. (Denuncia).** De una forma muy personal y discutible, se arremete contra la educación en los centros religiosos y sobre otros aspectos que aparecen más o menos claros en un film narrado en clave.

**APOCALIPSIS NOW (Bélica).** — Un militar con una excelente hoja de servicios se ha vuelto loco y masacro los pueblos por donde pasa. En misión especial y para acabar con él es mandado un capitán. Para Coppola nos ofrece un film grandioso que va más allá de la realidad. Pede es apocalíptico y la violencia se utiliza como recurso. Si tiene algo polémico no se pueden olvidar momentos que por su espectacularidad e intención pueden pasar a las antologías del cine.

### MUSICA

## MIGUEL VICENS, COMPOSITOR PIANISTA Y... «PROFETA EN SU TIERRA»

Valga por esta vez el tópicos. Miguel Vicens, magnífico compositor, espléndido pianista supo ser, también, por excepción, "profeta en su tierra". La ciudad de Felanitx, representada por lo mejor de su afición artística, estuvo presente el pasado domingo, en el templo de San Alfonso donde tuvo lugar un jugoso recital de piano a cargo de uno de nuestros actuales valores más firmes, como es Miguel Vicens.

Nuestro laureado pintor —también felanitense— Nicolás Forteza hizo la presentación del pianista con palabras justas y sencillas a la vez, glosando su extraordinaria personalidad artística que supo recorrer, primero, el mundo entrero al frente del conjunto de música ligera "Los Trashumantes" —el mejor de España en su época y uno de los mejores del mundo—; que supo triunfar con superabundancia en México y que ahora, triunfa personalmente en su doble faceta de compositor y pianista.

El arte de Miguel Vicens, se apoya en tres pilares muy importantes, en cuanto a la técnica de la composición. Como núcleo central de sus obras, está siempre presente la riqueza de su vena melódica, que es como un pozo sin fondo, del cual se puede sacar continuamente el agua, sin temor de que se agote. Sus melodías, quedan fuertemente arropadas por una armonía de una riqueza indescriptible, nutrida constantemente por los llamados acordes alterados, que producen una ligerísima sensación de inestabilidad, muy grata al oído y al espíritu por las multitudinarias posibilidades que ofrecen a quien los sabe tratar como lo hace Miguel Vicens. El tercer pilar es el arpeggiado que participa de los dos anteriores: arranca de los acordes dándole carácter melódico, al aparecer sucesivamente sus notas de una en una, en una serie de octavas, bien ascendiendo o descendiendo —por lo que la armonía se vuelve melódica, como hemos dicho— envolviendo sutilmente la melodía, unas veces, como un delicado bordado, o acusando firmemente su presencia, en otras, como tal arpeggiado.

De la conjunción de tales elementos sale una música realmente deliciosa, de un lirismo encantador, que ad-

mite todos los matices y que sugiere en el oyente, toda suerte de sentimientos y reacciones placenteras.

Desde el punto de vista pianístico, el recital ofreció dos núcleos: en la primera parte, "Concert de Galatzó", una obra espléndida de la que ya hablamos en otra ocasión y en la segunda parte "Marivent", una composición que queda a treinta y cuatro años de la anterior, acusando, naturalmente el paso de este tiempo, pues si bien es verdad que, en la forma, Miguel Vicens queda incluido en un post-romanticismo nada decadente, repleto de hallazgos y dentro de una sinceridad que nos brinda un conocimiento perfecto de la nobleza de su espíritu, en "Marivent", se acentúan, ya, unas insinuaciones impresionistas, de la mejor ley, lo cual no puede extrañarnos, ya que la materia prima —el acorde alterado— estuvo siempre presente en las obras de Miguel Vicens.

La fuerza expresiva, la utilización de progresiones ascendentes y descendentes, de gran efecto; la nobleza de los temas y sus desarrollos... conforman a "Marivent" una categoría de maravilla.

El resto de su programa estuvo dedicado a una serie de canciones —que cantó, también, Miguel Vicens— perfectas glosas de las poesías que inspiraron la música, que queda perfectamente identificada con el indudable acervo de los poetas Antoni Vazquez, Joan Maimó y Josep M. Palau. También nos dió a conocer una obra pianística de la que es autor el pintor Nicolás Forteza, de excelente factura melódica.

El éxito artístico, corrió parejas con el éxito de público que llenó por completo el templo. Las delirantes ovaciones, muy justas y sinceras, obligaron a Miguel Vicens a añadir la interpretación de una improvisación en torno a un tema de dieciséis compases, según el más puro estilo del "jazz".

El artista fue obsequiado con un lienzo de Nicolás Forteza y un "gerriçó" que le entregó don Matías Bauló. Un espléndido ramo de flores, delicadamente entregado a la esposa del gran artista felanitense, completó muy dignamente el capítulo de atenciones, muy merecidas.

PEDRO DEYA

### «LA ISLA DE LOS MIL PLACERES»



Trata de blancas... Sexo... Lesbianismo... Palmeras... Playas... Mar... Sol... ¡Desnudos n- tegrales! «LA ISLA DE LOS MIL PLACERES». Una película clasificada «S».

En aquel clima tropical el amor no distingue de sexos. No dejen de ver «LA ISLA DE LOS MIL PLACERES», que ofrecen diariamente Sala Astoria y Cine Fantasía.

# PASATIEMPOS



## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1		L								
2		L								
3		S								
4										
5										
6										
7	L	A	M	O	S	O	S		R	A
8										
9	T	A	N		R	O	B	A	L	O
10	A	N	O	T	A	R	E	M	O	S

## EL DAMERO DIARIO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

- A — — — — — Abogado.  
42 37 5 49 32 21
- B — — — — — Parecidos, semejantes.  
22 30 27 34 2 13 51
- C — — — — — Zanjas ocasionadas por las lluvias.  
48 8 19 24 29 41 8
- D — — — — — Digno de aborrecimiento.  
11 23 20 35 16 43
- E — — — — — Asedjo.  
25 1 40 33 15
- F — — — — — Porción de pelos, hebras.  
17 7 31 45 26 38
- G — — — — — Inspiración (pl.)  
10 28 47 6 36 18 44
- H — — — — — Hereje fundador del protestantismo.  
14 9 39 50 4 46

## JEROGLIFICOS



1.—¿Qué tipo de negocio es?



2.—¿Te funciona el encendedor?

## INGENIOSIS



¿Qué signos suma, resta, multiplicación y división, cree usted que faltan entre las cinco cifras que figuran en nuestro dibujo para que el resultado sea cero?

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DEL SABADO

### DAMERO

Las lágrimas de la tierra son las que hacen de sus sonrisas capullos. (R. Tagore).

### JEROGLIFICOS

- Ana vió nenes (An; avión; enes).
- Olga toma ron (O, L; gator; mar, on).

### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Ateorases. — 2: Carena. Afo. — 3: Oler. Mimen. — 4: Ta. E. Acama. — 5: Asan. Sores. — 6: Ditas. Are. — 7: Ocarina. In. — 8: Robar. Lid. — 9: Ala. Valdés. — 10: Saldariase.

VERTICALES. — A: Acotadoras. — B: Talasicoja. — C: Ere. Atabal. — D: Serenara. D. — E: On. Sirva. — F: Ramas. N. Ar. — G: A. Ico. Allí. — H: Sámara. Ida. — I: Efemérides. J: Sonasen. Se.

### INGENIOSIS

Los signos deben colocarse así: 4 por 2 menos 5 entre 3 menos 1 igual a 0.



## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

MARTES

SERVICIOS AEROS

VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

10,50 — 17,30.

Palma — Barcelona:

07,10 — 08,45 — 10,30 — 12,10  
14,40 — 17,15 — 21,20 — 22,45.

Palma — Madrid:

07,40 — 10,50 — 18,05 — 21,30  
22,20.

Palma — Valencia:

07,10 — 19,30.

Palma — Málaga:

18,45.

Palma — Sevilla:

10,50.

Palma — Tenerife:

10,50.

Palma — Ibiza:

20,00.

Palma — Menorca:

08,25 — 17,35.

VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:

13,15 — 20,20.

Palma — Madrid:

13,05 — 20,10.

Palma — Ibiza:

08,25 — 17,35.

SERVICIOS MARITIMOS

TRASMEDITERRANEA

PALMA — BARCELONA: Lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 12,00 horas.

PALMA — BARCELONA: Domingos, a las 24,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 11,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Sábados, a las 23,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Miércoles y domingos (vía Ibiza), a las 18,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Domingos, a las 22,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Martes, viernes (vía Ibiza), a las 09,00 h.

PALMA — IBIZA: Martes, viernes (sigue Alicante), a las 09,00 horas.

PALMA — IBIZA: Miércoles, (sigue Valencia), a las 18,00 h.

PALMA — CIUDELA: Viernes, a las 23,00 horas.

PALMA — CABRERA: Viernes, a las 0900 horas.

ALCUDIA — CIUDELA: Lunes, martes, miércoles y domingos, a las 10,00 horas.

COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, a las 24 horas.

Lunes, miércoles y viernes, servicio extraordinario a las 12 h.

«BALEARES»

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, MARTES: Sta. María Madre de Dios. — El Sol sale a las 8'10 y se pone a las 17'35. — Luna: Cuarto creciente.

## 25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA...

### EL ANIVERSARIO DE LA CONQUISTA DE MALLORCA

Una de las más bellas conmemoraciones isleñas, es la de la Conquista de Mallorca, por el Rey Jaime I el Conquistador, con sus gentiles hombres y bravos soldados. — Al rescatar para su corona a Mallorca el Rey logró una doble y trascendente victoria, por sí sola, hace resplandecer su reinado, a saber, la victoria material de engrandecer la Patria y la de salvar, para la cristiandad la tierra de Mallorca. — Cuando el año muere, como un símbolo de mayor vida, el pueblo mallorquín celebra la bellísima victoria del Conquistador.

### 250 MIL PASAJEROS ENTRARON Y SALIERON DE PALMA POR AIRE EN 1954

"Son Bonet", en proporción, es el primer aeropuerto de movimiento en toda España. — La línea Barcelona — Palma batió todos los records de pasajeros y aviones en las líneas aéreas españolas.

### UN PEZ DE SEIS METROS EN LA COLONIA DE SAN PEDRO

En la playa de la Colonia de San Pedro, el mar arrojó un pez de seis metros de largo, por dos de circunferencia, de una especie poco conocida en el Mediterráneo, que se denomina "Balonopteryphylus". El ejemplar más grande de dicho tipo arrojado por el mar en las costas españolas lo fue en 1912 y medía 21,80 metros de largo.

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA		Salidas de Sóller	
		6,45	9,15 - 11,50 - 14,10
Salidas de Palma:			
6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9			
9,45 - 11,15 - 12 - 13			
13,30 - 14 - 15 - 16,30			
18 - 19 - 19,45 - 20,30			
Salidas de Inca:			
7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30			
11 - 12 - 13 - 14 - 14,45			
15,15 - 15,45 - 17,15 - 18			
19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15			
TRENES PALMA - LA PUEBLA		SERVICIO POR CARRETERA	
Salidas de Palma:		Servicio de autocares desde Palma a Aaró, Inca, Lluç, Ca'n Ploafort, Pta. Pollensa, Pta. Alouduja, Felanitx, Algaida, Villafrauca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.	
6 - 9 - 13,30 - 18		Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252246 y 252248; Autocares: 252224.	
Salidas de La Puebla:			
7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15			
TRENES PALMA - SOLLER			
Salidas de Palma:			
6 - 10,40 - 19 - 15,15			
19,40			

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º	Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecu. minut.
1/12	P. Marítimo	.....	6,30	22,00	7,05	22,35	30
23/13	Illetes - Port d'Inca	.....	5,40	24,45	6,45	01,30	8
4/12	Génova - Pta. S. Antonio	.....	5,45	21,45	6,10	01,30	8
5/15	S. Dureta - Ca'n Pastilla	.....	5,45	01,00	6,30	22,30	30
6	Son Españoles	.....	6,00	20,30	6,00	21,00	60
7	Son Vida	.....	6,00	23,00	6,20	23,30	20
8	Son Roca	.....	5,40	23,00	5,40	23,25	8
9/A	C. Capiscot - G. Riera	.....	6,00	22,45	6,00	23,00	18
9/B	C. Capiscot - Sanquerna	.....					
	Amanecer	.....	6,12	22,12	6,12	21,48	24
11	Coliseo - P. S. C'adera	.....	5,40	22,00	6,10	22,25	20
14/A	Palma - S. Goteu - R. Nou	.....	6,00	22,50	6,00	23,10	12
14/B	Palma - Soledad - S. Goteu	.....	6,00	22,50	6,00	22,00	12
16	Establiments	.....	6,00	22,00	6,00	22,30	30
20	Palma - Carvià	.....	6,30	23,00	7,00	23,30	30
21	Palma - Palma Nova	.....	6,10	21,00	6,35	21,30	60
17/B	Especial Aeropuerto	.....	7,00	19,15	6,00	18,30	—
22	Porte Noue	.....	6,15	24,30	7,10	01,20	11
18	Ingima	.....	7,30	19,30	8,30	20,30	120

BALEARES

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE PALMA DE MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:

- 7,30: Apertura. Música para un nuevo día.
- 8,00: España a las ocho. Primer diario hablado.
- 9,00: Para ti mujer. Sellos y monedas.
- 10,00: Reencuentros.
- 10,15: Estudio abierto.
- 11,30: Música Super Star.
- 12,00: Radiodiaro primera edición: Actualidad nacional, regional y local.
- 12,30: La gran feria de R.
- 13,00: Naturál.
- 13,05: Variedades.
- 13,30: Información de cine.
- 13,45: Óptica Moreno.
- 14,00: Diario hablado de sobremesa.
- 14,30: Radiocadena musical.
- 15,00: Resumen informativo.
- 17,00: Musical.
- 16,00: El autobús. Novela seriada.
- 17,30: Novela en cadena.
- 18,00: Mundorama.
- 18,30: Consultorio Francés.
- 19,00: Diálogos con...
- 19,30: Lunes: Minusval en las ondas. Morte: Misión rescate. Miércoles: 14 abiertos. Jueves: Misión rescate. Viernes: Temas religiosos del mundo de hoy.
- 20,00: Retransmisión del cupón pro ciegos.
- 20,05: Radiodiaro segunda edición.
- 21,00: Radiocadena actualidad.
- 21,30: Los RJ musicales.
- 22,00: Lunes: Cursillo de salvamento y socorrista. Martes: Hacia un mundo mejor. El chiquero. Revista de toros. Miércoles: Informe médico. Jueves: Radiocinema. Revista de cine. Viernes: En marcha.
- 23,00: Talsmán.
- 1,00: Noticias de RNE.
- 1,05: Cierre de la emisión.

F. M. estereofónica:

- 8,30: Apertura de la emisión. Radio Maritim.
- 9,15: Programa especial de Estudio Radio.
- 14,30: Los RJ.
- 16,00: Programación especial Izy.
- 22,00: Selección en estéreo.
- 23,00: Conexión con O.M.

E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:

- 7,00: Apertura. Matinal Ser: Informativos de diez minutos a las 7 y 7,30 y de treinta a las 8.
- 8,30: Primera hora. Música para los amigos.

- 9,00: La Ser informa.
- 10,00: La Ser informa.
- 10,05: Viva la radio: Música nueva y actualidades.
- 11,05: Pasatiempos en cadena.
- 12,00: La Ser informa.
- 13,00: La Ser informa.
- 13,55: Hoja de calendario.
- 14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy».
- 14,10: Deporte y música.
- 14,30: Ser informativo. Cartelera.
- 15,00: Musical de las tres.
- 16,00: La Ser informa.
- 16,05: Radionovelas «Alfida» y «Después del recuerdo».
- 17,00: La Ser informa.
- 17,05: Media tarde Ser.
- 17,30: Buenas tardes.
- 18,00: La Ser informa.
- 18,30: Semilla de futuro: Emisión para la mujer.
- 19,00: La Ser informa.
- 19,05: Radionovela «La saga de los Porretas».
- 20,00: Ser informativo.
- 20,30: Los Impuestos.
- 20,45: La radio en directo.
- 21,30: Tiempo para el deporte.
- 22,00: Ser informativo.
- 22,15: Diario musical Ser.
- 23,00: Superventas de oro.
- 23,30: Informativo «Hora 25».
- 1,00: Medianoche.
- 2,00: Cierre.

Frecuencia modulada:

- 7,00: Apertura. Simultáneo en onda media.
- 9,00: Radio Tui Service: Programa en alemán.
- 10,00: Canal 2: Selecciones musicales.
- 19,00: El show de Riki Lash: Música y amenidades en Inglés.
- 23,30: Informativo «Hora 25».
- 2,00: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media

Musicales:

- 8,05: Tiempo para vivir
- 10,05: A toda radio.
- 12,35: Hacia el número uno.
- 16,05: Somos jóvenes.
- 19,05: Doble su dinero.
- 20,35: Conocer d'avul.
- 22,05: Nocturno.

Informativos:

- 12,02: Un tema, una voz.
- 13,30: Radio Popular informa. La voz de los pueblos. Illes: Informatiu regional. Información local. Informativo día: En cadena.
- 17,30: Palabras.
- 20,05: Teletipo del deporte.

Boletines informativos cada hora: De 9 a 19,00 horas.

Infantiles:

- 18,30: El mundo de los niños.

Culturales:

- 7,05: Círculo ECCA: CB.
- 15,05: La voz de los que no tienen voz.
- 15,30: Mallorca al vent.
- 21,00: Círculo ECCA: GE-2.

## TELEFONOS DE INTERES

- Bomberos: 29 12 53 - 25 12 34 y 29 12 54.
- Casa de Socorro: 22 21 78.
- Ambulancias: 25 14 45.
- Guardia Civil: 25 12 73.
- Policía: 091.
- Policía Nacional: 28 04 00.
- Policía Municipal: 092.
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 56 32.
- Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 96 - 24 33 45 y 27 70 20.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 11,00: CARTA DE AJUSTE (c)
- 11,15: SANTA MISA (c) Desde los estudios de Prado del Rey.
- 12,15: CONCIERTO DE FIN DE AÑO (c) Concierto de Año Nuevo, ofrecido por la Orquesta Filarmónica de Viena, desde el Musikverein de la capital austríaca, que se transmite en directo a toda Europa a través de la red de Eurovisión.

### TELEFUNKEN PAL EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

- 13,30: SALTOS DE ESQUI (c)
- 15,00: TELEDIARIO (c) (Primera edición)
- 15,35: REVISTA DE TOROS (c) La actualidad taurina se refleja cada semana en este espacio que presenta y dirige Marvi Romero.

### 16,00: ESPECIAL VACACIONES: «LE MANS» (c)

La película es una especie de documental con argumento. Un argumento muy simple, que nos muestra a los profesionales del motor tal cual son en realidad, cómo son sus mujeres, las que les animan a seguir en esa arriesgada profesión, cómo son sus relaciones entre sí, de compañerismo y rivalidad al mismo tiempo.

### 16,00: BARRIO SESAMO (c) Programa infantil.

### 18,30: EL MUNDO DE LA MUSICA (c)

19,20: EL CIRCO RINLING (c) Resumen de las atracciones más interesantes del famoso circo americano presentadas por el actor Gene Kelly.

### 20,20: MUSICAL FIN DE AÑO (c)

### 21,00: TELEDIARIO (c) (Segunda edición)

### 21,35: LARGOMETRAJE: «MODESTY BLAISE» (c)

La más famoso agente secreto del mundo, Modesty Blaise, que siempre trabaja para el mejor postor, acepta una misión del Gobierno británico, consistente en hacer llegar al Jefe Masara un valiosísimo lote de brillantes con el que los ingleses intentan asegurarse una concesión petrolífera. El riesgo principal de la operación radica en que hay alguien dispuesto a interceptar el envío en provecho propio. Se trata de Gabriel, un personaje que significa en el mundo del crimen lo que Modesty Blaise en el de los agentes secretos: el número uno.

### 23,35: ULTIMAS NOTICIAS (c)

### 23,55: BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE (c)

## UHF

- 19,30: CARTA DE AJUSTE (c)
- 19,45: REDACCION DE NOCHE (c)
- 20,35: POLIDEPORTIVO (c) Espacio de información deportiva que se emite todos los días desde Barcelona.
- 21,00: PENTAGRAMA: JOAN GUINJOAN y XAVIER BENGUEREL
- 21,45: DALLAS: «DEUNION» (II) (c) J.R. se muestra muy afectuoso con su hermano Gary, y hasta dispuesto a meterlo en alguno de los negocios de la familia Ewing. Mientras tanto, la antigua esposa de J. R., Vao, ve esta insistencia como una estratagema para ahuyentar de nuevo a Gary. Mientras tanto, el padre de Pamela ha sido de nuevo víctima del alcohol, y le crea problemas a su hija por haberse casado con Bobby Ewing.

### 22,45: TRIBUNA ECONOMICA (c) CRONICA 2 (c) (Sólo para Cataluña y Baleares)

### 23,25: BUENAS NOCHES. DESPEDID Y CIERRE.

(c) Programas en color.

(o) Mayores de 14 años.

(oc) Mayores de 18 años.

## FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9,00 DE LA

MAÑANA A 10,00 DE LA NOCHE

Caldentey Vives, camino vecinal Son Rapinya, 77, tel.: 238148; Esterich Capó, Virgen Montserrat, 22 (Es Rafal), 273047; Fornés Vich, Boquería, 1 (final Colón), 212242; González Fuster, Fátima, 26 (Santa Catalina), 231021; Manera Nadal, Baimes, 56 (junto Cine Capitol), 251860; Mas Guà, Francisco Fiol y Juan, 10 (junto plaza París), 293337; Mercadal Barceló, C/ de Manacor, 88 (La Soledad), 270629; Planas Guà, San Nicolás, 16, 223493; Riera de Barcia, Fco. Martí Mora, 25 (junto campo Mallorca), 237359; Roca Roca, Avda. Joan Miró, 358 (San Agustín) (antes Calvo Sotelo), 403181.

EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL

de 9 mañana a 10 noche

Soler Minguet, Fdo. Alzamora, 78 (El Arenal).

ABIERTA DE 10 NOCHE

A 9,00 DE LA MAÑANA

Bataguer R'era, S. Miguel, 26.

(\*) Tienen servicio de oxígeno

ASISTENCIA SANITARIA

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 8,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

un diario para...



MUNDO CURIOSO

Mellizos de distinto padre

Un tribunal israelí de Beersheva deberá decidir si es cierto que los mellizos que dio a luz una joven soltera de esa ciudad son hijos de un mismo padre, o de dos.

El problema surgió casualmente, luego de demandar la madre a un maestro beduino que, luego de convivir con ella, la abandonó en el sexto mes del embarazo.

La mujer le demandó por alimentos para la nembra y el varón que nacieron hace unas semanas, pero el presunto progenitor negó conocerla ni haber mantenido relaciones íntimas con ella.

El juez ordenó practicar una prueba de sangre, y se comprobó entonces que el varón de los mellizos era hijo del maestro árabe, pero no la niña.

La demandante reconoció que, efectivamente, había mantenido relaciones con otro hombre, un mes después de pasar a vivir con su amante beduino, que entonces se opuso a desposarla, pues la mujer se negó a abandonar la religión judía por la del Islam.

La «prueba de la sangre», según los expertos, sólo puede probar si un hombre «no» es el progenitor, pero para demostrar la paternidad es necesario un análisis de tejidos orgánicos, a lo cual el maestro se opone.

El caso de mellizos de distinto padre se dio en muy escasas oportunidades, pero es posible, si en un lapso de tiempo corto la madre mantiene relaciones con dos hombres.

La resistencia del padre demandado obligó ayer a los jueces israelíes a postergar por un mes la acción judicial. Todo había comenzado cuando la mujer le exigió una pensión mensual de unos 180 dólares para alimentar a los niños.

SUBEN EL SUELDO A LOS

«NO FUMADORES»

PARIS. — Una empresa de construcción de tablas con vela, de Clohars Fouesnant (Bretaña) ha decidido subir el sueldo a partir de primero de año sólo a los empleados que no fuman.

El aumento del salario se concentrará en una prima de 100 francos mensuales (25 dólares).

La medida satisface no sólo a los no fumadores, sino también a los fumadores que ven en ella un aliciente para abandonar el cigarrillo y a la dirección, que evita riesgos de incendio.

En Francia, en el marco de la lucha contra el consumo del tabaco, está prohibido fumar en lugares públicos y en las tiendas de comestibles, y la publicidad de puros, cigarrillos o picadura está terminantemente prohibida.

BALANCE DE UN AÑO DE GESTION DEL CONSELL GENERAL INTERINSULAR

(Viene de la página cuatro)

— Convenio de Planteamiento Local.

— Instalación de energía solar en el Hogar de Ancianos.

— Creación del Instituto Tecnológico de la Industria Biotecnológica.

— Estudios sobre pesca y producción animal.

— Inicio de las gestiones para la línea integral Palma-Alcudia-Ciudadela-Mahón, y de los trabajos del Plan Director Territorial (reconocimiento territorial, suelo industrial y cartografía).

SUBVENCIONES Y MEJORAS MAS DESTACADAS

En éste capítulo pueden señalarse los 103 millones para planteamiento local (el 10% de la inversión del MOPU en todo el Estado) que beneficia a 41 municipios. El Plan de Cooperación de Obras y servicios que beneficia a 56 por 176.591.715 millones. Los 98 millones invertidos en la conservación de caminos y carreteras, los treinta de los pri-

meros trabajos del Plan Director Territorial, los 275 millones del convenio de incendios firmado con ICONA y los 125 a invertir en la potenciación de los trenes de la isla, entre otras cantidades.

PORTLAND DE MALLORCA, S.A.

Se comunica a los poseedores de las Obligaciones Serie A, emisión 1968, de esta Sociedad, que con fecha 31 de diciembre de 1979, han sido amortizados 638 títulos, correspondientes al décimo y último plazo de amortización, quedando por tanto, totalmente amortizada la indicada Emisión de Obligaciones.

El pago de los títulos amortizados, así como de los cupones número 23, vencimiento 31 de diciembre de 1979, de la citada Emisión, se efectúa en las Cajas de la Sociedad, Camino Provincial 203, s/n., de Lloseta, o en la Oficina Principal del Banco Español de Crédito, Avda. Jaime III, n.º 17, de Palma de Mallorca. Lloseta, 31 de diciembre de 1979.

PRESUPUESTOS GENERALES

Educación, el Ministerio más dotado

Madrid. (Efe). — Los presupuestos generales del Estado para 1980 que ascienden a dos billones doscientos ochenta y cuatro mil cuatrocientos cincuenta y seis millones, aprobados recientemente en las dos Cámaras del Parlamento, se publican en el Boletín Oficial del Estado.

El desglose por Departamentos en millones de pesetas es el siguiente:

Casa de S. M. el Rey, 182.354.  
Cortes Españolas, 3.482.813.  
Tribunal de Cuentas, 212.594.  
Tribunal Constitucional, 208.600.

Deuda Pública, 50.883.379.  
Clases Pasivas, 149.346.603.  
Fondos Nacionales, 65.597.000.  
Presidencia del Gobierno, 57.257.889.

Ministerio de Asuntos Exteriores, 11.016.754.

Ministerio de Justicia, 40.419.177.

Ministerio de Defensa, 286.247.700.

Ministerio de Hacienda, 29.908.898.

Ministerio del Interior, 123.655.114.

Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, 165.535.139.

Ministerio de Educación, 313.75.421.

Ministerio de Trabajo, 101.631.716.

Ministerio de Industria y Energía, 111.159.175.

Ministerio de Agricultura, 105.648.374.

Ministerio de Comercio y Turismo, 18.724.629.

Ministerio de Economía, 3.616.511.

Ministerio de Transportes y Comunicaciones, 178.412.215.

Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, 189.754.876.

Ministerio de Cultura, 30.985.268.

Administración Territorial, 8.803.060.

Universidades e Investigación, 50.754.001.

Gastos de diversos Ministerios, 175.956.737.

Entes Preautonómicos y Autonómicos, 2.500.000.

Total: 2.284.456.000.

Un «ovni»

sobre

Málaga

MALAGA. (Europa Press). — Durante la noche del sábado, fue visto desde gran parte de la ciudad de Málaga un punto luminoso que permaneció estático, a gran altura, sobre el valle de Guadalhorce, según informó el diario «Sol de España».

La torre de control del aeropuerto malagueño confirmó la existencia de dicho punto luminoso, que estaba situado entre unos dos o tres mil metros de altura, en la vertical de la localidad de Carcoma. Funcionarios de la torre de control puntualizaron que, sin embargo, el radar no detectó la presencia de ningún objeto extraño.

EL ULTIMO MINUTO DEL AÑO TUVO 61 SEGUNDOS

LONDRES. — El último minuto de 1979 se prolongó en 1 segundo para compensar los desajustes causados por las ligeras irregularidades en la velocidad de rotación de la Tierra en torno a su eje.

Según un portavoz del Real Observatorio de Greenwich, doctor John Pilkington, este segundo de más es de vital importancia puesto que, de no intercalarlo, el efecto acumulativo de las mencionadas

irregularidades sobre los cronómetros tendrían a largo plazo graves repercusiones sobre la navegación.

Desde 1972, el Observatorio de Greenwich ha efectuado ya nueve correcciones de un segundo. La finalidad de estos segundos «intercalados» es evitar que la diferencia entre los cronómetros oficiales y la hora solar no sobrepase jamás las nueve décimas de segundo.

EN LA DECADA QUE AYER CONCLUYO

«LA FUNCION» Y «EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA», MEJORES FILMS

ROMA. — De acuerdo con un sondeo efectuado por el diario «Corriere Della Sera», de Milán, entre doce importantes críticos cinematográficos italianos, los dos mejores filmes de la última década fueron «La función» de Theodor Angelopoulos, y «El discreto encanto de la burguesía», de Luis Buñuel.

La película del griego Angelopoulos recibió nueve votos, mientras que la del español obtuvo seis.

Cinco votos lograron «Apocalypse now» (Coppola), «Nashville» (Altman), «El árbol de los zuecos» (Olmi), «Amarcord» (Fellini) y «El hombre de mármol» (Wajda).

Nacerán niños alegres

PRONOSTICAN UN GRAN EXITO CIENTIFICO PARA 1980

FRANCOFORT. — Un «éxito sensacional» en el campo de la ciencia y un mundo mejor y más pacífico vaticina para 1980 el astrólogo alemán Marcus Futurus.

El predominio del planeta Júpiter facilitará la lucha contra el cáncer y el nacimiento de niños alegres y dulces, según el astrólogo germano-occidental, famoso por haber predicho la caída y destronamiento del Sha de Persia y la actividad viajera del Papa Juan Pablo II. 1980 será también un año de grandes y espectaculares robos, mientras que las personas que ocupan cargos dirigentes, gubernamentales y/o de responsabilidad verán fortalecerse su posición.

En general, la influencia de Júpiter será positiva para la humanidad, y concretamente, los jueves serán los días de la semana de mejor suerte en 1980.

En general, la influencia de

hoy comienza será «un año fatal» para varios jefes de Estado: Breznev, Tito, Ecuagüiba y el ex Sha de Irán dejarán este mundo, ha augurado el astrólogo egipcio Chedkh Hussein Al - Chymi, según el diario kuwaití «As-Siassa».

El Ayatolá Jomeini desaparecerá de la escena política en abril tras un grave enfrentamiento con el ministro de la jerarquía religiosa iraní, el Ayatolá Charjat-Madari. El Ex-Sha retornará a Irán donde morirá el uno de septiembre del mismo año, anunció el astrólogo.

«El presidente sirio Hafez El-Hassad se verá obligado a abandonar el poder», añade el mago.

Hussein Al-Chymi previó con dos años de anticipación la muerte del presidente egipcio Abdel-Nasser y desde entonces goza de una cierta credibilidad, concluye el peridico.

CELEBRANDO EL NUEVO AÑO



MAYAGUEZ (PUERTO RICO). — Adivina, adivinanza, ¿qué es una cosa que mide 2,50 metros de alto, 1,80 de ancho, y está hecho con 56 kgs. de azúcar, 360 huevos, y 14 kgs. y medio de avellanas y frutos tropicales? Pues es este pastel que ven en la fotografía, obtenida en el hotel «International Hilton», de Mayaguez. Los hijos del «chef», Christian y Bárbara, esperan a que llegue el día de Año Nuevo para probarlo.

(Telefoto EFE/UPI)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña MICAELA RIERA FERRAGUT

(VIUDA DE GABRIEL OLIVER)

Que falleció el día 29 en Palma, a la edad de 82 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Juan, Rafael y Catalina; hijos políticos, Sebastianas Fonollar, Julia Valens y Antonio Forteza (Co-propietario Transportes Isleños); nietos, hermanos políticos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana miércoles, día 2, a las 20 horas, en la parroquia de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña ANTONIA OLIVER AMATE

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Simón Jové; hijos, Magín y Paquita; hijos políticos, Margarita y Manuel (empleado diario «BALEARES»); hermanos Catalina (ausente), Josefa, Miguel y Pedro; hermanos políticos, Antonia, Martín, Magdalena y María; nietos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por su alma.

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.